Form (2)

1462·C

13/11/2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1195/2016 Date 15 November 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. BABA MAKOTO

(b) Citizenship JAPANESE

(c) Address 24/F PRINCE'S BUILDING, CENTRAL, HONG KONG

(d) Name and Address of Principal Organization MATSUOKA APPAREL (HK) CO., LTD, 24/F PRINCE'S BUILDING, CENTRAL, HONG KONG

(e) Place of incorporation HONG KONG

(f) Type of Investment Business MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS (FACTORY-2)

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 152,160, MYAY TAING BLOCK NO. 42, INDUSTRY, SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 1.45 MILLION

(i) Period for Foreign Capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 1.45 MILLION

(k) Construction period 6 (SIX) MONTHS

(l) Validity of investment permit 30 (THIRTY) YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

15.11.16

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

စာအမှတ် ၁၄၆၆·၇
ရက်စွဲ ၁၃၊ ၁၁ ၂၀၁၆

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၉၅/၂၀၁၆ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၄ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. BABA MAKOTO

(ခ) နိုင်ငံသား JAPANESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ 24/F PRINCE'S BUILDING, CENTRAL, HONG KONG

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ MATSUOKA APPAREL (HK) CO., LTD, 24/F PRINCE'S BUILDING, CENTRAL HONG KONG

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် HONG KONG

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း (စက်ရုံအမှတ်-၂)

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၁၅၂၊ ၁၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၂၊ စက်မှုဒေသ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၄၅ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၁ နှစ် အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၄၅ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၆ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

13. 11. 16

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

1462 C

13/11/2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658128
Fax: 01-658141

Our ref : MIC-3/ FI-1380/ 2016(1462 C)
Date : 13 November 2016

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Myanmar Postarion Company Limited"

Reference: Myanmar Postarion Company Limited Letter date 1-9-2016

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 21/2016 held on 12-11-2016, had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis" (Factory-2) under the name of "Myanmar Postarion Company Limited" submitted by Matsuoka Apparel (HK) Co., Ltd. (100%) from Hong Kong as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 30 (thirty) years commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for Land and Buildings shall be initial 30 (thirty) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between U Mg Mg Oo @ Won Sei Lain (lessor) and Myanmar Postarion Company Limited (lessee) by mutual agreement between the Lessor and the Lessee.On the expiry of the lease period, Myanmar Postarion Company Limited shall transfer the land and buildings to the lessor within 3 (three) months in good condition.

4. The montly rent for the land and buildings shall be US$ 15,850 (United States Dollar fifteen thousand, eight hundred and fifty only) calculated at the rate of US$ 0.69 per square meter per month measuring total land area of 11056.021 square metres (2.732 acres).

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Myanmar Postarion Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for land and buildings with U Mg Mg Oo @ Won Sei Lain. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Myanmar Postarion Company Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated on the proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

8. Myanmar Postarion Company Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

9. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

10. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the investor cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

11. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and reported to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

12. Myanmar Postarion Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

13. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Myanmar Postarion Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

14. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rules 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency.

15. Whenever Myanmar Postarion Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 14(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

16. Myanmar Postarion Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

17. Myanmar Postarion Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

18. Myanmar Postarion Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation in which to conduct an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare and submit and perform activities in accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

19. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Myanmar Postarion Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

20. Myanmar Postarion Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments and also to appoint fire safety officer.

21. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from export earning of (CMP charges) of Myanmar Postarion Company Limited.

22. Myanmar Postarion Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

13. 11. 16

(Kyaw Win)
Chairman

Myanmar Postarion Company Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprise Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တင်ပြလာသော Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2) ၏ ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်ကြာချိန်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၁-၉-၂၀၁၆		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး	၁၄-၉-၂၀၁၆	၁၁-၁၀-၂၀၁၆	
	(ခ) သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန	၁၅-၉-၂၀၁၆	၂၉-၉-၂၀၁၆	
	(ဂ) CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ	၁၄-၉-၂၀၁၆	၂၂-၉-၂၀၁၆	
	CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ (အဆိုပြုလွှာအပေါ် ထပ်မံစိစစ်ချက်ပေးပို့ခြင်း)	၂၆-၁၀-၂၀၁၆	၁-၁၁-၂၀၁၆	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (၃၃/၂၀၁၆) သို့ တင်ပြခြင်း	၅-၉-၂၀၁၆		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းစာ ပေးပို့ခြင်း	၆-၉-၂၀၁၆		
၅	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက် ပေးပို့ခြင်း	၁၂-၉-၂၀၁၆		
၆	**ပုဂ္ဂလိကမြေငှားရမ်းခြင်းကိစ္စ**			
	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေး ၁၉/၂၀၁၆ သို့ တင်ပြခြင်း	၇-၁၀-၂၀၁၆		
	စီးပွားရေးရာကော်မတီ အစည်းအဝေး /၂၀၁၆ သို့ တင်ပြခြင်း	တင်ပြထားဆဲ		
	ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (/၂၀၁၆) သို့ တင်ပြခြင်း			
၇	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြင်ဆင်၍ အဆိုပြုလွှာ ပြန်လည် တင်ပြလာခြင်း	၁၃-၁၀-၂၀၁၆		
၈	ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်ပြီး အဆိုပြုလွှာ အစုံ (၇) စုံ ပေးပို့ခြင်း	၈-၁၁-၂၀၁၆		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	**၆၉ ရက်**		

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Postarion Company Limited မှ CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(စက်ရုံအမှတ်-၂)အား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Myanmar Postarion Company Limited Mr. Baba Makoto (Japanese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Matsuoka Apparel (H.K) Co.,Ltd. (Hong Kong) ၁၀၀%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(စက်ရုံအမှတ်-၂)
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၁၅၂၊ ၁၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၂၊ စက်မှုဒေသ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးဝင်းပိန်ဆီး (ခ) အန်ကီး၊ ဦးမောင်မောင်ဦး (ခ) ဝင်စေလိန်
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂.၇၃၂ ဧက (၁၁၀၅၆.၀၂၀ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၃,၈၈၀ စတုရန်းမီတာ (တစ်ထပ် အဆောက်အဦ ၁ လုံး) - ၁,၈၀၀ စတုရန်းမီတာ (တစ်ထပ် အဆောက်အဦ ၁ လုံး)
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- US$ ၁၉၀,၂၀၀.၀၀ - မြေနှင့်အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၁၇.၂၀ ဖြစ်ပါသည်။ - (၁ US$ = ၁,၂၀၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက် တင်ပြထားပါသည်)
	မြေငှားသက်တမ်း	- ၃၀ နှစ်
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၃၀ နှစ်
	တည်ဆောက်ရေး ကာလ	- ၆ လ
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ	- US$ ၁.၄၅ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- US$ သန်း
	ငွေသား	၀.၅၇
	စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၀.၇၀
	မော်တော်ကား (ပြည်ပ)	၀.၀၈
	စက်ရုံသုံးပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၀.၀၁
	ရုံးသုံးပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၀၉
	စုစုပေါင်း	**၁.၄၅**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပထမနှစ်)	- **၈၈၇ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၈၈၃ ဦး (ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦးလစာမှာ ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ၁,၂၀၀,၀၀၀)

	ပြည်ပ	- ၄ ဦး (ပြည်ပမှ အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ US$ ၁၆၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦးလစာမှာ US$ ၄၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၂.၇၁ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၂.၂၉ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၀.၄၂ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်) ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၁၄ သန်း
		- (၁ US$ = ၁,၂၀၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။)
	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ် ၄ လ
	အရင်းအနှီးပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၂၇ %
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- ၆၁,၅၃၆ kWh
၁၁။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်း (ဆဋ္ဌမနှစ်)	-

အမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (pcs)	CMP လက်ခနှုန်း (US$/ pcs)
(က) Men's Coat	၁၅၃,၁၅၄	၄.၅၃
(ခ) Men's Pants	၁၂၇,၆၂၈	၄.၅၃
(ဂ) Men's Blouson	၈၇,၆၄၉	၄.၅၃
(ဃ) Men's Vest	၁၀၂,၁၀၃	၄.၅၃
(င) Men's Shirts	၁၂၇,၆၂၈	၄.၅၃

၁၂။	CSR	- လုပ်ငန်း၏ နှစ်စဉ်အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ ၅ % လူမှုဘဝ သာယာဝပြောရေး တာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အဖြစ် သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၃။	အခြား	- Myanmar Postarion Company Limited ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၁FC/၂၀၀၀-၂၀၀၁(၂၈-၆-၂၀၀၀) လက်မှတ်၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ဒါရိုက်တာစာရင်း နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်(မိတ္တူ) တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။ - ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သန့်ရှင်းသာယာရေး စီမံချက်၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအစဉ်၊ လစာအပေါ် ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိများ၊ ဝန်ထမ်းများ၏ သက်သာချောင်ချိရေး၊ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများကို တင်ပြထားပါသည်။

- Myanmar Postarion Company Limited သည် မြေကွက်အမှတ်-ဒီ-၈၊ မင်္ဂလာဒုံစက်မှုဇုန်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် လျက်ရှိပြီး ၂၀-၅-၂၀၀၀ ရက်စွဲဖြင့် ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၃၃၈/၂၀၀၀ ရရှိထား ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
- မြေပိုင်ရှင် ဦးဝင်ပိန်ဆီး (ခ) အန်ကီး၊ ဦးမောင်မောင်ဦး (ခ) ဝင်စေလိန် နှင့် မြေငှားသူ Myanmar Postarion Company Limited တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ မြေပုံမိတ္တူ၊ စက်ရုံ အဆောက်အဦ ဓာတ်ပုံ၊ အဆောက်အဦ ၏ Layout Plan နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်မိတ္တူ တို့ကို လည်း ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။
- Myanmar Postarion Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ CB Bank တွင် ၂၉-၆-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် US$ ၅၉,၉၁၁,၀၂၁.၀၆ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
- ၂၀၁၃-၂၀၁၄၊ ၂၀၁၄-၂၀၁၅၊ ၂၀၁၅-၂၀၁၆ စည်းကြပ်နှစ်များအတွက် ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ထားသည့် အထောက်အထားများ တင်ပြထားပါသည်။
- ရုံးလုပ်ငန်းသုံး မော်တော်ယာဉ် ၂စီး နှင့် ဝန်ထမ်းကြိုပို့ယာဉ် ၅စီး ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြထားပါသည်။
- အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၁-၃-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၂၆/၂၀၁၆ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ နိုင်ငံသားနှင့် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။
- နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာ ခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။
- ကုန်ကြမ်းကို ဂျပန်နိုင်ငံ၊ ကိုရီးယားနိုင်ငံ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ ထိုင်းနိုင်ငံ နှင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံ များမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး အထည်များအား ဂျပန်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Myanmar Postarion Company Limited
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	-	ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(စက်ရုံအမှတ်-၂)
တည်နေရာ	-	မြေကွက်အမှတ်-၁၅၂၊ ၁၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၂၊ စက်မှုဒေသ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	US$ ၁.၄၅ သန်း
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	၁၀၀ % ပြည်ပသို့တင်ပို့ခြင်း
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	၃၀ နှစ်
အရင်းကြေကာလ	-	၄ နှစ် ၄ လ
IRR	-	၂၇ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၁.၈၀၀ သန်း (တစ်နှစ်)	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	ကျပ် ၀.၆၆၅ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၈၂.၈၀၀ သန်း	
၄	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	-	-
၅	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၃၄၉.၄၉၅ သန်း	ကျပ် ၁၃၉၃.၉၅၃ သန်း
၆	ရေ/လောင်စာဆီ/လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၁၁၀.၇၀၀ သန်း
၇	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအတိုင်း ထမ်းဆောင်ပါမည်။
၈	CSR ၅ %		ကျပ် ၃၉၃.၀၀၄ သန်း
၉	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၃၀၄.၃၂၀ သန်း
၁၀	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၈၈၃ ဦး ပြည်ပ ၄ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၈၈၃) ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေပြီးဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
	စုစုပေါင်း	**ကျပ် ၄၃၄.၀၉၅ သန်း**	**ကျပ် ၂၂၀၂.၆၄၂ သန်း**
	Cost : Benefit	၁ :	၆

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န- ၁၃၈၀/၂၀၁၆(၁၄၂၆)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၇ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့

တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Postarion Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (စက်ရုံအမှတ်-၂) အား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ ဟောင်ကောင်တွင်ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့် Matsuoka Apparel (HK) Company Limited မှ ၁၀၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Postarion Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၁၅၂၊ ၁၆၀၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၄၂၊ စက်မှုဒေသ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂.၇၃၂ ဧက (၁၁၀၅၆.၀၂၁ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း(စက်ရုံအမှတ်-၂) ကို နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင်များဖြစ်သော ဦးဝင်ပိန်ဆီး(ခ)အန်ကီး၊ ဦးမောင်မောင်ဦး (ခ)ဝင်စေလိန် နှင့် Myanmar Postarion Company Limited တို့ အကြား ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ စက်ရုံငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ မြေဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊ အဆောက်အဦ ဓါတ်ပုံများနှင့် လုပ်ငန်းတည် နေရာပြမြေပုံများ၊ Myanmar Postarion Company Limited ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း (မူကြမ်း) တို့ကို ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းသက်တမ်းမှာ ၃၀ နှစ် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေမှာ မြေဧက ၂.၇၃၂ ဧက (၁၁၀၅၆.၀၂၁ စတုရန်းမီတာ) ဖြစ်ပြီး ၎င်းပေါ်တွင် ၃,၈၈၀ စတုရန်းမီတာ (တစ်ထပ် အဆောက်အဦ ၁ လုံး) နှင့် ၁,၈၀၀ စတုရန်းမီတာ (တစ်ထပ် အဆောက်အဦ ၁ လုံး) တို့ပါဝင်ပါသည်။ နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၉၀,၂၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၇.၂၀ ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ၃၀ နှစ် ဖြစ်ပါသည်။ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၆ လ ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၄၅ သန်း အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ ထည့်ဝင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

	US$(သန်း)
ငွေသား	၀.၅၇
စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၀.၇၀
မော်တော်ကား (ပြည်ပ)	၀.၀၈
စက်ရုံသုံးပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၀.၀၁
ရုံးသုံးပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၀၉
စုစုပေါင်း	**၁.၄၅**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၈၈၃ ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း ၄ ဦး စုစုပေါင်း ၈၈၇ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦးလစာမှာ ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ၁,၂၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁၆၀ ဖြစ်ပြီး၊ အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၄၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော အထည်များကို ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)၏ အထည်အမျိုးအစားအလိုက် ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် နှင့် CMP လက်ခနှုန်း များမှာ အောက်ပါ အတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

	အမျိုးအစားအမည်	**ထုတ်လုပ်မှု (pcs)**	**CMP လက်ခနှုန်း (US$/pcs)**
(က)	Men's Coat	၁၅၃,၁၅၄	၄.၅၃
(ခ)	Men's Pants	၁၂၇,၆၂၈	၄.၅၃
(ဂ)	Men's Blouson	၈၇,၆၄၉	၄.၅၃
(ဃ)	Men's Vest	၁၀၂,၁၀၃	၄.၅၃
(င)	Men's Shirts	၁၂၇,၆၂၈	၄.၅၃

၈။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

		US$ (သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၂.၇၁
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၂.၂၉
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၀.၄၂

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၄ သန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေ ကာလမှာ ၄ နှစ် ၄ လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ ၂၇ % ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁,၂၀၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက် ဖော်ပြထား ပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည် -

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ (၆-၁၀-၂၀၁၆) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၆/၂၀၁၆)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၄၇)အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ (က)**

(ခ) **သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန** မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် **(Environmental Management Plan-EMP)** အား ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ အစီရင်ခံစာ ရေးသားတင်ပြရန်နှင့် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမျိုးသား ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။ **ကုမ္ပဏီမှ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ တင်ပြထားပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)**

(ဂ) **CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ**မှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)**

၁၁။ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Myanmar Postarion Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ CB Bank တွင် ၂၉-၆-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် US$ ၅၉,၉၁၁,၀၂၀.၀၆ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ **မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်နှင့်** ပတ်သက်၍ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ Myanmar Postarion Company Limited မှ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများအတွက် နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၅% ကို အသုံးပြုခြင်းပါရှိသည့် Corporate Social Responsibility Plan၊ လူမှုဘဝသာယာဝပြောရေးအစီအစဉ်၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်နှင့်တစ်နှစ်လျှင်လစာဝင်ငွေ ကျပ်သိန်း(၄၈)နှင့်အထက်ရှိသောဝန်ထမ်းများအတွက် ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။

၁၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ ၂၁-၃-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ နိုင်ငံသားနှင့် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၃၃/၂၀၁၆ (၅-၉-၂၀၁၆) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၁၇။ ပုဂ္ဂလိကမြေငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းကိစ္စ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေး၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၈။ **စိစစ်တင်ပြချက်**

(က) Myanmar Postarion Company Limited သည် မြေကွက်အမှတ်-ဒီ-၈၊မင်္ဂလာဒုံစက်မှုဇုန်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီးတွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်များထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် လျက်ရှိပြီး ၂၀-၅-၂၀၀၀ ရက်စွဲဖြင့် ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၃၃၈/၂၀၀၀ ရရှိထား ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

(ခ) ၂၀၁၃-၂၀၁၄၊ ၂၀၁၄-၂၀၁၅၊ ၂၀၁၅-၂၀၁၆ စည်းကြပ်နှစ်များ အတွက် ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ထားသည့် အထောက်အထားများ တင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) ကုန်ကြမ်းကို ဂျပန်နိုင်ငံ၊ ကိုရီးယားနိုင်ငံ၊ တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ၊ ထိုင်းနိုင်ငံ နှင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံ များမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး အထည်များအား ဂျပန်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၉။ Myanmar Postarion Company Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဒေသ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၂၊ မြေကွက် အမှတ်-၁၅၂၊ ၁၆၀၊ ရှိ စုစုပေါင်း မြေဧရိယာ ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့်

အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (စက်ရုံအမှတ်-၂)ကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

ကန့်သတ်

၆

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
1.	Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2)	(1) Matsuoka Apparel(HK) Co.,Ltd. 24/F Prince's Building, Central , Hong Kong. Representes by MR. BABA MAKOTO Japanese TH 8775667	24/F Prince's Building, Central Hong Kong 24/F Prince's Building, Central, Hong Kong
		(2) Mr. Hidenori Go (Nominee Shareholder) Japanese MT 0696210	4-14, Takara- Machi, Fukuyama-City, Hiroshima 720-0045 Japan.
		(3) Mr. Yukio Masuda Managing Director Japanese TH 5926212	3-15-13,Hiroshima Fukuyama City Hisamtsudai, Japan.
		(4) Mr. Teruaki Toda Director Japanese TK 5673429	903, 3-2-4, Minami-Shinagawa Shinagawa-Ku, Tokyo Japan.
		(5) Mr. Yusuke Yamanari Director Japanese TH 7773746	93-3, Hakoda Kannabe-Cho Fukuyama-City, Hiroshima, Japan.

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ်	-	၀၉-၉၇၂၅၉၀၇၉၀
၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ	-	-
၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး	-	ဦးသက်နိုင်ဦး
၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ	-	-

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ	-	-
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	-	-

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
စာအမှတ်.. ၁၂၄၅၅
ရက်စွဲ. ၁၁.၁၀.၁၆
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၇) / တိုင်းရင်းသား
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ ၁၁ ရက်

M-1688
24/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၄. ၉. ၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၈၀/၂၀၁၆(၁၂၂၂)

၁။ ဟောင်ကောင်တွင်ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့် Matsuoka Apparel (HK) Company Limited မှ ၁၀၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2)တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၁၅၂၊ ၁၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၂၊ စက်မှုဒေသ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂. ၇၃၂ ဧက (၁၁၀၅၆. ၀၂ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြား ပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံ လာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ (၆. ၁၀. ၂၀၁၆)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၆/၂၀၁၆)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၄၇)အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နော်ပန်းသဉ္ဇာမျိုး၊ တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
ရွှေပြည်သာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2)
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

D/2016/Cabinet/26..(10)

M-1568
၃၇/၇/၁၆
သို့

ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊၀၀၁/ MIC(OSS) /၀၁(၂၂၆/၁၆)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၉ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2) မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၅-၉-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၈၀/ ၂၀၁၆(၁၂၂၄)

၁။ ဟောင်ကောင်တွင် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့် Matsuoka Apparel (HK) Company Limited မှ ၁၀၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2) တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၁၅၂၊ ၁၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၂၊ စက်မှုဒေသ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂.၇၃၂ ဧက (၁၁၀၅၆.၀၂၁ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသောအဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ (၃၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၆)လဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်များကိုလည်း ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၅%)ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်သွင်းအသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြပါရှိပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်စေမည့် စွန့်ပစ်ရေဆိုး၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း အနံ့အသက်နှင့် ဖုန်မှုန့်များ၊ ဆူညံမှုများအား

ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါ ရှိပါသည်။

၃။ Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2)မှ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့် ပြီး မြေဆီလွှာထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း၊ ပုံစံဖြတ်ခြင်း၊ ပိတ်စညှပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအဆင့်များတွင် ထွက်ရှိလာမည့်ဖြတ်စ၊ ညှပ်စ၊ အမှုန်အမွှားများကြောင့် လေထုနှင့် မြေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊ လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံး၏အဆင့်တိုင်းတွင် စက်များကိုအသုံးပြုဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် အသံ ဆူညံခြင်း စသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2) မှ CMP စနစ် ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက် ၍ အောက်ပါအတိုင်းသဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်း ကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြု လွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၅%) အား အသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း / စွန့်ပစ်အရည်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေး မည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်း များအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်** (Environmental Management Plan- EMP) အား ပတ်ဝန်းကျင်

ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ အစီရင်ခံစာရေးသားတင်ပြရန်။

(ဂ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(ဇော်မိုး)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄/အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၆(၉၅၃၇)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၂ ရက်

NPT-2542
26.9.2016

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

M-1551
27/9/16

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2)မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၄-၉-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၃၈၀/၂၀၁၆(၁၂၂၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၄၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၅၂၊ ၁၆၀)၌ ဟောင်ကောင်တွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Matsuoka Apparel (HK) Company Limited က ၁၀၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2)တည်ထောင်ကာ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး CMPလုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်မို့မို့သွင်၊ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်ကျော်ထွန်း နှင့် အထည်ချုပ်စက်ရုံအမှတ် (၁၇) စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာ တို့သည် ၁၉-၉-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် စက်ရုံသို့ သွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။

၂။ Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2) ၏ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုကို စိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

ချုပ်ထည်	**တစ်ထည်လိုအပ်ချက်နှုန်းထား**	**ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ**
1. Men's Coat	2.805 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
2. Men's Pants	1.925 yds/pc	ကိုက်ညီမှုမရှိပါ။
3. Men's Blouse	2.343 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
4. Men's Vest	0.99 yd/pc	॥
5. Men's Shirt	1.65 yds/pc	॥

အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်းထား၊ တားမြစ်သတ်မှတ်စံနှုန်းထားများနှင့် ကိုက်ညီမှု မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်ထည်လိုအပ် ချက်နှုန်းထား	လိုအပ်မည့် ကုန်ကြမ်းအရေအတွက်
1. Men's Coat	120000 pcs	2.805 yds/pcs	336600 yds
2. Men's Pants	100000 pcs	1.5 yds/pcs	150000 yds
3. Men's Blouse	68675 pcs	2.343 yds/pcs	160905.5 yds
4. Men's Vest	80000 pcs	0.99 yd/pcs	79200 yds
5. Men's Shirt	100000 pcs	1.65 yds/pcs	165000 yds

အဆိုပြုချက်ပါ ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း 891706 yds ကုန်ကျမည်ဖြစ်သဖြင့် အဆိုပြုချက်တွင် 934206 yds ဖော်ပြထားသဖြင့် 42500 yds ပိုများနေပါသည်။

(ခ) **CMPလက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခ နှုန်းထားများသည် လက်ရှိ လက်ခနှုန်းထား နှင့် နှိုင်းယှဉ်ရာတွင် များစွာရရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထား	အထည်ချုပ်အသင်း လက်ရှိ CMP လက်ခနှုန်းထား
1. Men's Coat	54.36 US$/ Dz	30-40 US$/ Dz
2. Men's Pants	54.36 US$/ Dz	15-20 US$/Dz
3. Men's Blouse	54.36 US$/ Dz	30-40 US$/ Dz
4. Men's Vest	54.36 US$/ Dz	15-20 US$/ Dz
5. Men's Shirt	54.36 US$/ Dz	15-20 US$/ Dz

(ဂ) **နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ (၅)မျိုးဖြစ်ပြီး အဓိက စက်အနေဖြင့် Single Needle Machines ၆၀၀ လုံး၊ Over Lock Machines ၅၀ လုံး၊ Two Needle Machines ၄၂ လုံးဟု ဖော်ပြထားခြင်း၊ Skilled Workers ၆၃၆ ဦး၊ Other Skilled Workers ၇၂ ဦး ၊ Quality Control Workers ၁၂၈ ဦးတို့သာ ခန့်ထားလုပ်ကိုင်စေ၍ စက်အရေအတွက်များပြီး လူအရေအတွက် နည်းနေသဖြင့် Special Machine၊ Cutting ၊ Finishing နှင့် Helper အတွက် လူအင်အားခွဲချထားပါက စက်အားလုံးလည်ပတ်နိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ လူဦးရေ အခြေခံတွက်ချက်မည်ဆိုပါက -

ချုပ်ထည်	ကုန်ထုတ် စက်	တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်
1. Men's Coat	စက်(၁)လိုင်း	660 pcs/10 hour	204600 pcs
2. Men's Pants	စက်(၁)လိုင်း	1100 pcs/10 hour	341000 pcs
3. Men's Blouse	စက်(၁)လိုင်း	660 pcs/10 hour	204600 pcs
4. Men's Vest	စက်(၁)လိုင်း	1100 pcs/10 hour	341000 pcs
5. Men's Shirt	စက်(၁)လိုင်း	1100 pcs/10 hour	341000 pcs

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ထုတ်လုပ်မှုနည်းသဖြင့် ထုတ်လုပ်နိုင်သည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် -

ချုပ်ထည်	**အဆိုပြုထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်**	**တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ထည်)**
1. Men's Coat	120000 pcs	204600 -205100 pcs
2. Men's Pants	100000 pcs	341000 -341500 pcs
3. Men's Blouse	68675 pcs	204600 -205100 pcs
4. Men's Vest	80000 pcs	341000 -341500 pcs
5. Men's Shirt	100000 pcs	341000 -341500 pcs

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2) အား ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲမှုလျှော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မောင်မောင်ကျော်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)
(အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
Myanmar Postarion Company Limited (Factory-2)
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

"မြန်မာပို့(စ်)တာရီယန်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (စက်ရုံ-၂) "

PROPOSAL OF THE INVESTOR

FOR MAKING FOREIGN INVESTMENT

IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

"MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
(FACTORY- 2)"

Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄
ဖက်(စ်)-၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ မရက - ၉/မ/၂၀၁၆ (...)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ် လ ၁၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ The Red Stone Co., Ltd. မှ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်အား ပြန်လည်အပ်နှံခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ The Red Stone Co., Ltd. ၏ ၁၅-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၃၂၄/၉၉ ဖြင့် မြေကွက်အမှတ် (၁၅၂၁၅၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၄၂)၊ စက်မှုဒေသ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် (CMP) စနစ်အရ အသင့်ချုပ်ပြီး အထည်များထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော The Red Stone Co., Ltd. မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာသည့်ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်အား ပြန်လည်အပ်နှံခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်(မူရင်း) အား ဤကော်မရှင်ရုံးသို့ ပြန်လည်အပ်နှံပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
The Red Stone Co., Ltd.

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

decision

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

Date: 9 August, 2016

Chairman
Myanmar Investment Commission

Subject: **Application for new Investment Permit in the name of Myanmar Postarion Company Limited for Factory 2 for carrying out manufacturing of garment on CMP basis in the Republic of the Union of Myanmar under Foreign Investment Law**

Your Excellency,

I, the Promoter, have the honor to submit a proposal together with supporting documents, which have been prepared for factory 2 as expansion of business of **Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2)**, 100% foreign owned company incorporated in the Republic of the Union of Myanmar, in accordance with the Foreign Investment Law and the Myanmar Companies Act for carrying out manufacturing of garment on CMP basis at No. 152, Satmu 3rd Street, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar.

The major data regarding the proposed investment are as follows:

(a) Project	:	manufacturing of garment on CMP basis		
(b) Construction Period	:	6 months		
(c) Estimated total employees in first year	:	Local	883	persons
		Foreigner	4	persons
		Total	887	persons

(d) Estimated total employees in regular years	:	Local	1,081	persons
		Foreigner	4	persons
		Total	1,085	persons
(e) Technique	:	Japan		
(f) System of sales	:	100% Export Sale		

For the purpose of the above investment, I hereby tender this application for the issuance of Investment Permit according to Section 19 of the Foreign Investment Law.

Having full confidence that our investment in the Republic of the Union of Myanmar will be beneficial to the people of the Republic of the Union of Myanmar and the country, I submit the following supporting documents along with the proposal:

1. Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar;
2. Copy of Land Lease Agreement for leasing land at No. 152, Satmu 3rd Street, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar;
3. References regarding business and financial standing;
4. Copy of MIC Permit;
5. Copy of Incorporation Certificate.

I also hereby apply for the exemptions and reliefs specified in Section 27 of the Foreign Investment Law as follows:

(a) Income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial scale (to our business). Moreover, in case where it is beneficial to the Union, income tax exemption or relief for suitable period depending upon the success of the business in which investment is made;

(b) Exemptions or reliefs from income tax on profits of the business if they are maintained for re-investment in a reserve fund and re-invested therein within 1 year after the reserve is made;

(c) Right to deduct depreciation from the profit, after computing as the rate of deducting depreciation stipulated by the Union, in respect of machinery, equipment, building or other capital assets used in the business for the purpose of income tax assessment;

(d) If the goods produced by any manufacturing business are exported, relief from income tax up to 50 percent on the profits accrued from the said export;

(e) Right to pay income tax on the income of foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the Union;

(f) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union;

(g) Right to carry forward and set-off the loss up to 3 consecutive years from the year the loss is actually sustained within 2 years following the enjoyment of exemption from income tax as contained in (a) above;

(h) Exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(i) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in business expanded as such;

(k) Exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

Since our company will carry out manufacturing of garment on CMP basis, it will require different level of skills to be provided through appropriate trainings to employees. In addition, certain types of items are also required to be imported to the Republic of the Union of Myanmar as per Investment Plan (Annex-1).

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

Therefore, I further request Your Excellency to kindly grant exemption from customs duty and all other internal taxes on importation of capital in kind as per Investment Plan (Annex-1).

It is my sincere hope that Your Excellency's Commission will be able to give this matter a favorable consideration and also grant approval at the earliest convenience.

Finally, I assure that the proposed investment will be contributing greatly to the economic development of the Republic of the Union of Myanmar.

Yours faithfully,

Makoto Baba
Director
Matsuoka Corporation

Mr. Baba Makoto
Represented

Form (I)

Proposal Form of Investor/Promoter for the investment to be made
in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No:
Date:

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's or Promoters:-

(a)	Name		Mr. Baba Makoto
(b)	Father's Name		Mr. Hideyuki Baba
(c)	ID No./Passport No.		TH8775667
(d)	Citizenship		Japanese
	(i) Address in Myanmar		
	(ii) Residence abroad		24/F Prince's Building Central Hong Kong
(e)	Name of Principle Organization		Matsuoka Apparel (H.K) Co., Ltd.
(f)	Type of Business		Manufacturing of Garment Under CMP Basis
(g)	Principle Company's Address:		24/F Prince's Building Central Hong Kong

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-

(a)	Name	-
(b)	Father's Name	-
(c)	ID/NRC No./Passport No.	-
(d)	Citizenship	-
(e)	Address:	-
	(i) Address in Myanmar	-
	(ii) Residence abroad	-
(f)	Principle Company	-
(g)	Type of Business	-
(h)	Principle Company's Address:	-

Remarks: The following documents shall be submitted relating to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy);
(2) National Identification Card (Copy) and Passport (Copy);
(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment business:-

(a)	Manufacturing	Manufacturing of Garment under CMP Basis
(b)	Service Business related with manufacturing	-
(c)	Service	-
(d)	Others	-

Remarks: Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a)	One hundred percent	100% foreign owned (Company Name: Myanmar Postarion Company Limited)
(b)	Joint Venture:	
	(i) Foreigner and Citizen	-
	(ii) Foreigner and Government Department/Organization	-
(c)	By Contract based:	-
	(i) Foreigner and Citizen	-
	(ii) Foreigner and Government Department/Organization	-

Remarks: The following information shall be submitted relating to the above Paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General's Office if the investment is related with the State;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to Company incorporation

(a)	Authorized Capital	US$ 3,000,000
	(Equ:Kyats 18,000,000/-)	
	1,800 Shares of Kyat 10,000 eash.	
(b)	Type of Share	Ordinary share Only
©	Number of Shares	759 shares

Remarks: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars relating to Capital of the investment business

(a)	Amount/Percentage of local capital to be contributed	-
(b)	Amount/Percentage of Foreign capital to be brought in	US$ 1,455,950
	Total	US$ 1,455,950

(c)	(Annual/period) of Proposed capital to be contributed	Within 1 year
(d)	Last date of capital to be contributed	-
(e)	Proposed duration of Investment	(30) years
(f)	Commencement date of Construction	Within 6 months after receiving MIC permit
(g)	Construction Period	6 months

Remarks: Describe with annexure if it is required for the above Para 6(c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in-

		Foreign Currency	Equivalent Estimated Kyat 1 US$ = 1,200 Kyats
(a)	Foreign Currency (Type of Currency and Amount)	570,000	684,000,000
(b)	Value of Machinery (to enclose detail list)	788,125	945,750,000
(c)	Value of initial Raw Materials and Other Materials (to enclose detail list)	-	-
(d)	Value of Licence, Intellectual Property, Industrial Design, Trade Mark, Patent, etc	-	-
(e)	Value of Technical know-how	-	-
(f)	Others	-	-
(g)	Value of Factory Accessories	10,000	12,000,000
(h)	Value of Office Accessories	87,825	105,390,000
	Total	1,455,950	1,747,140,000

Remarks: The evidence of permission shall be submitted for the above para 7(d) and (e).

8. Detail list of Local capital to be contributed-

		Kyat (Million)
(a)	Amount	-
(b)	Value of Machinery and Equipments (to enclose detail list)	-
(c)	Rental charges for building/land	-
(d)	Cost of building construction	-
(e)	Value of Furniture and Assets (to enclose detail list)	-
(f)	Value of initial Raw Material (to enclose detail list)	-
(g)	Others	-
		-
	Total	-

9. Particulars about the investment business-

(a)	Investment Location(s)/Place	No. 152-160, 42 Ward, Satmu Day Tha, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region, Myanmar
(b)	Type and area requirement for Land or Land and Building	
	(i) Location	No. 152-160, 42 Ward, Satmu Day Tha, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region, Myanmar
	(ii) Number of Land/Building area	11056.12 sq.meter (2.732 Acre)
	(iii) Owner of the Land	
	(aa) Name/Company/Department	U Mg Mg Oo
	(bb) National Registration No.	12/Ka Ta Na (Naing) 0080093
	(cc) Address	No. 26, Zaw Tika Street, Sanchaung Township, Yangon Region, Myanmar
	(iv) Type of Land	Private land
	(v) Period of Land lease contract	From 2016 to 2046
	(vi) Lease Period	30 years
	(vii) Lease Rate	30 years
	(aa) Land (bb) Building	} US$ 15,850 per month
	(viii)Ward	-
	(ix) Township	Shwe Pyi Thar Township
	(x) State/Region	Yangon Region
	(xi) Lessee	
	(aa)Name/Name of Company/ Department	Myanmar Postarion Company Limited
	(bb) Father's Name	-
	(cc) Citizenship	-
	(dd) Passport No.	
	(ee) Residence Address	No. 152-160, 42 Ward, Satmu Day Tha, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region, Myanmar

Remarks: Following particulars shall be submitted relating to above Para 9(b)

(i) to submit land ownership, ownership evidences and land map;

(ii) to submit land lease (Draft) agreement and to submit recommendation of the Union Attorney General Office if the land is related to the Union;

(c)	Requirement of building to be constructed;	
	(i) Type/No. of Building	-
	(ii) Area	-
(d)	Product to be produced/service	
	(1) Name of Product	Garment under CMP Basis
	(2) Estimate amount to be produced annually	Annex- 9
	(3) Type of Service	-
	(4) Estimated Value of annual Service	-

Remarks: Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

(e)	Annual requirement of materials/raw materials	Annex- 6		

Remarks: Relating to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, volume, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

(f)	Production System	CMP Basis
(g)	Technical Know-how	-
(h)	Sales System	100% export
(i)	Annual Fuel Requirement (to prescribe type and quantity)	Annex- 8
(j)	Annual electricity requirement	Annex- 8
(k)	Annual water requirement (to prescribe daily requirement, if any)	Tube-Well

10. Detail information relating to financial standing-

(a)	Name/Company Name	Matsuoka Apparel (H.K) Co., Ltd.
(b)	National Registration No./Passport No.	CR. 0871811
(c)	Bank Account No.	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ,Ltd. 80800059759

Remarks: To enclose bank recommendation from resident country or annual audit report of the principle company relating to the above Para 10.

11. List of employment to be recruited in the investment business:-

(a)	Employment from local	(1085) Nos	(99.549%)
(b)	Required Technicians and Executives from abroad	(4) Nos	(0.451%)

(To express required period based on the nature of business such as Engineer, QC Buyer, Management, etc.)

Remarks: The following particulars shall be enclosed relating to the above Para 11:-

(i) No. of employee, designation, salary rates, etc;	Annex-7	
(ii) Plan for Social security and welfare of staff/labour;	Annex-13	
(iii)family accompany with foreign employee;		

12. Particulars relating to the economic justifications:-

		Foreign Currency	Equivalent Estimated Kyat
(a)	Annual Income	Annex- 9	
(b)	Annual expenditure	Annex- 10	
(c)	Annual net profit	Annex- 10	
(d)	Yearly investments	Annex- 1	
(e)	Recoupment period	Annex- 11	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculation)	Annex- 12	

13. Evaluation of environmental impact:-
   (a) Organization for evaluation of environmental impact;
   (b) Period of the evaluation for environmental impact;
   (c) Compensation programme for environmental impact (environmental draft law)
   (d) Water purification system and waste water treatment system;
   (e) Garbage management system;
   (f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on Socio-economic assessments;
   (a) Organization for evaluation of socio-economic assessment;
   (b) Period of the evaluation for socio-economic assessments;
   (c) No. of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme;

15. The above mentioned particulars and documents enclosed herewith this application are true and correct as per my understanding checked by myself and submitted with signed hereunder.

馬場

Signature	
Name	Mr. Baba Makoto
Occupation	Represented

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FROREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Matsuka Apparel (H.K) Co., Ltd.

BOARD OF DIRECTORS' MEETING

Date: 9 August, 2016

Place of Meeting : 24/F Prince's Building, Central, Hong Kong.

Time & Date Meeting: 4 August, 2016

LIST OF DIRECTORS WHO ATTENDED THE MEETING

1. Mr. Makoto BaBa (Managing Director)
2. Ms. Jie Zhang (Director)

Resolved that Mr. Makoto BABA (P.P No. TH 8775667) be authorized to represent the Parent Company.

Recorded By

Makoto BaBa
Managing Director
Matsuoka Apparel (HK)Co., Ltd.

Confirmed By

Jie Zhang
Director
Matsuoka Apparel (HK)Co., Ltd.

Matsuoka Apparel (H.K)

Myanmar Postarion Co., Ltd (Factory 2)
Board of Director's List

Sr. No.	Name	Nationality, National Registration Card No.	Designation	Residential Address
1.	Mr. Teruaki Toda	Japanese P.P No. TK 5673429	Director	903, 3-2-4, Minami-Shinagawa Shinagawa-Ku, Tokyo Japan.
2.	Mr. Yusuke Yamanari	Japanese P.P No. TH 7773746	Director	93-3, Hakoda Kannabe-Cho Fukuyama-City, Hiroshima, Japan.
3.	Mr. Yukio Masuda	Japanese P.P No. TH 5926212	Managing Director	3-15-13, Hiroshima Fukuyama City Hisamtsudai, Japan.

24

渡航先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日本国 JAPAN

旅券 PASSPORT

型/Type
P

発行国/Issuing country
JPN

旅券番号/Passport No.
MT0696210



姓/Surname
GO

名/Given name
HIDENORI

国籍/Nationality
JAPAN

生年月日/Date of birth
19 MAR 1953

性別/Sex
M

本籍/Registered Domicile
HIROSHIMA

発行年月日/Date of issue
08 JAN 2013

所持人自署/Signature of bearer
鄉英訓

有効期間満了日/Date of expiry
08 JAN 2018

発行官庁/Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<JPNGO<<HIDENORI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

MT06962103JPN5303197M1801086<<<<<<<<<<<<<<04

渡 航 先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日 本 国 JAPAN

旅 券
PASSPORT

型/Type: P
発行国/Issuing country: JPN
旅券番号/Passport No.: TK5673429



姓/Surname: TODA
名/Given name: TERUAKI
国 籍/Nationality: JAPAN
生年月日/Date of birth: 29 JUN 1976
性別/Sex: M
本 籍/Registered Domicile: HIROSHIMA
発行年月日/Date of issue: 20 OCT 2011
有効期間満了日/Date of expiry: 20 OCT 2021
発行官庁/Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
所持人自署/Signature of bearer: 戸田 輝明

P<JPNTODA<<TERUAKI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
TK56734297JPN7606294M2110204<<<<<<<<<<<<<<08

渡 航 先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日 本 国 JAPAN

旅 券
PASSPORT

型/Type	発行国/Issuing country	旅券番号/Passport No.
P	JPN	TH7773746



姓/Surname
YAMANARI

名/Given name
YUSUKE

国 籍/Nationality
JAPAN

生年月日/Date of birth
21 DEC 1984

性別/Sex
M

本 籍/Registered Domicile
HIROSHIMA

発行年月日/Date of issue
11 NOV 2008

所持人自署/Signature of bearer
山成 祐介

有効期間満了日/Date of expiry
11 NOV 2018

発行官庁/Authority
MINISTRY OF
FOREIGN AFFAIRS

P<JPNYAMANARI<<YUSUKE<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

TH77737461JPN8412210M1811113<<<<<<<<<<<<<<02

渡航先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日本国 JAPAN

PASSPORT P JPN TH5926212



姓/Surname
MASUDA

名/Given name
YUKIO

国籍/Nationality
JAPAN

生年月日/Date of birth
17 FEB 1960

性別/Sex
M

本籍/Registered Domicile
HIROSHIMA

発行年月日/Date of issue
21 APR 2008

有効期間満了日/Date of expiry
21 APR 2018

所持人自署/Signature of bearer
升田幸雄

発行官庁/Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<JPNMASUDA<<YUKIO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

TH59262123JPN6002176M1804216<<<<<<<<<<<<<<00

渡航先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

旅券 PASSPORT

日本国 JAPAN

型/Type: P

発行国/Issuing country: JPN

旅券番号/Passport No.: TH8775667



姓/Surname: BABA

名/Given name: MAKOTO

国籍/Nationality: JAPAN

生年月日/Date of birth: 25 FEB 1957

性別/Sex: M

本籍/Registered Domicile: HIROSHIMA

発行年月日/Date of issue: 23 MAR 2009

所持人自署/Signature of bearer

有効期間満了日/Date of expiry: 23 MAR 2019

発行官庁/Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<JPNBABA<<MAKOTO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

TH87756674JPN5702251M1903234<<<<<<<<<<<<<<04

(26)

Number of Shares taken and holding percentage of subscribers of Myanmar Postarion Co., Ltd (Factory 2).

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality& P.P No.	Number of Shares taken	Ratio
1.	Matsuoka Apparel (H.K) Co., Ltd. 24/F Prince's Building, Central Hong Kong. Represented by: Mr. Makoto BABA 24/F Prince's Building, Central Hong Kong.	Incorporated in Hong Kong I.C No. 871811 Japanese P.P No. TH 8775667	758 Shares	100%
2.	Mr. Hidenori Go (Nominee Shareholder) 4-14, Takara-Machi, Fukuyama-City, Hiroshima 720-0045 Japan.	Japanese P.P No. MR-3991757	1 Share	-

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့

ငွေလက်ခံ/ရရှိပြေစာ

5/ 5.8.16

010887

ရက်စွဲ၊ ၅ - ၈ - ၂၀၁၆

၁။ ကုမ္ပဏီ အမည် (အမည်)၊ ---

(အင်္ဂလိပ်)၊ Myanmar Postarion Co., Ltd

၂။ ငွေပေးသွင်းသည့် အကြောင်းအရာ၊ Form - 26

၃။ ပေးသွင်းရသည့်ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်)၊ - 25,000/-

(စာဖြင့်)၊ ကျပ်နှစ်သောင်းငါးထောင်တိတိ

ငွေပေးသွင်းသူလက်မှတ် --- ငွေလက်ခံသူလက်မှတ် ---

အမည်၊ ဖောင်သိန်းနိုင် --- အမည် ---

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Director-General
Directorate of Investment and Company Administration
Ministry of Planning and Finance
Yangon Region.

Subject: Filing of Form XXVI (Particulars of Directors, Managers and Managing Agents and of any changes therein) of "Myanmar Postarion Co., Ltd" in compliance with Section 87 of the Myanmar Companies Act

Dear Sir,

We submit herewith the following documents in support of the filing of Form XXVI of "Myanmar Postarion Co., Ltd" in compliance with Section 87 of the Myanmar Companies Act:

(1) Form XXVI;

(2) Minutes of the Board of Directors' Meeting;

(3) Resignation letter of the resigning Director;

(4) Copy of Passport of new Managing Director.

We enclose herewith a receipted chalan evidencing payment of filing fees of Ks. 25,000/- (Kyats Twenty Five Thousand Only) for the above.

We would appreciate it very much if you could kindly issue the Certificate of Registration of Documents (CRD) for the above filing at your earliest convenience.

Thank you for your kind attention and assistance.

Yours truly,

[illegible] MASUDA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

Date: 5 - 8 -2016

Director General,
Directorate of Investment and Company Administration,
Ministry of Planning and Finance,
Yangon Region.

Subject: **Filing of Form XXVI (Particulars of Directors, Managers and Managing Agents and of any changes therein) of "Myanmar Postarion Co., Ltd" in compliance with Section 87 of the Myanmar Companies Act**

Dear Sir,

We submit herewith the following documents in support of the filing of Form XXVI of "Myanmar Postarion Co., Ltd" in compliance with Section 87 of the Myanmar Companies Act:

(1) Form XXVI;

(2) Minutes of the Board of Directors' Meeting;

(3) Resignation letter of the resigning Director;

(4) Copy of Passport of new Managing Director.

We enclose herewith a receipted chalan evidencing payment of filing fees of Ks. 25,000/- (Kyats Twenty Five Thousand Only) for the above.

We would appreciate it very much if you could kindly issue the Certificate of Registration of Documents (CRD) for the above filing at your earliest convenience.

Thank you for your kind attention and assistance.

Yours truly,

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
No.
Date.

YUKIO MASUDA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)
Investment Plan
Expressed in US$ Annex - 1

Sr. No.	Particular	Amount
1	Foreign currency	570,000
2	Value of Machineries	705,625
3	Value of Motor Car	82,500
4	Value of Factory Accessories	10,000
5	Value of Office Accessories	87,825
Total		1,455,950

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

List of Machinery to be imported (Brand New)

Experssed in US$

Annex - 2

No.	Machine Item	Brand	Account Unit	Model	Qty	Unit price	Amount
1	1 Needle Lock Stitch Machine	JUKI	Unit	DDL 9000SCSMS	400	225	90,000
2	1 Needle Lock Stitch Machine	JUKI	Unit	DDL9000B	200	250	50,000
3	1 Needle Bottom-feed lockstitch Machine with vertical	JUKI	Unit	DLM-5400N-7	20	250	5,000
4	2 Needle Lock Stitch machine	JUKI	Unit	LH3528A	30	250	7,500
5	OverLock/Safety Stitch Machine	JUKI	Unit	MO6800D	50	200	10,000
6	Top and bottom Coverstitch Machine	JUKI	Unit	MF-7500-U11	5	875	4,375
7	Feed-off the arm Double chainstitch Machine	JUKI	Unit	MS-1190	3	300	900
8	ChainStitch Machine	JUKI	Unit	MH-481	20	300	6,000
9	ChainStitch Machine	JUKI	Unit	MH-380,MH382	20	300	6,000
10	Button Sewing Machine	JUKI	Unit	LK-1903B	5	550	2,750
11	Button Sewing Machine	JUKI	Unit	MB-1800B	5	300	1,500
12	Buttonholing Machine	JUKI	Unit	LBBH-1790	5	750	3,750
13	Buttonholing Machine	JUKI	Unit	MEB3200	5	2,375	11,875
14	Buttonholing Machine	JUKI	Unit	MEB3810	2	2,375	4,750
15	Blinding Stitch Machine	ZUSUN	Unit	CM805	10	300	3,000
16	Double Chainstitch machine	PEGASU	Unit	M822	12	300	3,600
17	Blindstitch Tacking machine		Unit	CM-160-20	10	375	3,750
18	Belt Loop Cover Stitch Machine	KANSAI	Unit	WX8803D	10	10,875	108,750
19	Bartacking Machine	JUKI	Unit	LK1900B	20	475	9,500
20	Automatice Welting machine	JUKI	Unit	APW-895N	3	4,875	14,625
21	Automatice Welting machine	JUKI	Unit	APW-896N	2	4,875	9,750
22	Automatice 1 needle Belt loop attaching machine	JUKI	Unit	AB1351	12	4,000	48,000
23	Automatice Serging machine	JUKI	Unit	ASN690	8	3,375	27,000
24	Band knife Cutting Machine	KM	Unit	KBK-900S/M/L	2	1,500	3,000
25	Cutting Table 12M	KM	Unit	KS-AUV,AUH	8	375	3,000
26	Needle Inspection Machine	HASHIMA	Unit	HN2870C	2	1,250	2,500
27	Cutting Table 12M		Unit		6	500	3,000
28	Iron Table	QUICK	Unit		80	125	10,000
29	Pressing Machine (Waist, Inseam)	QUICK	Unit		20	500	10,000
30	Auto Cutting Machine	JUKI/AGMS	Unit	AK-Series	3	45,000	135,000
31	Fabric Inspection Machine	QUICK	Unit		2	1,500	3,000
32	Hook & Eye Machine	MORITO	Unit		10	200	2,000
33	Fusing Machine	HASHIMA	Unit	MS-450,900	4	1,000	4,000
34	Snaping Machine	MORITO	Unit		10	625	6,250
35	Plotter	TORAY	Unit		2	2,500	5,000
36	Generator 600KVA		Unit		2	22,500	45,000
37	Compressor 10HP		Unit		4	1,000	4,000
38	Wood, Coal (or) Gas Boiler		Unit		1	17,500	17,500
39	Forklif Car with Battery (Store Use)		Unit		2	10,000	20,000
Total					**1,015**		**705,625**

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

List of Motor Car

Experssed in US$

Annex - 2-2

No.	Particulars	Brand	Account Unit	Model	Qty	Unit price	Amount
1	Motor Car (Office staff transort use)	TOYOTA	Unit		2	10,000	20,000
2	Motor Car (Factory worker transport Use)	TOYOTA	Unit		5	12,500	62,500
Total					**7**		**82,500**

အထက်ပါစက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းသည့်အခါ လျှောက်ထားချိန်တွင် တည်ဆဲဥပဒေအရ အခွန်ပေးဆောင်ရန် ကျသင့်ပါက
လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဥပဒေအတိုင်း အခွန်ပေးဆောင်ပြီး တင်သွင်းပါမည်။

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

List of Factory Accessories to be imported (Brand New)

Annex - 3

Sr. No.	Item	A/C unit	Qty	Unit price	Amount US$
1	Air Compressor		3	3,000	9,000
2	Other Accessories (Vaccum Mortor & Tank)		1	1,000	1,000
Total					10,000

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2) Annex - 4

List of Office Accessories to be purchased locally

Sr. No.	Item	A/C unit	Qty	Unit Price	Amount US$
1	**Furniture**				
	Store Shelf		50	500	25,000
					25,000
2	**Office Automation**				
	Air Con	10 HP	5	2,700	13,500
	Exhust Fan	KT-80 YW	18	420	7,560
	Air Cartain		30	1,176	35,265
	16'' Floor Scrubbing M/C		1	1,500	1,500
	TECO Air Conditioner - Dehumidifer (384L/day)		1	5,000	5,000
					62,825
Total					**87,825**

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

Depreciation Schedule

Expressed in US$

Annex - 5

Particulars	Useful Life	Dep: rate	Amt US $	Depn: Amt US $
Depn :				
Machinery	5 years	20%	788,125	157,625
Factory Accessories	5 years	20%	10,000	2,000.00
Office Accessories	5 years	20%	87,825	17,565
Total Depreciation				177,190

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

Annex- 6

Sr. No.	Description	Unit	Year 1					
			Men's Coat	Men's Pants	Men's Blouson	Men's Vest	Men's Shirts	Total
1	POLYESTER 100% WOVEN FABRIC	Meter	306,000	137,000	146,278	72,000	-	661,278
2	POLYESTER 90% COTTON 10% WOVEN FABRIC	Meter	-	-	-	-	150,000	150,000
3	POLYESTER 85% COTTON 15% WOVEN FABRIC	Meter	-	-	-	-	-	-
4	POLYESTER QUILTING	Meter	72,000	20,000	41,205	-	-	133,205
5	POLYESTER TAFFETA	Meter	60,000	-	-	40,000	-	100,000
6	POLYESTER BOA (FOR COLLAR)	Meter	12,000	-	6,868	-	-	18,868
7	KNITTED JERSEY	Meter	48,000	40,000	27,470	-	-	115,470
8	POLYESTER TRICOT	Meter	-	-	-	-	-	-
9	POCKET CLOTH	Meter	-	23,000	15,795	18,400	-	57,195
10	POLYESTER INTERLINING	Meter	-	-	-	30,400	18,000	48,400
11	NON WOVEN INTERLINING	Meter	19,200	16,000	10,988	-	-	46,188
12	SEWING THREAD(1 U= 1 CONE) (1 U = 3000 M)	Meter	32,400,000	26,000,000	18,542,250	16,800,000	24,000,000	117,742,250
13	ZIPPER	PCS	360,000	300,000	206,025	-	-	866,025
14	BUTTON	PCS	600,000	-	412,050	240,000	1,400,000	2,652,050
	HOOK & EYE	PCS	-	-	-	-	-	-
16	DOTTING BUTTON (1 SET=1 U)	PCS	2,160,000	-	343,375	-	-	2,503,375
17	EYE LET (1 SET=1 U)	PCS	-	-	137,350	-	-	137,350
18	ADJUSTER (1 SET=1 U)	PCS	-	200,000	-	-	-	200,000
19	BUCKLE	PCS	-	-	-	80,000	-	80,000
20	ELASTIC WEBBING	Meter	-	100,000	68,675	-	-	168,675
21	SPINDLE CORD	Meter	36,000	-	20,603	-	30,000	86,603
22	INSIDE BELT	Meter	-	-	-	-	-	-
23	WAIST BELT	Meter	-	-	-	-	-	-
24	POLYESTER WOVEN LABEL	PCS	360,000	300,000	206,025	80,000	100,000	1,046,025
25	WASHING LABEL	PCS	120,000	100,000	68,675	80,000	100,000	468,675
26	SIZE LABEL	PCS	120,000	100,000	68,675	80,000	100,000	468,675
27	PAPER LABEL (HANG TAG, PRICE TAG, WAIST)	PCS	240,000	200,000	206,025	-	-	646,025
28	POLYESTER TAPE (CUT)	PCS	-	-	-	-	-	-
	NON WOVEN INTERLINING TAPE	Meter	-	160,000	109,880	-	-	269,880

yanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

Annex- 6

Sr. No.	Description	Unit	Year 1					
			Men's Coat	Men's Pants	Men's Blouson	Men's Vest	Men's Shirts	Total
30	BIAS TAPE	Meter	-	-	-	108,000	-	108,000
31	MAGIC TAPE	Meter	-	-	-	-	20,000	20,000
32	MAGIC TAPE (CUT) (1 U=1 SET)	PCS	240,000	200,000	-	-	200,000	640,000
33	PIPING TAPE	PCS	-	-	-	160,000	-	160,000
34	POLY BAG	PCS	120,000	100,000	68,675	-	-	288,675
35	PIN	PCS	120,000	100,000	68,675	-	-	288,675
36	POLYURETHANE SHEET (SHEET=PCS)	PCS	14,400	12,000	-	-	-	26,400
37	RING	PCS	-	200,000	-	-	-	200,000
38	PAPER SEAL	PCS	-	-	-	160,000	200,000	360,000

Production Unit

Year	Men's Coat	Men's Pants	Men's Blouson	Men's Vest	Men's Shirts
Year 1	120,000	100,000	68,675	80,000	100,000

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

Norm for one unit

Sr. No.	Description	Men's Coat	Men's Pants	Men's Blouson	Men's Vest	Men's Shirts	Total
1	POLYESTER 100% WOVEN FABRIC	2.55	1.37	2.13	0.90	-	6.95
2	POLYESTER 90% COTTON 10% WOVEN FABRIC	-	-	-	-	1.50	1.50
3	POLYESTER 85% COTTON 15% WOVEN FABRIC	-	-	-	-	-	-
4	POLYESTER QUILTING	0.60	0.20	0.60	-	-	1.40
5	POLYESTER TAFFETA	0.50	-	-	0.50	-	1.00
6	POLYESTER BOA (FOR COLLAR)	0.10	-	0.10	-	-	0.20
7	KNITTED JERSEY	0.40	0.40	0.40	-	-	1.20
8	POLYESTER TRICOT	-	-	-	-	-	-
9	POCKET CLOTH	-	0.23	0.23	0.23	-	0.69
10	POLYESTER INTERLINING	-	-	-	0.38	0.18	0.56
11	NON WOVEN INTERLINING	0.16	0.16	0.16	-	-	0.48
12	SEWING THREAD(1 U= 1 CONE) (1 U = 3000 M)	270.00	260.00	270.00	210.00	240.00	1,250.00
13	ZIPPER	3.00	3.00	3.00	-	-	9.00
14	BUTTON	5.00	-	6.00	3.00	14.00	28.00
15	HOOK & EYE	-	-	-	-	-	-
16	DOTTING BUTTON (1 SET=1 U)	18.00	-	5.00	-	-	23.00
17	EYE LET (1 SET=1 U)	-	-	2.00	-	-	2.00
18	ADJUSTER (1 SET=1 U)	-	2.00	-	-	-	2.00
19	BUCKLE	-	-	-	1.00	-	1.00
20	ELASTIC WEBBING	-	1.00	1.00	-	-	2.00
21	SPINDLE CORD	0.30	-	0.30	-	0.30	0.90
22	INSIDE BELT	-	-	-	-	-	-
23	WAIST BELT	-	-	-	-	-	-
24	POLYESTER WOVEN LABEL	3.00	3.00	3.00	1.00	1.00	11.00
25	WASHING LABEL	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	5.00
26	SIZE LABEL	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	5.00
27	PAPER LABEL (HANG TAG, PRICE TAG, WAIST)	2.00	2.00	3.00	-	-	7.00
28	POLYESTER TAPE (CUT)	-	-	-	-	-	-
29	NON WOVEN INTERLINING TAPE	-	1.60	1.60	-	-	3.20
30	BIAS TAPE	-	-	-	1.35	-	1.35
31	MAGIC TAPE	-	-	-	-	0.20	0.20
32	MAGIC TAPE (CUT) (1 U=1 SET)	2.00	2.00	-	-	2.00	6.00
33	PIPING TAPE	-	-	-	2.00	-	2.00
34	POLY BAG	1.00	1.00	1.00	-	-	3.00
35	PIN	1.00	1.00	1.00	-	-	3.00
36	POLYURETHANE SHEET (SHEET=PCS)	0.12	0.12	-	-	-	0.24
37	RING	-	2.00	-	-	-	2.00
38	PAPER SEAL	-	-	-	2.00	2.00	4.00

(23)

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)
List of Raw Material to be imported
Expressed in US$

Sr. No.	Description	A/C unit	Unit price	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5	
				Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount
1	POLYESTER 100% WOVEN FABRIC	Meter	2.00	699,278	1,398,556	734,242	1,468,483	770,954	1,541,907	809,501	1,619,003	849,976	1,699,953
2	POLYESTER 90% COTTON 10% WOVEN FABRIC	Meter	2.00	290,000	580,000	304,500	609,000	319,725	639,450	335,711	671,423	352,497	704,994
3	POLYESTER 85% COTTON 15% WOVEN FABRIC	Meter	2.00	130,000	260,000	136,500	273,000	143,325	286,650	150,491	300,983	158,016	316,032
4	POLYESTER QUILTING	Meter	1.50	153,205	229,808	160,865	241,298	168,909	253,363	177,354	266,031	186,222	279,332
5	POLYESTER TAFFETA	Meter	1.50	100,000	150,000	105,000	157,500	110,250	165,375	115,763	173,644	121,551	182,326
6	POLYESTER BOA (FOR COLLAR)	Meter	4.00	18,868	75,470	19,811	79,244	20,801	83,206	21,841	87,366	22,934	91,734
7	KNITTED JERSEY	Meter	1.50	115,470	173,205	121,244	181,865	127,306	190,959	133,671	200,506	140,355	210,532
8	POLYESTER TRICOT	Meter	1.50	13,000	19,500	13,650	20,475	14,333	21,499	15,049	22,574	15,802	23,702
9	POCKET CLOTH	Meter	1.50	57,195	85,793	60,055	90,083	63,058	94,587	66,211	99,316	69,521	104,282
10	POLYESTER INTERLINING	Meter	1.50	48,400	72,600	50,820	76,230	53,361	80,042	56,029	84,044	58,831	88,246
11	NON WOVEN INTERLINING	Meter	1.00	46,188	46,188	48,497	48,497	50,922	50,922	53,468	53,468	56,142	56,142
12	SEWING THREAD(1 U= 1 CONE) (1 U = 3000 M)	Meter	0.00	117,742,250	35,323	123,629,363	37,089	129,810,831	38,943	136,301,372	40,890	143,116,441	42,935
13	ZIPPER	PCS	0.02	866,025	17,321	909,326	18,187	954,793	19,096	1,002,532	20,051	1,052,659	21,053
14	BUTTON	PCS	0.03	2,652,050	79,562	2,784,653	83,540	2,923,885	87,717	3,070,079	92,102	3,223,583	96,708
15	HOOK & EYE	PCS	0.02	1,200,000	24,000	1,260,000	25,200	1,323,000	26,460	1,389,150	27,783	1,458,608	29,172
16	DOTTING BUTTON (1 SET=1 U)	PCS	0.02	2,503,375	50,068	2,628,544	52,571	2,759,971	55,199	2,897,969	57,959	3,042,868	60,857
17	EYE LET (1 SET=1 U)	PCS	0.03	137,350	4,121	144,218	4,327	151,428	4,543	159,000	4,770	166,950	5,008
18	ADJUSTER (1 SET=1 U)	PCS	0.03	200,000	6,000	210,000	6,300	220,500	6,615	231,525	6,946	243,101	7,293
19	BUCKLE	PCS	0.03	80,000	2,400	84,000	2,520	88,200	2,646	92,610	2,778	97,241	2,917
20	ELASTIC WEBBING	Meter	0.20	168,675	33,735	177,109	35,422	185,964	37,193	195,262	39,052	205,026	41,005
21	SPINDLE CORD	Meter	0.20	86,603	17,321	90,933	18,187	95,479	19,096	100,253	20,051	105,266	21,053
22	INSIDE BELT	Meter	0.30	120,000	36,000	126,000	37,800	132,300	39,690	138,915	41,675	145,861	43,758
23	WAIST BELT	Meter	0.30	106,000	31,800	111,300	33,390	116,865	35,060	122,708	36,812	128,844	38,653
24	POLYESTER WOVEN LABEL	PCS	0.05	1,046,025	52,301	1,098,326	54,916	1,153,243	57,662	1,210,905	60,545	1,271,450	63,572
25	WASHING LABEL	PCS	0.05	468,675	23,434	492,109	24,605	516,714	25,836	542,550	27,127	569,677	28,484
26	SIZE LABEL	PCS	0.05	468,675	23,434	492,109	24,605	516,714	25,836	542,550	27,127	569,677	28,484
27	PAPER LABEL (HANG TAG, PRICE TAG, WAIST)	PCS	0.05	646,025	32,301	678,326	33,916	712,243	35,612	747,855	37,393	785,247	39,262
28	POLYESTER TAPE (CUT)	PCS	0.10	100,000	10,000	105,000	10,500	110,250	11,025	115,763	11,576	121,551	12,155
29	NON WOVEN INTERLINING TAPE	Meter	0.20	269,880	53,976	283,374	56,675	297,543	59,509	312,420	62,484	328,041	65,608
30	BIAS TAPE	Meter	0.20	108,000	21,600	113,400	22,680	119,070	23,814	125,024	25,005	131,275	26,255
31	MAGIC TAPE	Meter	0.20	20,000	4,000	21,000	4,200	22,050	4,410	23,153	4,631	24,310	4,862
32	MAGIC TAPE (CUT) (1 U=1 SET)	PCS	0.10	640,000	64,000	672,000	67,200	705,600	70,560	740,880	74,088	777,924	77,792
33	PIPING TAPE	Meter	0.20	160,000	32,000	168,000	33,600	176,400	35,280	185,220	37,044	194,481	38,896
34	POLY BAG	PCS	0.10	288,675	28,868	303,109	30,311	318,264	31,826	334,177	33,418	350,886	35,089
35	PIN	PCS	0.03	288,675	8,660	303,109	9,093	318,264	9,548	334,177	10,025	350,886	10,527
36	POLYURETHANE SHEET (SHEET=PCS)	PCS	0.10	26,400	2,640	27,720	2,772	29,106	2,911	30,561	3,056	32,089	3,209
37	RING	PCS	0.02	200,000	4,000	210,000	4,200	220,500	4,410	231,525	4,631	243,101	4,862
38	PAPER SEAL	PCS	0.02	360,000	7,200	378,000	7,560	396,900	7,938	416,745	8,335	437,582	8,752
					3,797,181		3,987,040		4,186,392		4,395,711		4,615,497

Annex- 6

Year 6		Year 7		Year 8		Year 9		Year 10	
Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount
892,475	1,784,951	928,174	1,856,349	974,583	1,949,166	1,023,312	2,046,624	1,074,478	2,148,956
370,122	740,243	384,927	769,853	404,173	808,346	424,381	848,763	445,601	891,201
165,917	331,833	172,553	345,107	181,181	362,362	190,240	380,480	199,752	399,504
195,533	293,299	203,354	305,031	213,522	320,283	224,198	336,297	235,408	353,112
127,628	191,442	132,733	199,100	139,370	209,055	146,338	219,508	153,655	230,483
24,080	96,321	25,043	100,174	26,296	105,182	27,610	110,442	28,991	115,964
147,372	221,058	153,267	229,901	160,930	241,396	168,977	253,466	177,426	266,139
16,592	24,887	17,255	25,883	18,118	27,177	19,024	28,536	19,975	29,963
72,997	109,496	75,917	113,876	79,713	119,569	83,699	125,548	87,884	131,825
61,772	92,658	64,243	96,364	67,455	101,183	70,828	106,242	74,369	111,554
58,949	58,949	61,307	61,307	64,372	64,372	67,591	67,591	70,970	70,970
150,272,263	45,082	156,283,153	46,885	164,097,311	49,229	172,302,177	51,691	180,917,285	54,275
1,105,292	22,106	1,149,503	22,990	1,206,979	24,140	1,267,328	25,347	1,330,694	26,614
3,384,763	101,543	3,520,153	105,605	3,696,161	110,885	3,880,969	116,429	4,075,017	122,251
1,531,538	30,631	1,592,799	31,856	1,672,439	33,449	1,756,061	35,121	1,843,864	36,877
3,195,011	63,900	3,322,812	66,456	3,488,952	69,779	3,663,400	73,268	3,846,570	76,931
175,297	5,259	182,309	5,469	191,425	5,743	200,996	6,030	211,046	6,331
255,256	7,658	265,467	7,964	278,740	8,362	292,677	8,780	307,311	9,219
102,103	3,063	106,187	3,186	111,496	3,345	117,071	3,512	122,924	3,688
215,277	43,055	223,888	44,778	235,082	47,016	246,836	49,367	259,178	51,836
110,529	22,106	114,950	22,990	120,698	24,140	126,733	25,347	133,069	26,614
153,154	45,946	159,280	47,784	167,244	50,173	175,606	52,682	184,386	55,316
135,286	40,586	140,697	42,209	147,732	44,320	155,119	46,536	162,875	48,862
1,335,022	66,751	1,388,423	69,421	1,457,844	72,892	1,530,737	76,537	1,607,274	80,364
598,161	29,908	622,088	31,104	653,192	32,660	685,852	34,293	720,144	36,007
598,161	29,908	622,088	31,104	653,192	32,660	685,852	34,293	720,144	36,007
824,510	41,225	857,490	42,875	900,365	45,018	945,383	47,269	992,652	49,633
127,628	12,763	132,733	13,273	139,370	13,937	146,338	14,634	153,655	15,366
344,443	68,889	358,221	71,644	376,132	75,226	394,938	78,988	414,685	82,937
137,838	27,568	143,352	28,670	150,520	30,104	158,046	31,609	165,948	33,190
25,526	5,105	26,547	5,309	27,874	5,575	29,268	5,854	30,731	6,146
816,820	81,682	849,493	84,949	891,968	89,197	936,566	93,657	983,394	98,339
204,205	40,841	212,373	42,475	222,992	44,598	234,142	46,828	245,849	49,170
368,431	36,843	383,168	38,317	402,326	40,233	422,443	42,244	443,565	44,356
368,431	11,053	383,168	11,495	402,326	12,070	422,443	12,673	443,565	13,307
33,694	3,369	35,042	3,504	36,794	3,679	38,633	3,863	40,565	4,057
255,256	5,105	265,467	5,309	278,740	5,575	292,677	5,854	307,311	6,146
459,461	9,189	477,840	9,557	501,732	10,035	526,818	10,536	553,159	11,063
	4,846,272		5,040,123		5,292,129		5,556,735		5,834,572

Myanmar Postraion Company Limited

List of local personnel and foreign technicians

Expressed in US$

Sr. No.	Designation	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5		
		No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary
	Foreign Technician															
1	M.D	1	400	4,800	1	400	4,800	1	440	5,280	1	440	5,280	1	456	5,472
2	Technican	3	160	5,760	3	160	5,760	3	200	7,200	3	200	7,200	3	216	7,776
	Sub total	4		10,560	4		10,560	4		12,480	4		12,480	4		13,248

Expressed in Kyat (Thousands)

Sr. No.	Designation	Year 1 No. of person	Year 1 Salary per month	Year 1 Annual salary	Year 2 No. of person	Year 2 Salary per month	Year 2 Annual salary	Year 3 No. of person	Year 3 Salary per month	Year 3 Annual salary	Year 4 No. of person	Year 4 Salary per month	Year 4 Annual salary	Year 5 No. of person	Year 5 Salary per month	Year 5 Annual salary
	Local Personnel															
1	General Manager	1	1,200	14,400	1	1,250	15,000	1	1,250	15,000	1	1,333	16,000	1	1,333	16,000
2	Financial Manager	1	720	8,640	1	750	9,000	1	750	9,000	1	833	10,000	1	833	10,000
3	Factory Manager	1	480	5,760	1	500	6,000	1	500	6,000	1	583	7,000	1	583	7,000
4	HR Manager	1	281	3,372	1	293	3,516	1	293	3,516	1	311	3,732	1	311	3,732
5	Production Supervisor	22	281	74,157	22	293	77,243	22	293	77,243	22	311	82,027	29	311	108,128
6	Quality Control	128	140	215,077	128	146	224,039	128	146	224,039	140	149	250,511	145	149	259,458
7	Office Staff	8	274	26,339	8	286	27,436	8	286	27,436	8	296	28,436	8	296	28,436
8	Skilled workers	636	159	1,215,628	636	166	1,266,279	636	166	1,266,279	650	170	1,324,813	670	170	1,365,577
9	Other-skilled workers	72	147	127,308	72	153	132,613	72	153	132,613	72	156	134,613	72	156	134,613
10	Unskilled workers	3	162	5,846	3	169	6,089	3	169	6,089	3	172	6,189	3	172	6,189
11	Driver	1	200	2,400	1	208	2,500	1	208	2,500	1	213	2,550	1	213	2,550
12	Security Staff & Cleaner	9	150	16,157	9	156	16,830	9	156	16,830	9	160	17,330	9	160	17,330
	Sub total	883		1,715,083	883		1,786,545	883		1,786,545	909		1,883,202	941		1,959,013
	Grand total	887	-	1,725,643	887	-	1,797,105	887	-	1,799,025	913	-	1,895,682	945	-	1,972,261

M.D နှင့် Foreign Technician များ၏လစာသည် ရုံးချုပ်နှင့် နိုင်ငံရပ်ခြားစက်ရုံများမှ ထိုနိုင်ငံတွင်လစာကိုပေးချေပြီး မြန်မာပြည်စက်ရုံသည် နေထိုင်စဉ်ကာလအတွင်းအသုံးပြုရန် အသုံးစားရိတ်အနေဖြင့်ပေးချေသော လစာဖြစ်ပါသည်။

Annex - 7

Year 6			Year 7			Year 8			Year 9			Year 10 and onwards		
No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary
1	456	5,472	1	480	5,760	1	480	5,760	1	500	6,000	1	500	6,000
3	216	7,776	3	240	8,640	3	240	8,640	3	250	9,000	3	250	9,000
4		13,248	4		14,400	4		14,400	4		15,000	4		15,000

1	1,417	17,000	1	1,417	17,000	1	1,429	17,143	1	1,429	17,143	1	1,700	20,400
1	917	11,000	1	917	11,000	1	924	11,092	1	924	11,092	1	1,100	13,200
1	750	9,000	1	750	9,000	1	756	9,076	1	756	9,076	1	900	10,800
1	322	3,864	1	322	3,864	1	324	3,888	1	324	3,888	1	386	4,632
29	322	111,909	29	322	111,909	29	324	112,858	34	324	132,316	34	386	157,450
150	156	280,124	150	156	280,124	150	160	287,306	150	160	287,306	150	187	336,149
8	307	29,436	8	307	29,436	8	314	30,191	8	314	30,191	8	368	35,323
700	176	1,481,754	700	176	1,481,754	700	180	1,513,280	750	180	1,621,372	800	212	2,032,119
72	161	139,013	72	161	139,013	72	165	142,577	72	165	142,577	72	193	166,815
3	183	6,589	3	183	6,589	3	188	6,758	3	188	6,758	3	220	7,907
1	219	2,630	1	219	2,630	1	225	2,697	1	225	2,697	1	263	3,156
9	166	17,930	9	166	17,930	9	170	18,390	9	170	18,390	9	199	21,516
976		2,110,248	976		2,110,248	976		2,155,257	1,031		2,282,806	1,081		2,809,467
980	-	2,123,496	980	-	2,124,648	980	-	2,169,657	1,035	-	2,297,806	1,085	-	2,824,467

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)
Annual Fuel/Electricity Requirement
Expressed in US$

Annex - 8

Item	A/C Unit	Unit price	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4 and onwards	
			Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount
Diesel	pepper	123.00	71	8,733	50	6,150	50	6,150	50	6,150
Electricity	kWhr	0.0825	745,888	61,536	770,000	63,525	770,000	63,525	770,000	63,525

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

Production and Income Schedule

Annex - 9

		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10 and onwards
Production unit											
Men's Coat	Pcs	120,000	126,000	132,300	138,915	145,861	153,154	159,280	167,244	175,606	184,386
Men's Pants	Pcs	100,000	105,000	110,250	115,763	121,551	127,628	132,733	139,370	146,338	153,655
Men's Blouson	Pcs	68,675	72,109	75,714	79,500	83,475	87,649	91,155	95,712	100,498	105,523
Men's Vest	Pcs	80,000	84,000	88,200	92,610	97,241	102,103	106,187	111,496	117,071	122,924
Men's Shirts	Pcs	100,000	105,000	110,250	115,763	121,551	127,628	132,733	139,370	146,338	153,655
CMP charges											
Men's Coat	US$/pcs	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53
Men's Pants	US$/pcs	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53
Men's Blouson	US$/pcs	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53
Men's Vest	US$/pcs	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53
Men's Shirts	US$/pcs	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53	4.53
CMP income											
Men's Coat	US$	543,600	570,780	599,319	629,285	660,749	693,787	721,538	757,615	795,496	835,271
Men's Pants	US$	453,000	475,650	499,433	524,404	550,624	578,156	601,282	631,346	662,913	696,059
Men's Blouson	US$	311,098	326,653	342,985	360,135	378,141	397,048	412,930	433,577	455,256	478,018
Men's Vest	US$	362,400	380,520	399,546	419,523	440,499	462,524	481,025	505,077	530,331	556,847
Men's Shirts	US$	453,000	475,650	499,433	524,404	550,624	578,156	601,282	631,346	662,913	696,059
Total CMP income	US$	2,123,098	2,229,253	2,340,715	2,457,751	2,580,639	2,709,671	2,818,057	2,958,960	3,106,908	3,262,254

(21)

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

Projected Profit & Loss Statement

Expressed in US$

Annex - 10

		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10 and onwards
Income											
CMP income		2,123,098	2,229,253	2,340,715	2,457,751	2,580,639	2,709,671	2,818,057	2,958,960	3,106,908	3,262,254
Total income		2,123,098	2,229,253	2,340,715	2,457,751	2,580,639	2,709,671	2,818,057	2,958,960	3,106,908	3,262,254
Less : Cost of goods sold											
Direct labour		1,348,782	1,404,981	1,404,981	1,465,615	1,506,379	1,627,355	1,627,355	1,662,615	1,770,707	2,206,841
Overhead		42,462	44,585	46,814	49,155	51,613	54,193	56,361	59,179	62,138	65,245
Total cost of good sold		1,391,244	1,449,566	1,451,795	1,514,770	1,557,992	1,681,549	1,683,717	1,721,795	1,832,845	2,272,086
Gross profit/ (loss)		731,854	779,687	888,920	942,981	1,022,647	1,028,122	1,134,341	1,237,166	1,274,063	990,167
Less: Expenses											
Salaries		376,862	392,124	394,044	430,067	465,882	496,141	497,293	507,042	527,099	617,626
Freight, clearance and handling		112,000	113,120	114,251	115,394	116,548	117,713	118,890	120,079	121,280	122,493
Fuel, Electricity and Water		70,000	70,700	71,407	72,121	72,842	73,571	74,306	75,049	75,800	77,316
Diesel		8,760	6,150	6,150	6,150	6,150	6,150	6,150	6,150	6,150	6,150
Petrol		8,160	8,323	8,490	8,659	8,833	9,009	9,189	9,373	9,561	9,752
Fire Wood Exp:		60,000	60,600	61,206	61,818	62,436	63,061	63,691	64,328	64,971	65,621
Telecommunication & Internet		28,540	29,111	29,693	30,287	30,893	31,510	32,141	32,783	33,439	34,108
Equipment Maintenance		36,000	36,000	36,000	36,000	36,000	37,080	35,000	32,000	32,000	36,000
Printing & Stationery		4,500	4,590	4,682	4,775	4,871	4,968	5,068	5,169	5,272	5,378
Production Exp:		157,292	157,292	158,865	160,454	162,058	163,679	165,315	166,969	168,638	170,325
Uniforms		6,500	6,500	6,500	6,500	6,500	6,500	6,500	6,500	6,500	6,500
Medical		2,300	2,300	2,300	2,346	2,393	2,441	2,490	2,539	2,590	2,642
Staff Transportation		55,600	55,600	55,600	56,712	57,846	59,003	60,183	61,387	62,615	63,867
Over Sea Travelling Allowance		5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000
M.A (Labour Meal Exp:)		91,000	91,000	91,000	92,820	94,676	96,570	98,501	100,471	102,481	104,530
Factory Rental Fee		190,200	190,200	190,200	190,200	190,200	190,200	190,200	190,200	190,200	190,200
House Rental Fee (Foreigner)		33,640	34,000	34,000	34,000	34,000	34,000	34,000	34,000	34,000	34,000
Car Rental Fee		7,600	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000
Entertainment		680	714	750	787	827	868	911	957	1,005	1,055

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)
Projected Profit & Loss Statement
Expressed in US$

Annex - 10

		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10 and onwards
Present & Donation		4,900	5,047	5,198	5,354	5,515	5,680	5,851	6,026	6,207	6,393
Miscellaneous		566,929	598,076	630,808	665,204	701,349	739,330	771,111	812,639	856,272	901,360
Depreciation		177,190	177,190	177,190	177,190	177,190					
Total expenses		2,003,653	2,051,637	2,091,333	2,169,839	2,250,009	2,150,474	2,189,791	2,246,662	2,319,081	2,468,316
Profit before tax		119,445	177,616	249,382	287,912	330,630	559,196	628,266	712,298	787,828	793,938
Less: Provision for income-tax							139,799	157,067	178,075	196,957	198,484
Profit after tax		119,445	177,616	249,382	287,912	330,630	419,397	471,200	534,224	590,871	595,453
Less: Provision for CSR expenses	5%	5,972	8,881	12,469	14,396	16,531	20,970	23,560	26,711	29,544	29,773

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)

Annex - 11

Cash Flow Statement

Expressed in US$

	Year 0	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11
Cash inflow												
Net profit/(loss) after tax		119,445	177,616	249,382	287,912	330,630	419,397	471,200	534,224	590,871	595,453	595,453
Depreciation		177,190	177,190	177,190	177,190	177,190	-	-				
Total cash inflow		296,635	354,806	426,572	465,102	507,820	419,397	471,200	534,224	590,871	595,453	595,453
Cash ouflow												
Investment	1,455,950											
Total cash outflow	1,455,950	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Net cash flow	(1,455,950)	296,635	354,806	426,572	465,102	507,820	419,397	471,200	534,224	590,871	595,453	595,453
Accumulated net cash flow	(1,455,950)	(1,159,315)	(804,509)	(377,937)	87,165	594,985	1,014,382	1,485,582	2,019,806	2,610,678	3,206,131	3,801,584

Payback period = 4 years and 4 months

IRR = 27%

Myanmar Postraion Company Lin

Annex - 11

Cash Flow Statement

Expressed in US$

	Year 0	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15	Year 16	Year 17	Year 18	Year 19	Year 20	Year 21
Cash inflow											
Net profit/(loss) after tax		595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453
Depreciation											
Total cash inflow		595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453
Cash ouflow											
Investment	1,455,950										
Total cash outflow	1,455,950	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Net cash flow	(1,455,950)	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453
Accumulated net cash flow	(1,455,950)	4,397,038	4,992,491	5,587,944	6,183,398	6,778,851	7,374,304	7,969,758	8,565,211	9,160,664	9,756,118

Payback period = 4 years and 4 months

IRR = 27%

Myanmar Postraion Company Lin Annex - 11

Cash Flow Statement

Expressed in US$

	Year 0	Year 22	Year 23	Year 24	Year 25	Year 26	Year 27	Year 28	Year 29	Year 30
Cash inflow										
Net profit/(loss) after tax		595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453
Depreciation										
Total cash inflow		595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453
Cash ouflow										
Investment	1,455,950									
Total cash outflow	1,455,950	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Net cash flow	(1,455,950)	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453	595,453
Accumulated net cash flow	(1,455,950)	10,351,571	10,947,024	11,542,478	12,137,931	12,733,384	13,328,838	13,924,291	14,519,744	15,115,198

Payback period = 4 years and 4 months

IRR = 27%

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ- ၂၀၁၆ခုနှစ်၊နိုဝင်ဘာလ (၂)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းလည်ပတ်လုပ်ကိုင်နိုင်ရန်အတွက် ကုန်ကြမ်းရရှိသောနိုင်ငံနှင့် ကုန်ချောတင်ပို့မည့် နိုင်ငံများကို ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာကိစ္စနှင့်ပတ်သက်သော ကျွန်တော်များ Myanmar Postarion Co., Ltd သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊စက်မှုဒေသ၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၄၂)၊အမှတ် (၁၅၂-၁၆၀)၊ ဟောင်ကောင်တွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Matsuoka Apparel (HK) company Limited (factory-2) တည်ထောင်ကာ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အောက်ပါနိုင်ငံများမှ ကုန်ကြမ်းများတင်သွင်းခြင်းနှင့် ကုန်ချောများကိုတင်ပို့ခြင်း ကို လေးစားစွာတင်ပြအပ်ပါသည်။

ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းသောနိုင်ငံ- ဂျပန်၊ကိုရီးယား၊တရုတ်၊ထိုင်း၊အိန္ဒိယနိုင်ငံ

ကုန်ချောတင်ပို့သောနိုင်ငံ- ဂျပန်နိုင်ငံ

လေးစားစွာဖြင့်



Mr Baba Makoto

Represented

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ - ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၂၁) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ Myanmar Postarion Co.,Ltd (Factory – 2) အတွက် CMP ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် အစီရင်ခံစာရေးသားတင်ပြခြင်းအပေါ် ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ ၂၉-၉-၂၀၁၆ ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၀၀၁ / MIC (OSS) / ၀၁ (၂၂၆ / ၁၆)

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စ နှင့် ပါတ်သက်၍ ကျွန်တော်များ Mynamar Postarion Co.,Ltd သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဒေသ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၊ အ မှတ် (၁၅၂-၁၆၀) ၌ ဟောင်ကောင်တွင် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသော Matsuoka Apparel (HK) Company Limited မှ Factory – 2 အဖြစ် တည်ထောင်ကာ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့တင်ပြခဲ့ပါသည်။

သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်အရ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ကိုရေးဆွဲရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်ပြည်တွင်းရှိ Thirt Party အဖွဲ့အစည်းထံသို့ စုံစမ်းလုပ်ဆောင်နေကြောင်း နှင့် အချိန်အတိုင်းတာအားဖြင့် (၃)လကြာမြင့်မည်ဖြစ်ပါသောကြောင့် ရေးဆွဲပြီးမြောက်ပါက ဆက်လက်တင်ပြလုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည် ။

(ရေးဆွဲလုပ်ဆောင်ရန်စီစဉ်နေကြောင်းကို ပူးတွဲပါစာဖြင့်တင်ပြအပ်ပါသည် ။)

လေးစားစွာဖြင့်

馬場

Mr.Baba Makoto
Represented

Green Myanmar
Environmental Services Co., Ltd
No.115, Kanaung Min Thar Gyi Road Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Industrial City, Yangon, Myanmar
Tel: 01-685572, 01-685571, 09-5081451, 09-5122448 E-mail: [illegible]

To

General Manager
Myanmar Postarion Co., Ltd.

Date - October (14), 2016

Subject: Submission of proposal for the conduct of EMP for Myanmar Postarion Co., Ltd.

With reference to the instruction letter from Myanmar Investment Commission (MIC), **Green Myanmar Environmental Services Co., Ltd.** would like to submit proposal for the conduct of EMP for **Myanmar Postarion Co., Ltd.,** Yangon, Myanmar.

The EMP report preparation fee is 6,000 USD and it will take 120 working days.

The proposal documents attached here with this forwarding letter for your kind perusal and consideration.

Thank you in advance and look forward to favorable reply.

Truly Yours

14/10/2016

Kyaw Soe Win

Managing Director
GMES Co., Ltd.

N.B

If you agree above mentioned proposal, we will send the draft contract to you. In the meantime let us review your MIC proposal copy.

You are requested to participate one of your authorized staff together with us when we inform to the Industrial Zone Management Committee and explain to the neighborhood factories, township and ward administrator office.

(19)

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

UNDERTAKING

- Our Company, **Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2)**, undertakes that the Company will take responsibility to deduct income tax from the salary of each of its staff if the total salary of that staff exceeds Ks. 4,800,000 per annum after adjusting legitimate allowances in compliance with the provisions of the Union Taxation Law 2016.

Signature : [signature] Makoto Baba Director Matsuoka Corporation
Name : Mr. Baba Makoto
Designation : Represented

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

Date: 9 August, 2016

Undertaking

Our Company, **Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2)**, undertakes to comply as follows:

- That the revenue in foreign currency and in Kyat earned from the operation of the proposed project, will be deposited into the Company's bank accounts in foreign currency and in Kyat to be opened with Myanma Foreign Trade Bank (MFTB) or Myanma Investment and Commercial Bank (MICB) or other suitable authorized private banks;

- That required amount of salaries and other expenses in Kyat will be paid out of Kyat income. Expenses in foreign currency will be paid out of foreign currency income. If foreign currency income does not meet expenses in foreign currency, the deficit will be paid after exchanging Kyat income into foreign currency at the official licensed money changers.

Signature : 馬場 Makoto Baba Director Matsuoka Corporation
Name : Mr. Baba Makoto
Designation : Represented

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

Date: 1 November, 2016

To: Chairman
Myanmar Investment Commission

Subject: **Corporate Social Responsibility (CSR) Plan**

With regard corporate social responsibility, we plan to contribute of a capacity building policy for our employees with a view to enhancing industrial development. We will use 5% net profit for Corporate Social Responsibility (CSR).

Economy

Myanmar Postarion Co., Ltd actively promotes economic development of the country. We will use 0.3% of Net Profit., In time with development, garment technical training courses to garments knowledge of the staff.

Education

To become the new generation to be an ethically conscious and knowledgeable generation, Myanmar Postarion Co., Ltd supports garment technical educational activities. We are support to training at Japan head office and attend to training seminar will use 2% of Net Profit.

Arts & Culture

In order to preserve Myanmar cultural heritage, Myanmar Postarion Co., Ltd provides garment sector exhibition will use 0.3% of Net Profit.

Race & Religion

Myanmar Postarion Co., Ltd supports the religion without discrimination and respects different faith and belief will use 0.4% of Net Profit.

Social Work

As a corporate social responsibility, the factory contributes to those who suffer from natural climates, such as cyclone, earth-quake and fire will use 0.5 % of Net Profit.

Environment

The factory provides finance to the business communities with goodwill and also garment environmental projects. To become green environment, the factory involves itself in tree planting campaign and reducing paper consumption in the office. Moreover, educate the staff to be environmentally conscious will use 0.5% of Net profit.

Employees

Myanmar Postarion Co., Ltd supports and assists the staff to uplift the living standard and healthy life-style and also to become a welltrained and qualified staff will use 1% of Net Profit.

Thank you very much and best regards,

馬場

Mr. Baba Makoto
Represented
Myanmar Postarion Company Limited

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

9 August, 2016

Chairman
Myanmar Investment Commission

Subject: Undertaking regarding Corporate Social Responsibilities (CSR) of Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2).

Your Excellency,

Our Company, Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2), undertakes that 5% of Net Profit earned from our business will be contributed towards Corporate Social Responsibilities (CSR) in the Republic of the Union of Myanmar.

Signature : 馬場 Makoto Baba
Director
Matsuoka Corporation
Name : Mr. Baba Makoto
Designation : Represented

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

Undertaking regarding Maintenance of Environment

Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2) will follow all disciplines regarding maintenance of environment set by the Ministry of Environmental Conservation and Forestry.

Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2) will maintain Environmental Standards regarding (a) Waste Water (b) Waste Gas, Offensive Smell and Dust (c) Noise, set by the Lessor.

Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2) will conduct (a) Environmental Impact Control (b) Environmental Monitoring Plan and (c) Environmental Management in the Facilities in accordance with ENVIRONMENTAL CODES.

Makoto Baba
Director
Matsuoka Corporation

Signature :
Name : Mr. Baba Makoto
Designation : Represented

Employees' benefits of Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2).

Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2) is a 100% foreign owned company to be established in the Republic of the Union of Myanmar under Foreign Investment Law and the Myanmar Companies Act. Its new factory is situated at new land, No. 152, Satmu 3rd Street, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar. The Company intends to perform manufacturing of garments on CMP basis in the Republic of the Union of Myanmar at factory 2 with approximately 887 numbers of employees in the first business year. In order that the employees may enjoy proper welfare commensurate with that of a prestigious Company set up a plan, as stated below, for employees as employees' welfare plan:

1. **Meal**

   The Company will provide meal allowance according to employees' needs.

2. **Staff Transportation**

   The Company will arrange the staff transportation to and from the factory throughout the years.

3. **Uniform**

   The Company will provide uniforms free of charge to all employees.

4. **Health Care**

   An infirmary (in accordance with the existing rules and regulations of the Ministry of Health concerned) will be set up in the factory compound and stocked with appropriate/adequate medicines. Qualified physicians/doctors will be engaged by the Company so that in emergency cases employees could be cured free of charge.

5. **Bonus**

   Annual bonus will be paid to all employees upon developing the employees' working capacity. The amount of bonus will depend on the Company's profit and the performance of the individual employees.

All the employees' benefits mentioned above are some of the usual company policy and practices. Other benefits such as leave (medical leave, annual leave, etc.) would be drawn up and included in the employees' welfare plan according to the Labour Laws of the Republic of the Union of Myanmar. The Company will take extra care to oversee that the benefits provided by the Company do not fall short of those granted under the Labour Laws of the Republic of the Union of Myanmar.

Probable benefits accruing to the Republic of the Union of Myanmar by the investment of Myanmar Postarion Company Limited Factory (2).

1. **Benefits of training to Employees**

By training our employees, we will make them equipped with better knowledge according to the nature of manufacturing activities, and this will help them earn higher income. Employees will be more confident in performing their works.

2. **Growth in Infrastructure**

We plan to carry out manufacturing of garment on CMP basis as soon as after receiving the new Investment Permit for factory 2 from the Myanmar Investment Commission.

Also, certain numbers of employment opportunities will be created for workers during the operation process. Our business will positively help massive growth of infrastructures all over the country. Transfer of technical know-how for gaining skills will also be available.

3. **Direct income generation to the State**

Since the factory 2 is located at, No. 152, Satmu 3rd Street, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region, Yangon Region, revenue charged by relevant authorities (such as, but not limited to, public utility charges namely communication, electricity, water supply etc.) will be accrued.

4. **Cultivation and nurturing of young talent**

Myanmar nationals involved in manufacturing activities will be able to acquire various technical know-how of the Company such as manufacturing of garment on CMP basis and this will contribute to the personal capability of the workforce of the Republic of the Union of Myanmar in the long-term.

5. Increase of Tax Revenues

As one of the foreign investors, we are intending to validly get the benefit of tax exemption and relief granted under the Foreign Investment Law from the Government of the Republic of the Union of Myanmar. We are going to be faithful for our legal liability to pay taxes to get such benefits.

From the standpoint of the Government of the Republic of the Union of Myanmar, personal income tax revenue will increase firstly. Other tax revenue like income tax and commercial tax will also be increased.

6. Attainment of 4 Economic Objectives

It is evident from the benefits to be derived by the State from the Project, summarized above, that – "Our Project is committed to co-operate and contribute towards the attainment of 4 economic objectives set by the Government of the Republic of the Union of Myanmar for the development of its National Economy".

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

Fire Prevention Plan of Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2).

1. Furnish with fire alarm system.
2. Provide training to employees about prevention of fire and method of extinguishing the fire.
3. Set up fire extinguishers.
4. Inspect fire extinguishers once a month.
5. Dedicate to cleanliness and tidiness in the office for fire prevention.
6. Set security cameras.
7. Instruct to smoke in smoking area only.
8. Inspect electric wires once a month.

Signature : 馬場 Makoto Baba Director Matsuoka Corporation
Name : Mr. Baba Makoto
Designation : Represented

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

Social Welfare Programmes for Workforce of Myanmar Postarion Company Limited (Factory 2)

The Company will provide adequate water and purified drinking water to the employees and arrange working environment with adequate light and good ventilation.

1. The Company will provide toilets sufficiently to match the numbers of employees.
2. The Company will make sure that all employees register with the Social Security Scheme according to the law in order to enjoy benefits granted by the Scheme.
3. The Company will set up a first- aid kit and provide a car for emergency cases.
4. Overtime allowance will be paid to relevant employees, who need to work overtime, in compliance with the law.
5. The Company will provide uniforms to the employees who work at the factory.
6. The Company will arrange transportation for the employees to and from the work site by paying transportation allowance or providing ferry.
7. The Company will pay bonus to the employees based on the company's profit earning and job performance of the employees.

Signature : 馬場 Makoto Baba Director Matsuoka Corporation
Name : Mr. Baba Makoto
Designation : Represented

Draft Land and Factory Lease Agreement

The Lessor; 1. MG MG OO(or) Won Sei Lain - 12/KaTaNa (Naing) 0080093
Address; No-26, Zaw Tika Street, Sanchaung Township, Yangon Division, Myanmar.

2. Won Pain Si (or) An Ki NRC No- LTA 000384
Address; No-26, Zaw Tika Street, Sanchaung Township, Yangon Division, Myanmar.

The Lessee; Myanmar Postarion Co., Ltd.
No; D8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon Division, Myanmar
Lessee Representative; Mr Yukio Masuda

For lease of the real property, including the machines, land and factory, the parties by mutual agreement, enter the lease agreement with the following condition.

I. Objects of the lease

All the use scope of the factory (No-152-160, Satmu 3th Street, 42Ward –Satmu Daytha, Factory Building) and the land (No-152-160, Satmu 3th Street, 42Ward –Satmu Daytha, Shwe Pyi Thar Township, Yangon). The total area of usage is 11056.12 square meter. The detailed use scope of the laease is provided as on attachment.

II.Term

1. The period of Lease time is 30year, Contract period time 1year per time. starting from (. .2016) to (. .2017)
2. One party should notify the other party in writing six monts before the lease expire if the party will not continue or renew the lease.
3. The lessor agree the Myanmar Postarion Co., Ltd enjoys the right of first offer to lease when the lease expires. When Myanmar Postarion Co., Ltd exercises such right the lessor agree to enter the new lease agreement with the same conditions of this agreement.

III. Rent

1. The monthly rent is US$ 15,850.00 (US$0.69/sq Meter)Myanmar Postarion will pay the rent by bank transfer on the end month of the month into the bank account designated by the lessor.
2. Information of the lessor's bank account
   Bank Name; Myanma Investment Commercial Bank
   Account Name; MG MG OO
   Account Number; 0112045648 (CB Bank)

IV. Use of Objects

1. The objects are for Myanmar Postarion Co., Ltd's production and other business use. Myanmar Postarion Co., Ltd shall have the full authorization for the entire management of the factory and administration of workers, production , quality control products, maintenance of machinery and tools.
2. Myanmar Postarion Co., Ltd. Should exercise the due care of a good administrator when using the objects. Myanmar Postarion Co., Ltd bears the damage liability or public safety responsibility if the damage on the objects is caused by Myanmar Postarion Co., Ltd's intent or gross negligence, except cause of force majeure.
3. Myanmar Postarion Co., Ltd should not without the lessor's permission, sublease, lent out, transfer the whole or a portion of the objects of the lease or in any other ways allow others to use the objects of the lease.
4. The lessor agree that Myanmar Postarion Co., Ltd may renovate, partition or redecorate the factory for the necessity of its operation.
5. The Objects of the lease should not be used for illegal purposes and should not be stored with dangerous items that will affect the public safety.
6. The Lessor represent that the water or electricity system and fire fightingequipments on the objects.

7. Myanmar Postarion Co., Ltd bears the expenses or fees of utilities, telephone service, public infrastructure maintenance and sewage disposal system during the term of the lease.
8. During the term of the lease the lessor is responsible for and bears the cost or expenses of repair on the damage caused by the rule of nature while Myanmar Postarion Co., Ltd is responsible for and bears the cost or expenses of repair on the damage cause by other reasons. During the term of the lease, Myanmar Postarion Co., Ltd is responsible for the replacement of the expendables. The Lessor shall provide maintenance and repair for the land and the factory building at his own cost. Any Taxes for the land and the factory building shall be borne by lessor.

V. Registration

1. The lessor should cooperate with Myanmar Postarion Co., Ltd in applying for factory registration.
2. Myanmar Postarion Co., Ltd should request for change or cancelation of its company or factory registration when the lease expires or is terminated.

VI. Tax and Insurance

1. The Lessor bear the tax relating to the objects, including land tax, land value tax, house or factory tax and their own income tax resulting from the lease.
2. The Lessor bear the cost building safety inspection and are responsible for purchasing fire insurance, typhoon insurance and earthquake insurance for the factory.
3. Myanmar Postarion Co, Ltd bears the tax arising from its business operation.
4. Myanmar Postarion Co., Ltd should purchase and bear the cost of property insurance and third party liability insurance for theequipments of facilities saved inside the objects during the term of lease. The lessor shall be responsible for the insurance building.
5. The parties should incorporate with each other when the insurance company is conducting investigation, appraisal and compensation.

VII. Representations and Warranties

1. The Lessor represent that they are the legal users the objcets(including land and factories) and have the right to lease the objects for the exclusive use of Myanmar Postarion Co., Ltd. The Lessor also warrant that Myanmar Postarion Co., Ltd use on the objects will not be affected by any existing flaw the process of the lessor's obtaining their user right and will not be interrupted by any third party.
2. The Lessor guarantee not to claim any damage or right over the renovation that Myanmar Postarion Co., Ltd will do on the objects. The lessor warrant that owner of the land and the owner of the factory will not claim any damage or right if Myanmar Postarion Co., Ltd renovates the objects in accordance with the certified plan and the appearance of the objects is not damaged.
3. The lessor is liable for any damage resulting from the lessor's violation og the representations and warranties.

VIII. Termination of the agreement

1. The lessor should give a six month pre-notice in writing before it terminates the lease. The Lessor is liable for compensatingMyanamrPostarion Co., Ltd damage resulting from the termination.
2. Myanmar Postarion Co., Ltd should give a six month pre-notice is writing if it wants to terminate the lease.

IX. Retransfer of objects of lease

When the lease expires or is terminated Myanmar Postarion Co., Ltd should give to lessor, within 3month for retransfer objects of lease good conditions.

X. Termination and Renewal

1. The term of lease for this agreement after termination of the initial term of 3 years may be renewed for future lease on yearly basis with mutual consent.

XI. Natural, Mineral Resources and Treasures

1. A lessee shall be liable to possess and use land in accordance with its goals. A lessee shall bear the established responsibility for violation of laws concerning environment protection.
2. Mineral resources, treasure, gems and other natural resources discovered unexpectedly from, in or under the land during the lease period of the agreement shall be the property to the government of the Union of Myanmar and the government of the Union of Myanmar shall be at liberty to excavate the aforesaid at anytime.

XII. Arbitration

1. All disputes, controversies or differences which may arise among the parties here to out of or in relation to or in connection with this agreement or for the breach thereof, shall unless settled by amicable arrangements of the parties hereto without undue delay, be finally settled by arbitration in Yangon. Myanmar in accordance with the Arbitration Law 2016.The award shall be final and binding upon the parties.

XIII. Governing Law

1. This Agreement shall be governed by the laws of Union of Myanmar in all respect of validity, construction and performance thereof.

XIV. Force Majeure

If the Lease becomes impossible because of any act of God or other causes of force majeure, any party may terminate the Agreement or revise the Agreement with the other party's consent. In the event that the whole or a part of the Objects becomes unsuitable for use because of any force majeure reason, Myanmar Postarion Co., Ltd enjoys the right to terminate the agreement or request abatement of rent based on the percentage of unusable space.

XV. Modification, Interpretation and Jurisdiction

1. This Agreement becomes effective on the execution date and supersedes all prior writing or oral, express or implicit agreements relating to the Lease between the Parties. The modification or revision of this Agreement should be entered by the Parties in writing unless otherwise specified in this Agreement.

2. The Parties understand the provisions in this Agreement and agree to perform accordingly. Unsettled items will be interpreted according to Union of Myanmar , customary law and good faith.

3. The attachments of this Agreement are part of this Agreement and form a complete contract between the Parties. The attachments have the same effect as the previsions of this Agreement. The Agreement governs if there is any conflict in the attachments.

XVI. Form the agreement

1. This aggrement should be governed by the laws of Union of Myanmar in all respect of validity, construction and performance thereof.

2. There are 2 executed copies of this agreement. The Lessor, Myanmar Postarion Co., Ltd and the witness (the broker) each preserve a copy and 2copy will be preserved by the notary.

The parties;

The Lessor:	The Lessee;
Mg Mg Oo(or)) Won Sei Lain	Myanmar Postarion Co., Ltd.
ID No. 12 KaTaTa (naing)0080093 Zaw Tika Street, Sanchaung Township, Division, Myanmar.	Lessee Representative; MrTeruaki TodaAddress; No-26, No; D8, MingalardonIndustrialPark,MingalardonYangon Township, Yangon Division, Myanmar

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ- ၂၀၁၆ခုနှစ်၊နိုဝင်ဘာလ (၂)ရက်

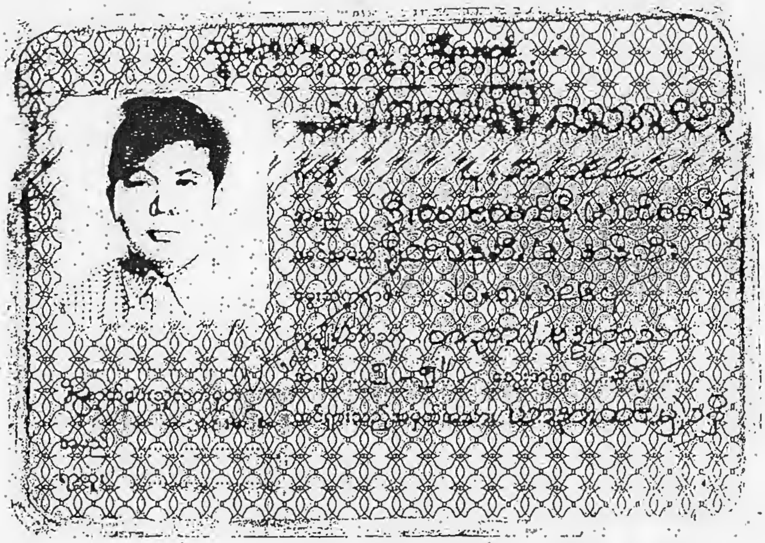
အကြောင်းအရာ။ ။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်ငှားရမ်းထားသောမြေကွက်နေရာသည် တစ်ဦးတည်းပိုင်ဆိုင်မှုဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြခြင်း။

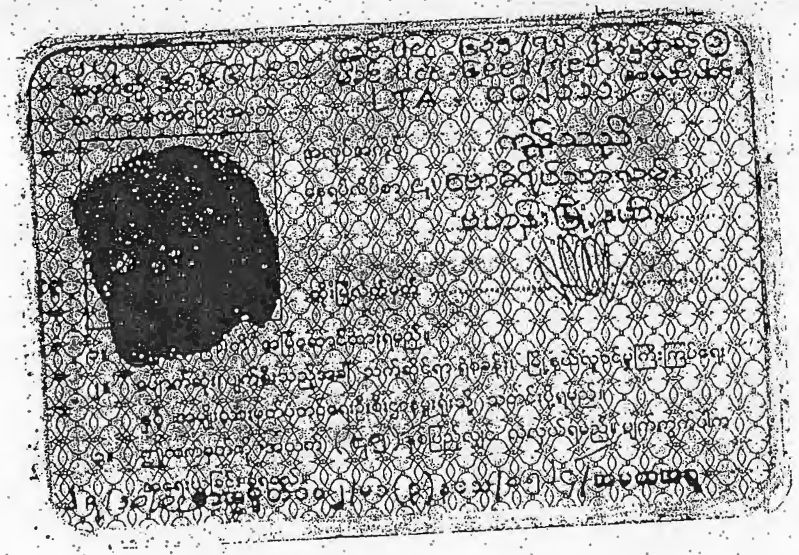
အထက်ပါအကြောင်းအရာကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍မြန်မာပိုစတာရီရန်အထည်ချုပ်စက်ရုံ-၂ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် အတွက် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဒေသ၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၄၂) ၊အမှတ်(၁၅၂-၁၆၀) ကို ငှားရမ်းခဲ့ပါသည်။ ထိုငှားရမ်းသောမြေကွက်ထဲမှ ကျွန်တော် ဦးမောင်မောင်ဦး ၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၀၈၀၉၃၊ အဘ- ဦးဝင်ပိန်စီ (ခ)အန်ကီးမှာ ကျွန်တော်၏ဖခင်အရင်းဖြစ်ပြီး မိဘနှစ်ပါးသည် ကွယ်လွန်ဆုံးပါးသွားပြီဖြစ်သောကြောင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဒေသ၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၄၂) ၊ အမှတ်(၁၅၂)မှာ အမွေဆက်ခံသော ကျွန်တော်တစ်ဦးတည်းသာ ပိုင်ဆိုင်သောမြေကွက်ဖြစ်ကြောင်းကို ပူးတွဲပါ မြေငှားစာချုပ်ဖြင့် လေးစားစွာဖြင့် ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

မောင်မောင်ဦး

မှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၀၈၀၉၃





မြို့နယ်- ဒဂုံ　　ရပ်ကွက်- မြောက်ဒဂုံ [illegible]　　လမ်း- [illegible]　　အခန်းအမှတ်
ကျေးရွာအုပ်စု-　　ကျေးရွာ-　　လူနေအဆောက်အဦအမှတ်
ဥပစာ/ဒိုင်း-　　ဤပုံစံရေးသွင်းသည့်ရက်စွဲ ၂၀ ၁ ၈၄

အမှတ်စဉ်	အမည်	မွေးဖွားသည့် ရက်	လ	ခုနှစ်	ကျား	မ	အဘအမည်	အိမ်ထောင်ဦးစီးနှင့်မည်သို့တော်စပ်သည်	အလုပ်အကိုင်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်စဉ် မြို့နယ်သင်္ကေတ	နိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	လူမျိုး	နိုင်ငံသား	ဘာသာ	မှတ်ချက်
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃	၁၄	၁၅	၁၆	၁၇
၁.	ဦး သိန်းလှိုင်			၁၂၉၃	[illegible]		ဦး ဘိုးအောင်	ဦးစီး	[illegible]	သ/ဒဂန(နိုင်)	၀၀၆၃၀၆		ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	နိုင်ငံခြား [illegible]
၂.	ဒေါ်နီနီ	၆	၈	၁၉၂၉		မ	ဦးဘထွန်း	ဇနီး	[illegible]	သ/ဒဂန(နိုင်)	၀၀၆၃၀၇		"	"	"	[illegible]
၃.	ဒေါ်သန်း	၂၉	၈	၁၉၃၄		မ	ဦးဘိုးအောင်	ညီမ	[illegible]	သ/ဒဂန(နိုင်)	၀၀၆၃၀၈		"	"	"	
~~၄~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~၁၉၄၄~~		~~မ~~	~~ဦး သိန်းထွန်း~~	~~[illegible]~~	~~မှီခို~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	[illegible]		[illegible]		[illegible]
~~၅~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~		~~မ~~	~~ဦး ဘိုးရီ~~									[illegible]
~~၆~~	~~[illegible]~~	~~၁~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~ကျ~~		~~ဦး [illegible]~~	[illegible]	[illegible]	~~[illegible]~~	[illegible]	[illegible]				[illegible]
~~၇~~	~~[illegible]~~	~~၁၈~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~		~~မ~~	~~"~~	[illegible]	[illegible]	~~[illegible]~~	[illegible]	[illegible]				
၈	ဦးမောင်မောင်ဦး(ခ) [illegible]	၂၀	၈	၁၉၆၇	ကျ		ဦး [illegible] (ခ) [illegible]	တူ	ကုန်သည်	၁၂/ကမတ(နိုင်)	၁၁၈၈၉၃		တရုတ်	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	[illegible]
၉	မစန်းမာဖြိုး	၂၁	၁၂	၁၉၇၄		မ	ဦးထွန်းကြား	တူမ	မှီခို	၁၄/ဓနဖ(နိုင်)	၁၄၁၂၆၆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
													မြို့နယ်ဦးစီးမှူး			

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာန

(နောက်ကျောဘက်သို့)

မှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၀၈၀၉၃

		ထောင်	ပျဉ်ခင်း	တဲ
		၁		

၂။ ဆောက်လုပ်သည့်နှစ်-	၃။ အထပ်ပေါင်း-	၄။ အခန်းပေါင်း

၅။ အဆောက်အဦနေ အိမ်ထောင်စုနှင့်လူဦးရေပေါင်း

၆။ ရက်စွဲ	အိမ်ထောင်	ကျား	မ	ပေါင်း

- လျှိုဝှက် မြို့နယ် ဦးစီး ဒါနမျှား [illegible]
  ၀၁ ရှ၂ | ဖော်ပြ ၂၀၁၁ [illegible]
- ခလိုင် ၃န္တိ ဖြူ ပျက် ၄၀/၂၂.၁၂.၂၀၁၁
  ဘဂ - ၆၁ | ၁ ဆောင်ရွက်သည် [illegible]

ထောင်းခန့်(လဝက- [illegible]

၇။ အထွေထွေမှတ်ချက်-

၈။ ပုံစံရေးသွင်းသည့်ရက်စွဲ-

နေ့ရက်	ကျား	မ	ပေါင်း		ကိုယ်ပိုင်အမှတ်	
၃၀-၄-၈၁	၁	၄	၅	ရှိုင်ဖြူ [illegible]	[illegible]	[illegible]
၂၈-၄-၈၂	၂	၅	၇	[illegible]		[illegible]
၂၂-၁၂-၂၀၁၁	၂	၃	⑤	[illegible]		[illegible]
ထောင်းခန့်(လဝက-၁၆၆၃၈)ဦးစီးတိုက် [illegible]						

Myanmar Postraion Company Limited (Factory 2)
Building requirement (Decoration)

Sr.No.	Kind of Building	No of Building	Value (US$)
1	Building -A (1 Floor) (3880 sq Meter)	1	10827
2	Building -B (1 Floor) (1800 sq Meter)	1	5023
Total			15,850

မြေငှားစာချုပ် အမှတ် ၁၅၂–၁၆၀. မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၄၂၊စက်မှုဒေသ၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။

(15)

019513

THE MYANMAR COMPANIES ACT

LIST OF SHAREHOLDERS.

FORM E.

(As required by part II of the Act. See Section 32)

* * ● * *

SUMMARY OF SHARE CAPITAL AND SHARES OF THE

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Made up to the 4th *day of* December, *being the day of the* ~~first~~ 15th *Ordinary General Meeting in* 2015.

Nominal Share Capital - K 18,000,000/-	
Divided into * 1,800 Shares of K. 10,000/- each	
and Shares of K. each	
and Shares of K. each	
and Shares of K. each	
Total number of shares taken up to the 4th day December, 2015. (This number must agree, with the total shown in the list; as held by existing members)	759 Shares
Numbers of Shares issued subject to payment wholly in cash	381 Shares (In Cash)
Numbers of Shares issued as fully paid-up otherwise than in cash	378 Shares (In Kind)
Numbers of Shares issued as partly paid-up to the extent of per share Otherwise than in cash	
● There has been called up on each of 759 Shares K.	Ks. 10,000/-
There has been called up on each of Shares K.	Ks. 7,590,000/- (100% Fully Paid-Up)
There has been called up on each of Shares K.	
+ Total amount of calls received including payments on application and allotment ... ... 381 Shares K.	Ks. 3,810,000/-
Total amount agree to be considered as paid shares which have been issued as fully paid up otherwise than in cash 378 Shares.... K.	Ks. 3,780,000/-
Total amount agreed to be considered as paid shares which have been issued as Partly paid-up to the extent of	
... . per Share ... . K.	Nil
Total amount of Calls unpaid .... K.	
Total amount of sums paid by way of commission in respect of shares or debentures or allowed by way of discount since date of last summary ... ... K.	Nil
Total amount of shares forfeited ... ... K.	Nil
Aggregate number of shares forfeited ... ... K.	Nil
Total amount of Shares and stock for which share-warrants are outstanding ... ... K.	
Total amount of share-warrants issued ... ... K.	Nil
Do do surrendered since date of last summary K.	Nil
Number of shares or amount of stock comprised in each share-warrant ... ... K.	Nil
Total amount of debt due from the Company in respect of all Mortgages and Charges which are required to be registered with the Registrar under this Act ... ... K.	Nil

When there are shares of different kind of mounts (e.g., Preference and Ordinary or K.2000 or 1000) state the numbers and nominal values separately.

● Where various amounts have been called, or there are shares of different kinds state them separately.

\+ Include what has been received on forfeited as on existing shares.

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED No. Date.

TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

FORM E

ORM E-Contd. LIST OF PERSONS HOLDING SHARES IN THE ....MYANMAR

On the 4th day of

And of Persons who have held shares here in at any time

Addresses and account:

NAMES ADDRESSES AND OCCUPATIONS.

Folio in register	Name in Full	Father's Name:	Address	Occupation or Casts	*Nationally
1.	Matsuoka Apparel (H.K) Co., Ltd.			Company IC No. 871811	Incorporated in Hong Kong
	Represented by:				
	Mr. Makoto BABA		24/F Prince's Building Central Hong Kong.		Japanese P.P No. TH 8775667
2.	Mr. Hidenori Go (Nominee Shareholder)		4-14, Takara-Machi, Fukuyama-City, Hiroshima 720-0045 Japan.		Japanese P.P No. MR-3991757

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
No.
Date.

TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

State the aggregate number of shares forfeited (if any)

The aggregate number of shares held and not the distinctive numbers, must be stated; and the column must be added up throughout so as to make one total to agree with that stated in the summary to have been taken up.

When the shares are of different classes, these columns may be subdivided; so that the number of each class held or transferred may be shown.

POSTARION ....COMPANY LIMITED

..................December.................2015.........

Since the date of last return, showing their names and

Of the shares so held

ACCOUNT OF SHARES

Date and number of certificate of citizenship if issued by Government of the Union of Myanmar	*Number of shares held by existing Members at date of return	** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who are still Members		** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who Ceased to be Members		REMARKS.
		Number	Date of Registration of Transfer	# Number	Date of Registration of Transfer	
	758 Shares					
	1 Share					
Total	759 Shares					

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
No. ______
Date ______

T. Toda
TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

** The date of Registration of each transfer should be given as well as the Number of Shares transferred on each date. The particulars should be placed opposite the name of the Transferor and not opposite that of the Transferee, but the name of the Transferee may be inserted in the "Remarks" column, Immediately opposite the particulars of each Transfer.

FORM E

)RM E-Contd.

Names and addresses of the persons who are the DIRECTORS of the

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

On the 4th day of December, 2015.

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
1. Mr. Teruaki Toda	903, 3-2-4, Minami-Shinagawa Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan.	Japanese P.P No. TK 5673429	
2. Mr. Yusuke Yamanari	93-3, Hakoda Kannabe-Cho Fukuyama-City, Hiroshima, Japan.	Japanese P.P No. TH 7773746	
3. Mr. Fumiaki Nagashima	Fukuyama, Hiroshima Prefecture Minamizao cho 3-3-15 Goody Minamizao 205, Japan.	Japanese P.P No. TK 8435774	

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
No.
Date

T. Toda
TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTI

RM E

M E-Contd.

Names and addresses of the persons who are the **MANAGERS** of the

MYANMAR POSTARION **COMPANY LIMITED**

On the 4th day of December, 2015.

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
Nil	Nil	Nil	

I also hereby certify that the Company has not issued since the date of last return any invitation to the public any shares or debentures of the Company.

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
No.
Date

T. Toda
TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

Note-Banking Companies must add a list of all their places of business.

I Mr. Teruaki Toda, Managing Director do here by certify that the above list and summary truly and correctly state the facts as they stood

on the 4th day of December, 2015.

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
No.
Date

Signature T. Toda
TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

(State whether Director Manager or Secretary)

:O:

FORM E.

:O:

NAME OF THE COMPANY

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

REGISITERED OFFICE

Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park,
Mingalardon Township, Yangon Region,
The Republic of the Union of Myanmar.

MANAGING AGENIS

T. Toda

TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

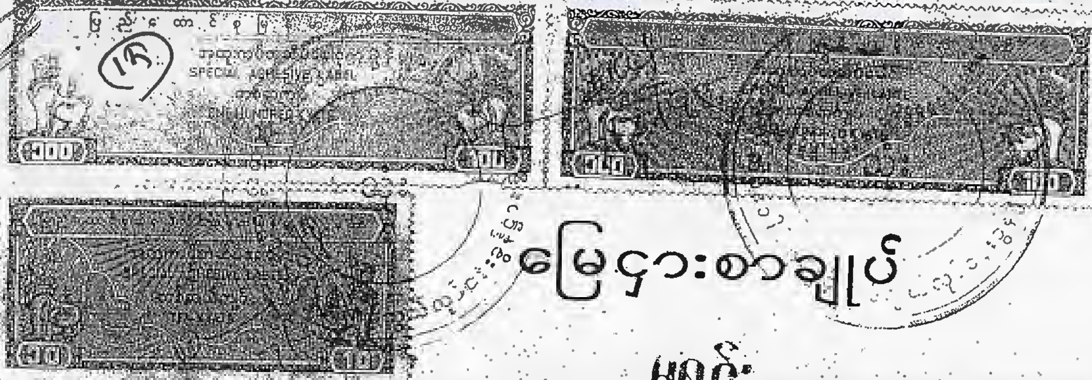
Summary of share Capital and Shares.

List of Persons holding Shares.

Names and Addresses of Directors.

Names and Addresses of Managers.

Dated, 4th December, 2015.



မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

(၁၇)   ၁၅၂   "စက်မှုလက်မှုကုန်"

၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် ရ၂၁အက်ဆ၁ ၅၁/၉၅ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

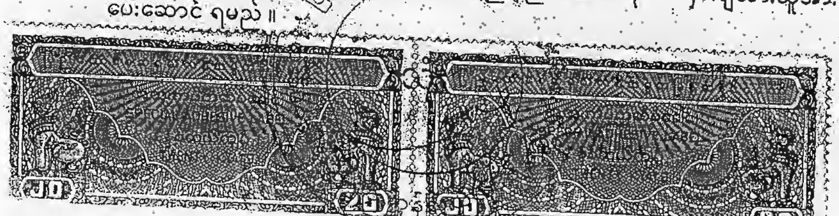
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး ______ ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး ______ ဒေါ် ______ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် LTA.000-၃၈၄ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၅၆ ခုနှစ်၊ ______ လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၇ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၅ ခုနှစ်၊ (______ လ ၇ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူ အားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၇-၃-၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ် ______ လ ______ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၃၁၂၇ ပြား – (______) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆို့ပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။



-7 MAR

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မှရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၆၅ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထိုပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ________ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ ________

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုံးကျော် ________ တံဆိပ် ________

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးစိုးလွင် ________

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဝင်း ________ တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးထွန်းလင်း ________

အငှားစာချုပ်ရသူ ________ က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေများ

၁။ ________

၂။ ________

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် မြေ

ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ________
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ________
ရန်ကုန်မြို့ ________ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ________
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ________ ပေ၊ အနံ ________ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် ________
အနောက်လားသော် ________
တောင်လားသော် ________
မြောက်လားသော် ________
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁.၁၂၅ ________ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ________)

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၀) ခုနှစ်၊ [illegible] လ၊ (၆)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုး ဖင်မ

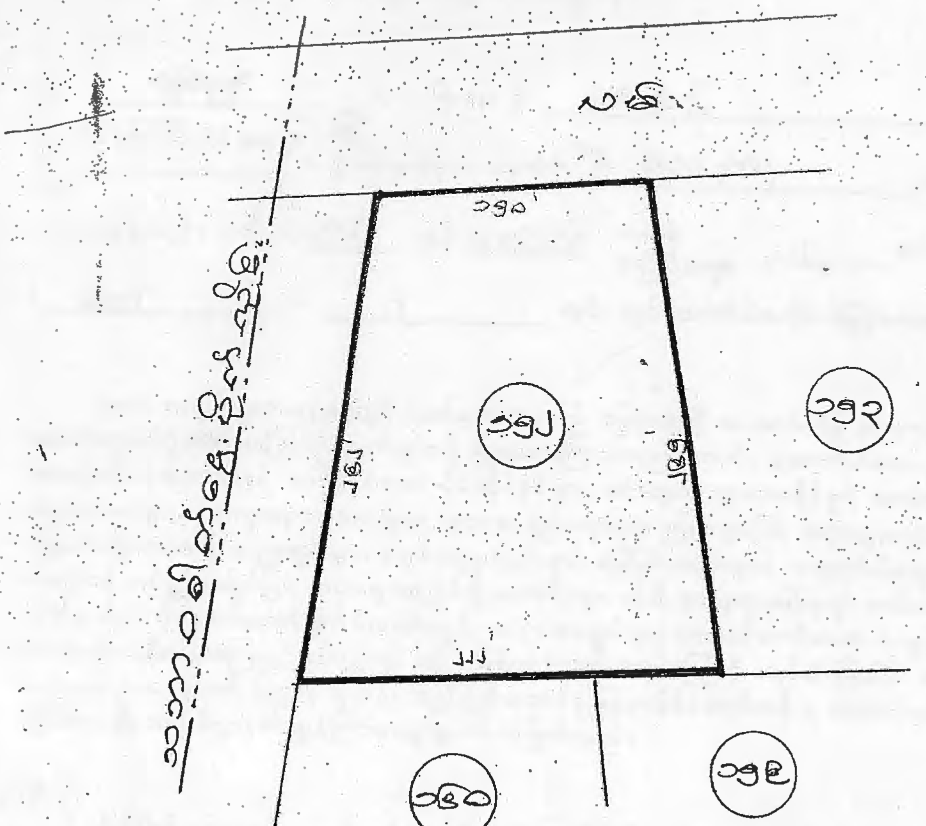
အကွက်စိ - ၂၂

— မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် —

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် — ၄၂ — မှ မြေကွက်အမှတ် — ၁၅၂ — ၏

မြေပုံ -

၁-လက်မလျှင် ၁၈၀ ပေစကေး



ရည် ညွှန်း ချက်

— — — ရေးသား

စတုရန်းပေ — ၄၉၀၁၁

ဧက — ၁.၁၂၅

ပုံကူးစာရေး

မြေတိုင်း(၃)

မြေတိုင်း(၂)

ဦးစီးအရာရှိ

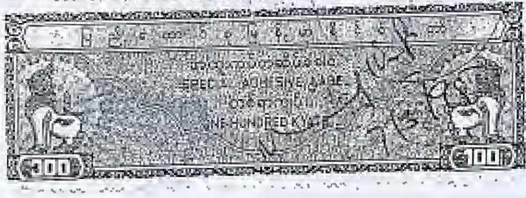
မြေတိုင်း ( )

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

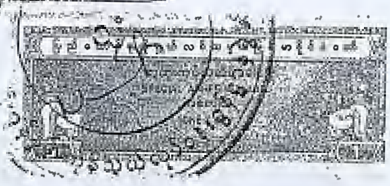
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန







မြေငှားစာချုပ်



၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် [illegible] ၄၉/၉၅ အရ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့်စကားရပ်တွင်မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် [illegible] မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် LTA . ၀၀၂၁၁၁ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၅၆ ခုနှစ်၊ [illegible] လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၇ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၅ ခုနှစ်၊ ([illegible] လ ၇ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

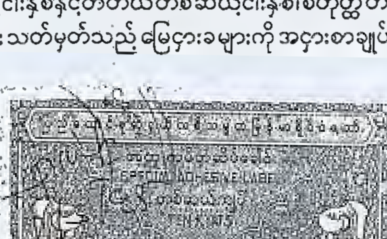
အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၇ . ၄ . ၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ် [illegible] လ ၆ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် [illegible] ပြား – ([illegible]) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။







၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆–လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့်ရေပိုက်များ ချထားလျှင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂–အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉[illegible] ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထိုပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေစွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေးစာ၌ပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်း လမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၁) ခုနှစ်၊ [illegible] လ၊ (၆)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကို ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ________ သည် ဤစာချုပ်ကို အထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ – ________

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ________ တံဆိပ် ________

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ________ ________

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ________ တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

____

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ________

အငှားစာချုပ်ရသူ ________ က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

____

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ________

၂။ ________

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ________

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ________

ရန်ကုန်မြို့ ________ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ________
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ________ ပေ၊ အနံ ________ ပေခန့်ရှိသော အလားအလာ
အရှေ့လားသော် ________
အနောက်လားသော် ________
တောင်လားသော် ________
မြောက်လားသော် ________
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ________ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ________)

ရန်ကုန်မြို့တော်

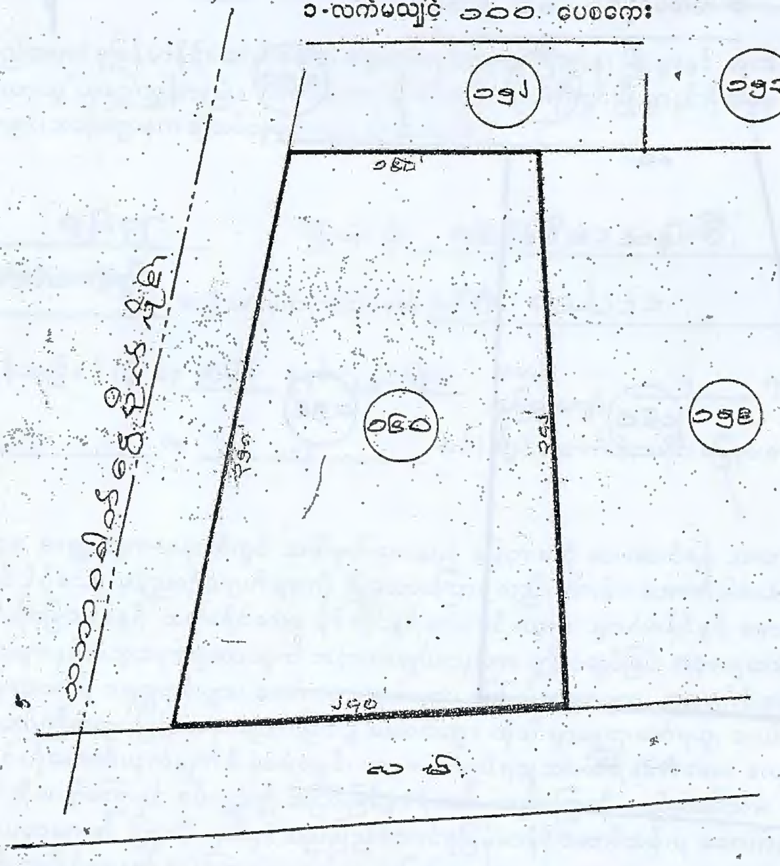
— ... မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် — ... ...

ကြီးဌာန၊ နတ်ဆိပ် အထက်၌

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် — ၄၂ — မှ မြေကွက်အမှတ် — ၁၆၀ — — — ၏

မြေပုံ -

၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည် ညွှန်း ချက်

— — — — — — — ရှိယာ

စတုရန်းပေ ... ...

ဧက ... ...

ပုံကူးစာရေး

မြေတိုင်း(၃)

မြေတိုင်း(၂)

ဦးစီးအရာရှိ

မြေတိုင်း ( )

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

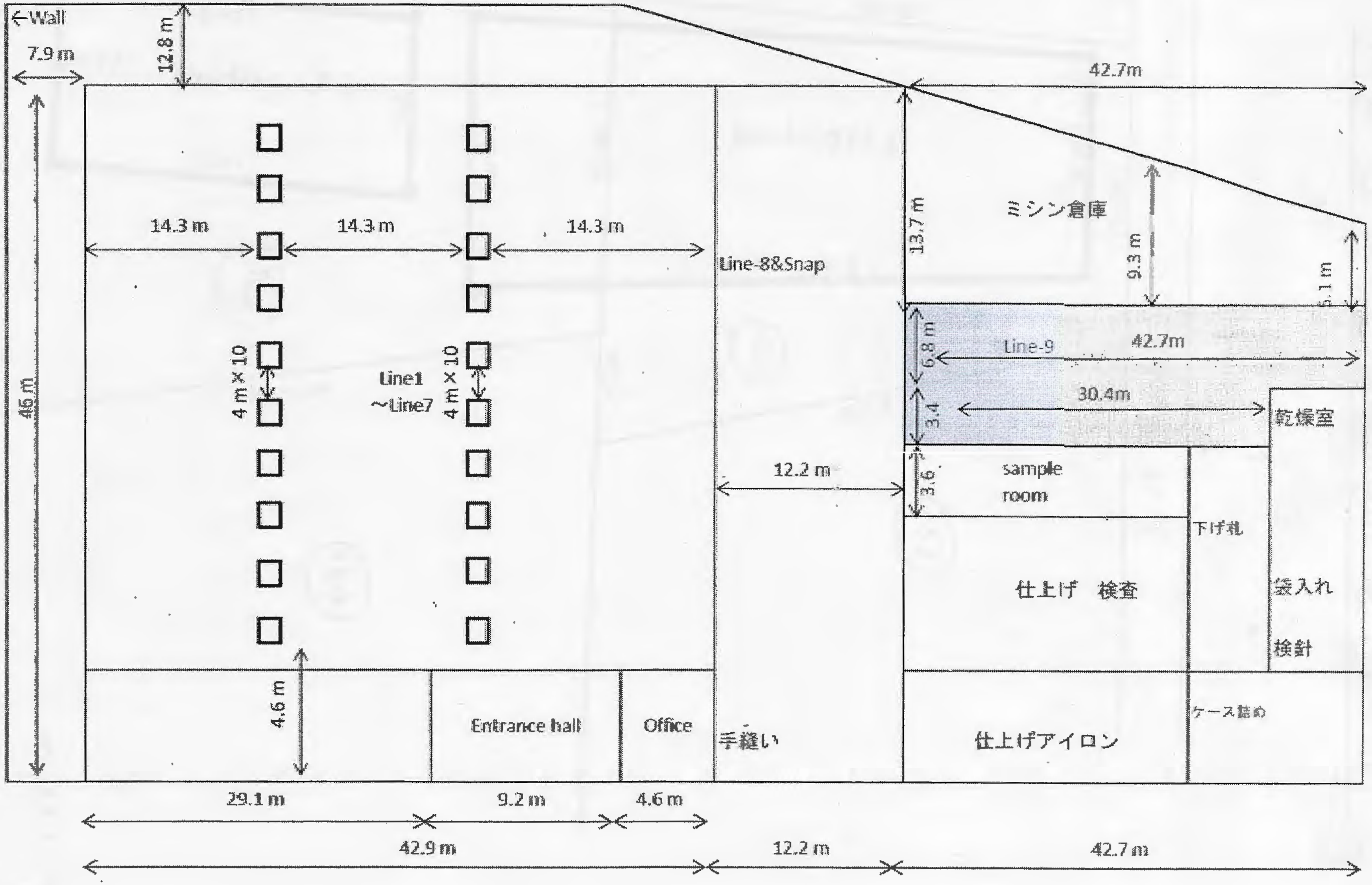
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ချုပ်

အလာ

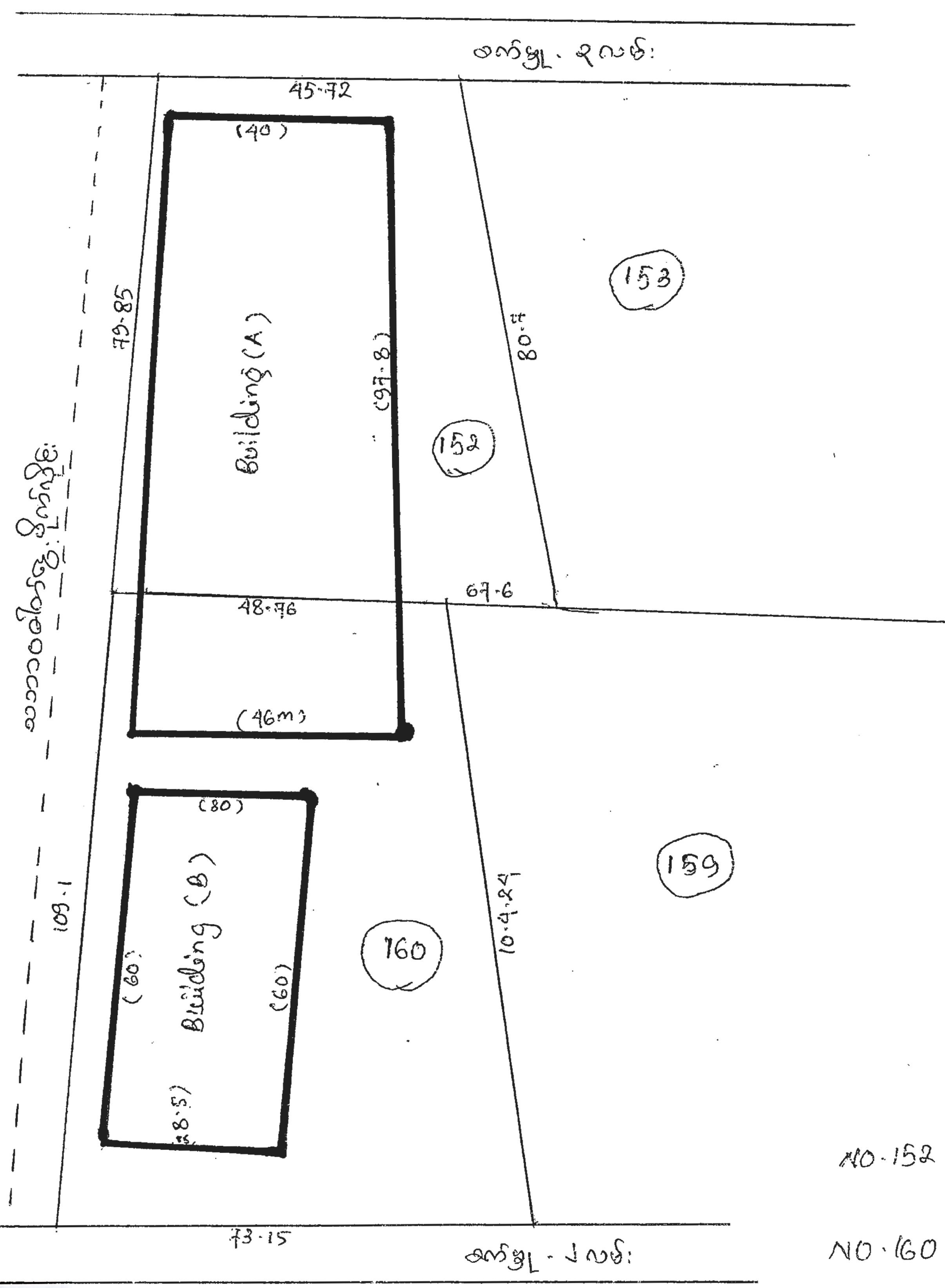
13

Myanmar Postarion Co., Ltd's Factory-2 Layout Plan



ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရှုဒေါရ ရပ်ကွက်အမှတ်(၁)၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မြေတိုင်း

ရပ်ကွက်အမှတ် ၄ ၊ မှ မြေကွက်အမှတ် ၁၅၂ - ၁၆၀ မြေပုံ

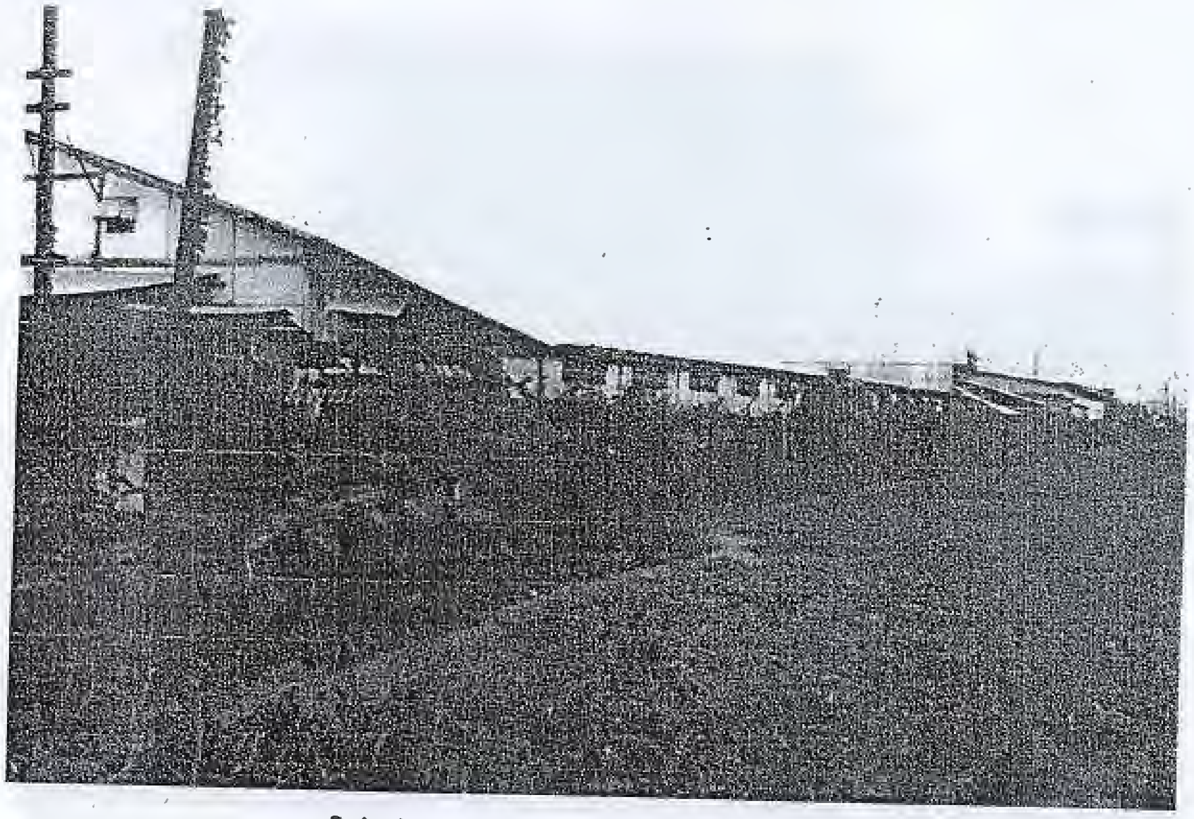


NO·152 = 4553·12 m²

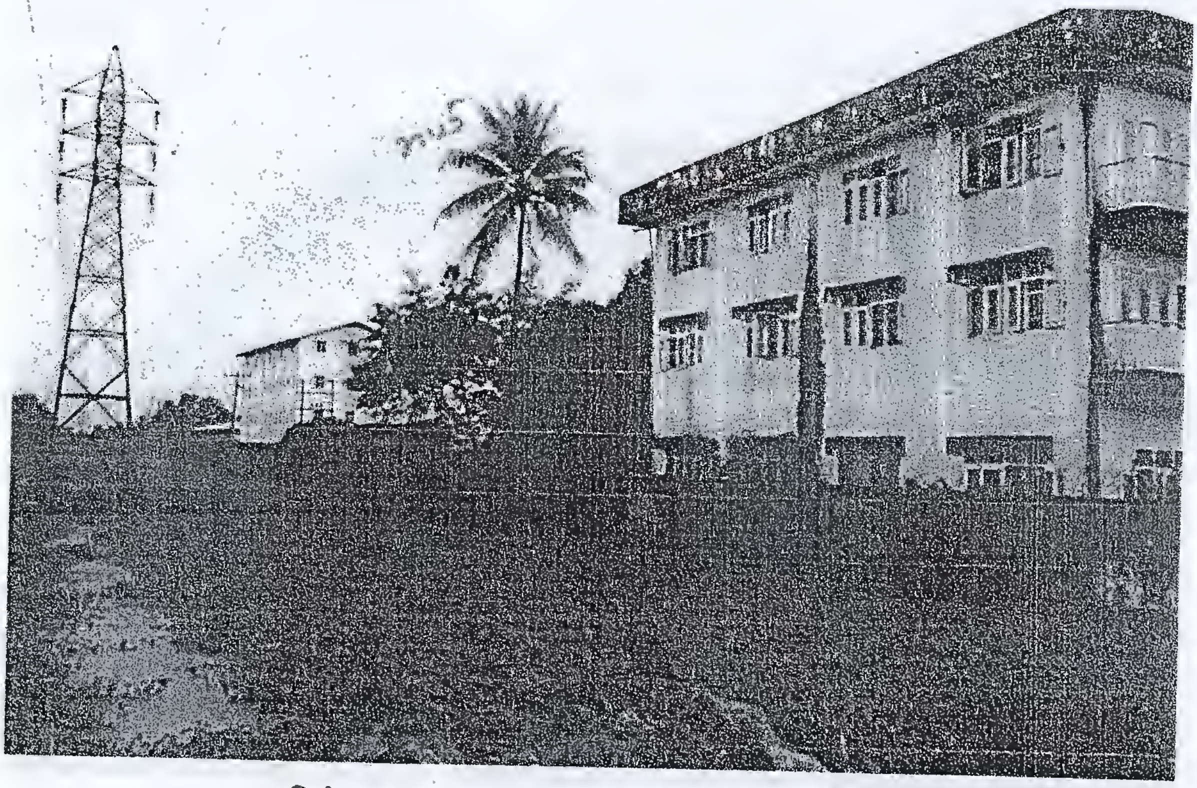
NO·160 : 6503 m²



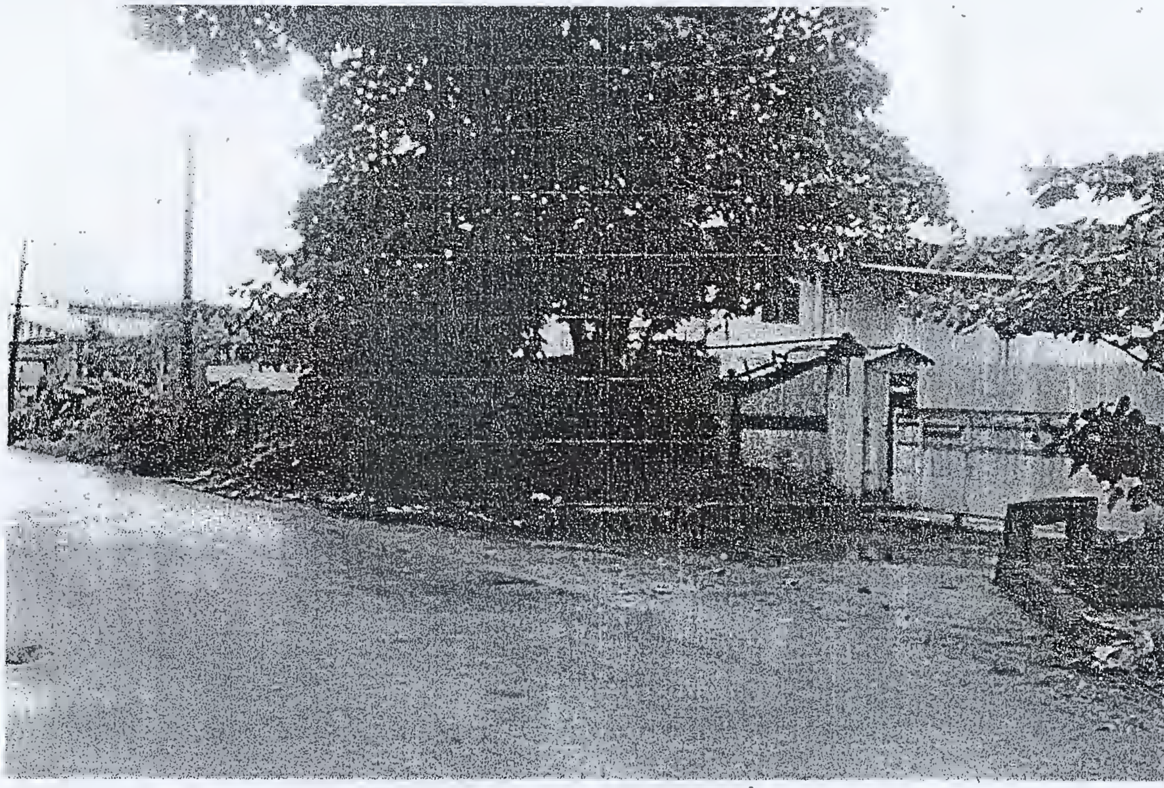
ဓါတ်ပုံ ပါ ဘယ်ဘက်ခြမ်းတွင် ရှိသော
အဆောက်အဦး



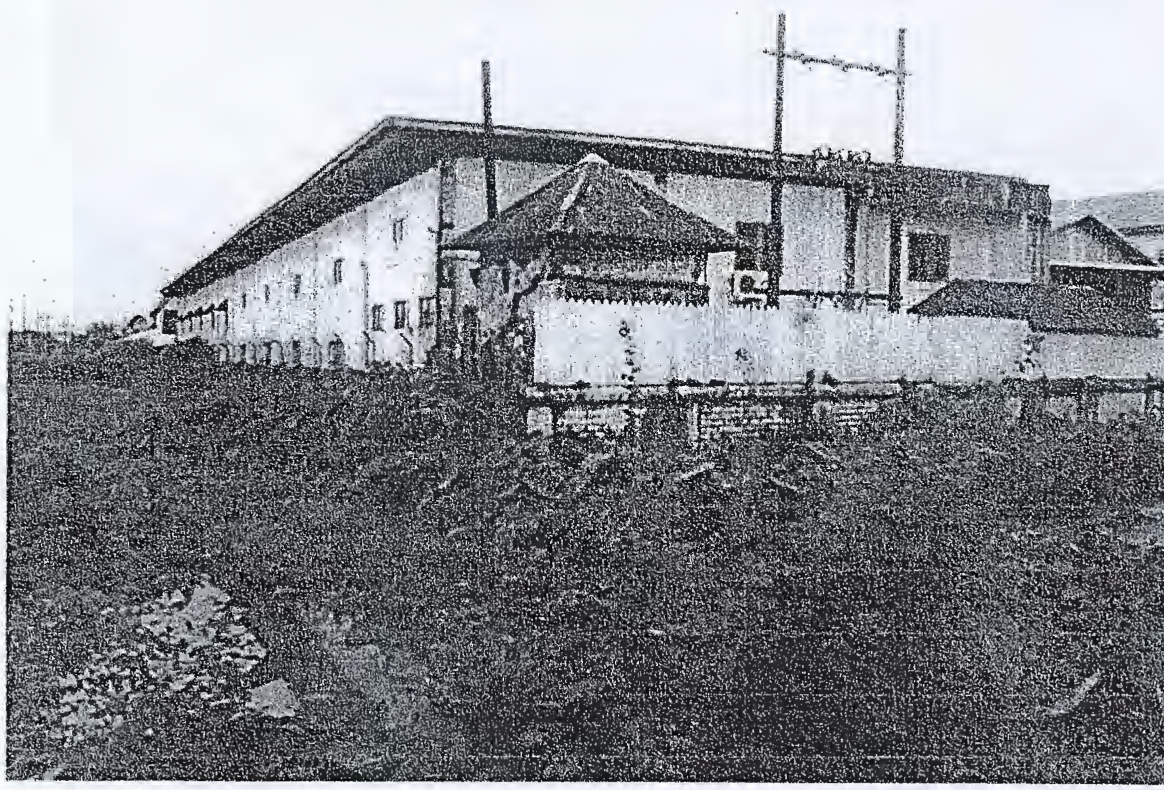
ဓာတ်ပုံ ၄၉ ညာဘက်ခြမ်း



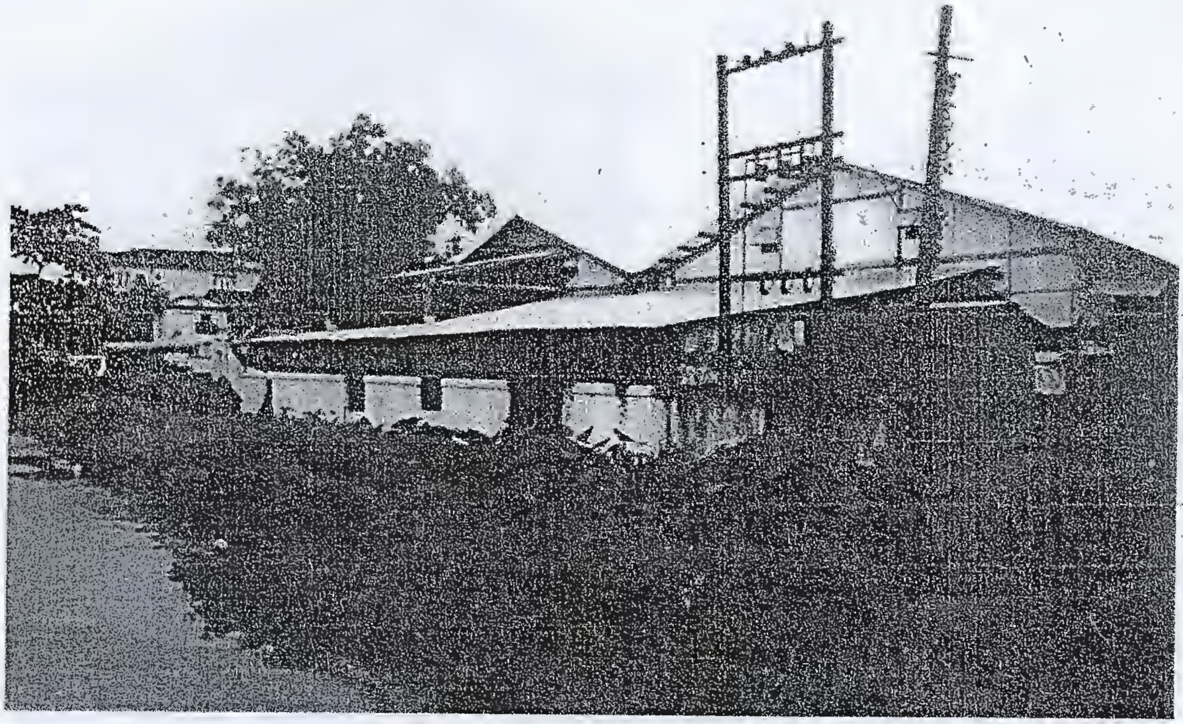
ဓာတ်ပုံ ၅၀ ဘယ်ဘက်ခြမ်း တွင် ရှိသော
အဆောက်အဦး



စက်ရုံ ဓပ် နောက်ဘက်ခြမ်း



စက်ရုံ ဓင် နောက်ဘေးဘက်ခြမ်း



[illegible]





ဓာတ်ပုံ ဓဒ ကျွ ကၚ် ဘာက်ပြၚ်း



ဓာတ်ပုံဗ်ကျ. ဘက်

(11)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၃၃၈/၂၀၀၀ ၂၀၀၀ ခုနှစ် မေလ ၂၅ ရက်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ (၁၀) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

ကော်မရှင် အစည်းအဝေး (၁/၂၀၀၂)(၃.၁.၂၀၀၂) ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မတည်ငွေ တိုးမြှင့် ပြင်ဆင်သည်။

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. BABA MAKOTO

(ခ) မည်သည့် နိုင်ငံသား JAPANESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ 24/ F PRINCE' S BUILDING, CENTRAL, HONG KONG.

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ MATSUOKA APPAREL (H. K) CO., LTD 24/ F PRINCE' S BUILDING, CENTRAL, HONG KONG

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် 24/ F PRINCE' S BUILDING, CENTRAL, HONG KONG

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်မျ[...] ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ခွင့်ပြုသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ဒီ-[...] မင်္ဂလာဒုံစက်မှုဇုန်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၉၃ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပြီး နောက် (၆) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၉၃ သန်း[...] သိမ့်သော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း (၄၈) နှစ်

(ဌ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းအမည် MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

(သူရဦးသောင်းလွင်) တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

မိတ္တူမှန်

(သူရဦးသောင်းလွင်)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

ပုံ/******

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

MIC

Form.

St. No. 667

Dated 20.5.2000

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 338/2000

Date 20th May 2000

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

The amount of capital amended as per resolution made by MIC at its meeting (1/2012) dated (3.1.2012)

(Thuya U Thaung Lwin)
Joint Secretary

(a) Name of Promoter MR. BABA MAKOTO

(b) Citizenship JAPANESE

(c) Addres 24/ F PRINCE'S BUILDING, CENTRAL, HONG KONG

(d) Name and Address of principal organization MATSUOKA APPAREL (H.K) CO. LTD. 24/ F PRINCE'S BUILDING, CENTRAL, HONG KONG

(e) Place of incorporation 24 / F PRINCE'S BUILDING, CENTRAL, HONG KONG

(f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING OF GARMENT UNDER CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. (D-8) MINGALARDON INDUSTRIAL PARK, MINGALARDON TOWNSHIP, YANGON

(h) Amount of foreign capital US$ 3.93 MILLION

(i) Period for bringing in foreign capital WITHIN SIX YEARS AFTER INCORPORATION OF COMPANY

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 3. MILLION

(k) Permitted duration of investment 48 YEARS

(l) Name of the economic organization to be formed in Myanmar MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED.

CERTIFIED COPY

(Thuya U Thaung Lwin)
Joint Secretary

Sd/*****

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၁၁ အက်ဖ်စီ / ၂၀၀၀-၂၀၀၁

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ မြန်မာ ပို့(စ်)တာရီယန် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၀ နှစ်၊ ဇွန် လ၊ ၂၈ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား ၂၀၁၅ နှစ်၊ ဧပြီ လ၊ ၂၇ ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နီလာမူ ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. 11 FC of 2000-2001

I hereby certify that the tenure of MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED incorporated under the Myanmar Companies Act on 28th June, 2000 is renewed with effected from 27th April, 2015.

For Director General,
(Nilar Mu - Director)

Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်(၂၁-၆-၂၀၁၅)မှ (၂၀-၆-၂၀၂၀) ရက်နေ့ အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သက်ပိုင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ISSUED DATED



網上查冊中心 CR
ICRIS
Cyber Search Centre

Search | Product | Shopping | About | Logout
e-Search

Welcome! **System Clock: 16-AUG-2016 08:15:44 GMT +0800**

Company Name Search

Your Search: LEFT PARTIAL match with 'matsuoka' , CR No.: = 0871811

CR No.:	0871811
Company Name:	MATSUOKA APPAREL (HK) COMPANY LIMITED 茉織華(香港)有限公司
Company Type:	Private company limited by shares
Date of Incorporation:	21-NOV-2003
Active Status:	Live
Remarks:	-
Winding Up Mode:	-
Date of Dissolution:	-
Register of Charges:	Unavailable
Important Note:	-

Name History

Effective Date	Name Used
11-AUG-2008	MATSUOKA APPAREL (HK) COMPANY LIMITED 茉織華(香港)有限公司
21-NOV-2003	PINEHILL INTERNATIONAL (HK) COMPANY LIMITED 香港巴印飛麓有限公司

Please select if you want to perform other searches or order other products for this company:

Image Record (including Document Index) GO

Please select the Order Type:

Order certified screen print — HK$140.00 plus additional handling charges for different delivery mode(*)

(*) Additional handling charges for different delivery mode will be shown when check out shopping cart.

Back

Back to top

ICRIS_Ver_1_0_6_Build_00_02

ICRIS CSC Companies Registry, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

-31122015LSV*4505
8040

賬戶結算單
STATEMENT OF ACCOUNT

The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.
(Incorporated in Japan with limited liability)
Hong Kong Branch
HONG KONG BRANCH
TEL. : 28236666

0404
80-07 1/

THE MANAGER (CONFIDENTIAL)
MATSUOKA APPAREL (HK) COMPANY LIMITED ++
4-14, TAKARA-MACHI,
FUKUYAMA-CITY,
HIROSHIMA, JAPAN.

PAGE : 1 OF 1
STATEMENT DATE : 31 DEC 2015

Account Number	日期 TRX Date	日期 Value Date	項目 Particulars	Transaction BRH	Transaction Type	支出 Debit	存入 Credit	賬戶結存 Balance
80800059759 (USD SAVINGS ACCOUNTS)								
	30NOV15						BAL B/F USD	13,920.13
	09DEC15		OCH785919		80	253.00		
	09DEC15		OCH785920		80	1,109.58		
	09DEC15		OCH785901		80	173.26		
	09DEC15		OCH785919		84	19.41		
	09DEC15		OCH785920		84	19.41		
	09DEC15		OCH785901		84	19.41		12,326.06
	11DEC15		OCH786826		80	19.41		12,306.65
	17DEC15		OCH788861		80	26.39		12,280.26
	18DEC15		OCH788828		80	20.70		12,259.56
	21DEC15		TTS159194		70	77.50		
	21DEC15		TTS159194		70	42.69		
	21DEC15		OCH789484		80	164.13		
	21DEC15		OCH789487		80	57.00		
	21DEC15		OCH789465		80	31.01		
	21DEC15		OCH789484		84	19.40		
	21DEC15		OCH789487		84	19.40		
	21DEC15		OCH789465		84	19.41		11,829.02
	23DEC15		OCH790381		80	19.40		11,809.62
	29DEC15		TTS162985		70	359.86		
	29DEC15		TTS162985		70	34.76		
	29DEC15		OCH792324		80	8.55		
	29DEC15		OCH792324		84	19.41		11,387.04
	31DEC15						BAL C/F USD	11,387.04

xx END OF STATEMENT xx

TRX. TYPE	DESCRIPTION	TRX. TYPE	DESCRIPTION	TRX. TYPE	DESCRIPTION
70	REMITTANCE DR	80	TRANSFER DR	84	COMM CHARGES DR

IMPORTANT NOTICE 重要通告

Any errors, discrepancies or unauthorized entries shall be notified to the Bank in writing within 90 days otherwise this statement shall be considered to be correct and you shall have no claims or remedies against the Bank in respect thereof. Please refer from time to time to the terms and conditions governing your account.

倘發現有任何錯漏不符或未獲授權之賬目，須於90日內書面通知本行，否則本行將會視此單為正確無誤，存戶不得向本行提出任何之討償。請不時留意本行之戶口條款。（此中譯本之文義與英文本原文如有分歧，應以英文本為準。）

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်

MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ်
		[illegible]			[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	
	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
		Brother [illegible]				
		[illegible]		[illegible]	[illegible]	

Statemen

count : 0010101200006777

istomer : MYANMAR POSTARION MYANMAR POSTARION CO. LTD CO. LTD

gal ID :

irrency : USD

Printed Date : 06_Jul_2016

ost Date	Reference	Narrative	Value Date	Debit	Credit	Closing Balance
	Balance at Period Start					**5,886.21**
2_Jun_16	FT16153R3XDJ	Inward SWIFT Charges	01_Jun_16	8.36	0.00	5,877.85
2_Jun_16	FT16153R3XDJ	Inward Telex Payment	02_Jun_16	0.00	169,172.85	175,050.70
3_Jun_16	FT16155WZMBS	Outward Cheque - Dr	03_Jun_16	50,000.00	0.00	125,050.70
7_Jun_16	FT16169LGX4T	Outward Cheque - Dr	17_Jun_16	1,055.90	0.00	123,994.80
7_Jun_16	FT16169MGNL2	Transfer	17_Jun_16	20.00	0.00	123,974.80
7_Jun_16	FT16169JW60Q	Outward Cheque - Dr	17_Jun_16	7,300.00	0.00	116,674.80
7_Jun_16	FT16169KVQYH	Transfer	17_Jun_16	20.00	0.00	116,654.80
1_Jun_16	FT16172174NW	Inward SWIFT Charges	20_Jun_16	8.42	0.00	116,646.38
1_Jun_16	FT16172174NW	Inward Telex Payment	21_Jun_16	0.00	320,712.27	437,358.65
7_Jun_16	FX1617904387	Debit re FX Purchase	27_Jun_16	380,000.00	0.00	57,358.65
	Balance at Period End					**57,358.65**

iis statement balance is AS of 30-06-2016.

Recent Transactions

Company Name: MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

Account Number: 0010100500020508

Date	Description	Reference	Withdrawals	Deposits	Balance
30/06/2016	Internet Banking Salary For KAM June'16 To DAW KHIN AYE MYINT	FT16182XY1ZH	350,000.00		57,278,621.06
29/06/2016	Internet Banking Salary For June'16 To U WIN NAING	FT16181SFQ36	218,000.00		57,628,621.06
29/06/2016	Internet Banking Salary For June'16 To DAW TIN TIN WIN	FT16181WDD06	267,900.00		57,846,621.06
29/06/2016	Internet Banking Salary For June'16 To U WIN NAING	FT16181W8CCD	203,000.00		58,114,521.06
29/06/2016	Internet Banking Salary For June'16 To U BO BO HAN	FT161815JV6Y	237,900.00		58,317,521.06
29/06/2016	Internet Banking Salary For June'16 To U THAN MYAT TUN	FT16181W90ST	256,000.00		58,555,421.06
29/06/2016	Internet Banking Salary For June'16 To DAW LAE LAE WIN	FT16181SFCQ0	361,700.00		58,811,421.06
29/06/2016	Internet Banking Salary For June'16 To U SOE HTET PAING	FT16181SF7YM	237,900.00		59,173,121.06
29/06/2016	Internet Banking Salary For June'16 To DAW NWE NWE WIN	FT16181W5HWC	500,000.00		59,411,021.06
29/06/2016	Internet Banking Salary For	FT16181W5Q2W	300,000.00		59,911,021.06

Bal

(၁၀)

၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည် ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။

ပတခ(ဝင) ၈

ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ

အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်၊8 /FCO

CDN-54

28-3-2016

သို့

Myanmar Postarion Co.,Ltd

Plot No.D-8၊Mingalardom Industrial Park C.M.P အထည်ချုပ်၊Mingalardom Township။

၁။ ၂၀၁၅-၂၀၁၆ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် လူကြီးမင်းသည် ကျောဘက်ပါပုံစံတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါ ငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

			ကျပ်	ပြား
(က)	ဝင်ငွေခွန်	....	ဝင်ငွေမရှိမစည်းကြပ်	
(ခ)	ပုဒ်မ ၁၆ (ဈ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(ဂ)	ပုဒ်မ ၄၀ (က) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(ဃ)	ပုဒ်မ ၄၆ (က) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(င)	ပုဒ်မ ၄၇ (ခ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(စ)	ပုဒ်မ ၄၇ (ဂ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
	စုစုပေါင်း		ဝင်ငွေမရှိမစည်းကြပ်	

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေစုစုပေါင်းကို ရန်ကုန်မြို့ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘဏ်တွင် -၂၀၁၆ နေ့၌ဖြစ်စေ၊ ထိုနေ့မတိုင်မီဖြစ်စေ ပူးတွဲပါ ငွေသွင်းပြေစာပုံစံဖြင့်ပေးသွင်းပြီး ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်းကို ရယူစေလိုပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ်(၁)တွင်ဖော်ပြထားသည့်အခွန်နှင့်ဒဏ်ငွေစုစုပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်ပါက ပုဒ်မ ၄၀(က)အရ၊ ထိုတောင်းခံငွေစုစုပေါင်းနှင့် ညီမျှသည့်အထိ ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆိုအရ ကောက်ခံခြင်းခံရ ဖွယ်ရှိပါ၍ မပျက်မကွက် ပေးဆောင်စေလိုပါသည်။

၄။ စည်းကြပ်မှုကို ပုဒ်မ၁၉(ဃ)အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လူကြီးမင်းသည်–

ပုဒ်မ၁၇ အရ ဝင်ငွေကြေညာလွှာတင်သွင်းရန် ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။

ပုဒ်မ ၁၉(ခ)အရ လိုအပ်သည့်ညွှန်ကြားချက်အတိုင်းဆောင်ရွက်ရန်

၅။ စည်းကြပ်မှု သို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော နောက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း၃၀အတွင်း ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(က)အရ၊ ---ရန်ကုန်---မြို့ ရှိ ---ရန်ကုန်--- တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံးသို့ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အယူခံပုံစံဖြင့် စည်းကမ်းနည်းလမ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး အယူခံလွှာကို တင်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် အယူခံမဝင်မီ အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ပြီးဖြစ်ရပါမည်၊ သို့မဟုတ် ---CCTO--- မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ရပါမည်။

28/3/2016

(သန်းထွန်း)

ဦးစီးအရာရှိ

ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး

မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူး

.................................မြို့နယ်

ရုံးတံဆိပ်

နေ့စွဲ

ဝင်ငွေအမျိုးအစားအလိုက် သတ်မှတ်မှု

ဝင်ငွေရလမ်း			သတ်မှတ်သည့် ဝင်ငွေ
			ကျပ်
၁။	လစာ	....	
၂။	အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာလုပ်ငန်း	....	
၃။	စီးပွားရေးလုပ်ငန်း	....	US$ (66211.29)
၄။	ပစ္စည်း	....	
၅။	အခြေပစ္စည်းမှမြတ်စွန်းငွေ	....	
၆။	ဝင်ငွေရလမ်းမဖော်ပြနိုင်သည့်ဝင်ငွေ	....	
၇။	အခြားရလမ်းများမှဝင်ငွေ	....	
	စုစုပေါင်း	....	US$ (66211.29)
	* သက်သာခွင့်များ	....	
	အခွန်စည်းကြပ်ရန်အသားတင်ဝင်ငွေ	....	US$ (66211.29)
	ကျသင့်ဝင်ငွေခွန်	....	ဝင်ငွေမရှိ
	နှုတ်-ပုဒ်မ ၁၆ အရ ပေးဆောင်ပြီးအခွန်	....	မစည်းကြပ်
	ပေးဆောင်ရန်ကျန်/ပြန်အမ်းရန်အခွန်	....	

* သက်သာခွင့်များ

(၁) အခြေခံ ... ကျပ် ....

(၂) အိမ်ထောင်ဖက်အတွက် ... ကျပ် ....

(၃) သားသမီးများအတွက် ... ကျပ် ....

(၄) အခွန်ထမ်းနှင့်အိမ်ထောင်ဖက်၏ အသက်အာမခံအတွက် ... ကျပ် ....

(၅) စုဆောင်းငွေအတွက် ... ကျပ် ....

(၆) လှူဒါန်းငွေအတွက် ... ကျပ် ....

စုစုပေါင်း ကျပ် ....

အမှတ်စဉ် ၊

ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန

------ [illegible] ------ ဆိုင်ရာအခွန်ရုံး ([illegible])

စာအမှတ် ၊ ပတခ / ကုမ္ပဏီ / သက်တမ်းတိုး / ၂၀၁၅([illegible])

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ [illegible] လ [illegible] ရက်

သို့

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ ။ အခွန်ကိစ္စ စိစစ်ဆောင်ရွက်ပြီးကြောင်း အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ခြင်း

၁။ [illegible] တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်၊ [illegible] မြို့နယ်၊ [illegible] ရပ်ကွက်၊ ____ လမ်း၊အမှတ် [illegible] တွင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိသော [illegible] ရက်စွဲပါ ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible] ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားရှိသည့် Myanmar Pestarian Co.,Ltd ကုမ္ပဏီ၏ သက်ဆိုင်ရာ ဝင်ငွေနှစ်များအတွင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်းများအတွက် အခွန်ဆိုင်ရာ စိစစ်ဆောင်ရွက်မှုများကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားရှိပြီးဖြစ်ပါသည် -

(က) ကုမ္ပဏီအပေါ် ၂၀၁၄ - ၂၀၁၅ စည်းကြပ်နှစ် အထိ စည်းကြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်၍ စည်းကြပ်မှုအရ ကျသင့်အခွန်များအားလုံး ပြေကြေစွာ ထမ်းဆောင်ပြီးဖြစ်ခြင်း၊

(ခ) ကုမ္ပဏီအပေါ် ၂၀ - ၂၀ စည်းကြပ်နှစ် အထိ စည်းကြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်၍ စည်းကြပ်မှုအရ ကျသင့်အခွန်များ ပေးဆောင်ရန်အတွက် လုံလောက်သောအစီအစဉ် ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်ခြင်း၊

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Pestarian Co.,Ltd ကုမ္ပဏီ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက်တင်ပြခြင်းကိစ္စအပေါ် လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

[illegible] ၂/၄/၂၀၁၅

ဌာနမှူး
ပပသ

(ဒေါ်ဝင်းနှင်းမြိုင်)
ဦးစီးအရာရှိ
ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး

ဌာနမှူး (ကိုယ်စား)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး

မှတ်ချက်၊ ၂၀၁၄ / ၂၀၁၅ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် ကျသင့် အခွန်
ဝင်ငွေခွန် [illegible] ကုန်သွယ်ခွန် ------
စုစုပေါင်း [illegible] ပေးသွင်းထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

မိတ္တူကို -

(၁) Myanmar Pestarian Co.,Ltd ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

(၂) ရုံးလက်ခံ။

CDN-681

24-3-2015

၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည်
ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့်အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန်တာဝန်ရှိသည်

ပတခ (၀င) - ၈

ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ

သို့ အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ် 378/FCO

Myanmar Postarion Co.,Ltd

အမှတ်(၈/ဃ)၊မင်္ဂလာဒုံစက်မှုဇုံ၊မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်

၁။ ၂၀၁၄ - ၂၀၁၅ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် လူကြီးမင်းသည် ကျောဘက်ပါပုံစံတွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

		ကျပ်	ပြား
(က) ဝင်ငွေခွန်	....	31,771,983	-
(ခ) ပုဒ်မ ၁၆ (ခ) အရ ဒဏ်ငွေ	....	3,177,199	
(ဂ) ပုဒ်မ ၄၃(က) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(ဃ) ပုဒ်မ ၄၆(က) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(င) ပုဒ်မ ၄၇(ခ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(စ) ပုဒ်မ ၄၇(ဂ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
စုစုပေါင်း		34,949,182	-

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေစုစုပေါင်းကို ရန်ကုန် မြို့ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘဏ် (၁) တွင် 13.4..2015 နေ့၌ဖြစ်စေ၊ ထိုနေ့မတိုင်မီဖြစ်စေ ပူးတွဲပါ ငွေသွင်းပြေစာပုံစံဖြင့် ပေးသွင်းပြီး ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်းကို ရယူစေလိုပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ် (၁)တွင်ဖော်ပြထားသည့် အခွန်နှင့်ဒဏ်ငွေစုစုပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ပါက ပုဒ်မ (၄၀) အရ၊ ထိုတောင်းခံငွေစုစုပေါင်းနှင့် ညီမျှသည်အထိ ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆိုအရကောက်ခံခြင်း ခံရဖွယ်ရှိပါ၍ မပျက်မကွက် ပေးဆောင် စေလိုပါသည်။

၄။ စည်းကြပ်မှုကို ပုဒ်မ ၁၉(ဃ) အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လူကြီးမင်းသည်-
ဒ်မ ၁၇ အရဝင်ငွေကြေငြာလွှာတင်သွင်းရန်
ပုဒ်မ ၁၉ (ခ) အရ ဝင်ငွေကြေငြာလွှာတင်သွင်းရန် ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ စည်းကြပ်မှုသို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော နောက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း (၃၀) အတွင်း ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(က) အရ ....မြို့ ရှိ .... တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံးသို့ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အယူခံပုံစံဖြင့်စည်းကမ်းနည်းလမ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး အယူခံလွှာကို တင်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အယူခံမဝင်မီ အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ပြီး ဖြစ်ရပါမည်။ သို့မဟုတ် .... မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ရပါမည်။

ရုံးတံဆိပ်

နေ့စွဲ၊ 24.3.2015

မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူး

---------------------------------------မြို့နယ်

ဝင်ငွေအမျိုးအစားအလိုက် သတ်မှတ်မှု

ဝင်ငွေရလမ်း		သတ်မှတ်သည့် ဝင်ငွေ
		ကျပ်
၁။ လစာ	....	
၂။ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာလုပ်ငန်း	....	
၃။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း	....	330,572,656
၄။ ပစ္စည်း	....	
၅။ အခြေပစ္စည်းမှဖြတ်စွန်းငွေ	....	
၆။ ဝင်ငွေရလမ်းအဖော်ပြနိုင်သောဝင်ငွေ	....	
၇။ အခြားရလမ်းမှဝင်ငွေများ	....	
စုစုပေါင်း	....	330,572,656
သက်သာခွင့်များ	....	
အခွန်စည်းကြပ်ရန်အသားတင်ဝင်ငွေ	....	330,572,656
ကျသင့် ဝင်ငွေခွန်	....	82,643,164
နုတ်-ပုဒ်မ ၁၆ အရ ပေးဆောင်ပြီးအခွန်	....	50,871,181
ပေးဆောင်ရန်ကျန်/ပြန်အမ်းရန်အခွန်	....	31,771,983

* သက်သာခွင့်များ

(၁)	အခြေခံ	....	ကျပ်
(၂)	အိမ်ထောင်ဖက်အတွက်	....	ကျပ်
(၃)	သားသမီးများအတွက်	....	ကျပ်
(၄)	အခွန်ထမ်းနှင့် အိမ်ထောင်ဖက်၏	....	ကျပ်
	အသက်အာမခံအတွက်	....	ကျပ်
(၅)	စုဆောင်းငွေအတွက်	....	ကျပ်
(၆)	လှူဒါန်းငွေအတွက်	....	ကျပ်
	စုစုပေါင်း	....	ကျပ်

၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည် ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့်အခွန်အခကောက်များကို ပေးဆောင်ရန်တာဝန်ရှိသည်

CDN- 171
30-1-2014

ပတာ (၀င):-၈

ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ

သို့ အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ် 618/FCO

Myanmar Postarion Co.,Ltd

အမှတ်၊ (၈/ဃ)၊ မင်္ဂလာဒုံစက်မှုဇုန်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်

၁။ ၂၀၁၃ - ၂၀၁၄ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် လူကြီးမင်းသည် ကျောဘက်ပါပုံစံတွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

		ကျပ်	ပြား
(က)	ဝင်ငွေခွန်	Refund 3106681	-
(ခ)	ပုဒ်မ ၁၆ (ဓ) အရ ဒဏ်ငွေ		
(ဂ)	ပုဒ်မ ၄၀(က) အရ ဒဏ်ငွေ		
(ဃ)	ပုဒ်မ ၆၄(က) အရ ဒဏ်ငွေ		
(င)	ပုဒ်မ ၄၇(ခ) အရ ဒဏ်ငွေ		
(စ)	ပုဒ်မ ၄၇(ဂ) အရ ဒဏ်ငွေ		
	စုစုပေါင်း		-

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေစုစုပေါင်းကို ရန်ကုန် မြို့ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘဏ် (၁) တွင် နေ့၌ဖြစ်စေ၊ ထိုနေ့မတိုင်မီဖြစ်စေ ပူးတွဲပါ ငွေသွင်းရေပြစာပုံစံဖြင့် ပေးသွင်းပြီး ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်းကို ရယူစေလိုပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ် (၁)တွင်ဖော်ပြထားသည့် အခွန်နှင့်ဒဏ်ငွေစုစုပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ပါက ပုဒ်မ (၄၀) အရ ထိုတောင်းခံငွေစုစုပေါင်းနှင့် ညီမျှသည်အထိ ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆိုအရကောက်ခံခြင်း ခံရဖွယ်ရှိပါ၍ မပျက်မကွက် ပေးဆောင် စေလိုပါသည်။

၄။ စည်းကြပ်မှုကို ပုဒ်မ ၁၉(ဃ) အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လူကြီးမင်းသည်-

ပုဒ်မ ၁၇ အရဝင်ငွေကြေငြာလွှာတင်သွင်းရန်

ပုဒ်မ ၁၉ (ခ) အရ ဝင်ငွေကြေငြာလွှာတင်သွင်းရန် —— ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ စည်းကြပ်မှုသို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော နောက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း (၃၀) အတွင်း ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(က) အရ .... မြို့ ရှိ .... တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံးသို့ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အယူခံပုံစံဖြင့်စည်းကမ်းနည်းလမ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး အယူခံလွှာကို တင်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အယူခံမဝင်မီ ...... အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ပြီး ဖြစ်ရပါမည်။ သို့မဟုတ် .... မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ရပါမည်။

ရုံးတံဆိပ်

နေ့စွဲ၊ 30.1.2014

(ဒေါ်အောင်သန်းမြင့်)
မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူး
ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး မြို့နယ်

ဝင်ငွေအမျိုးအစားအလိုက် သတ်မှတ်မှု

ဝင်ငွေရလမ်း	သတ်မှတ်သည့် ဝင်ငွေ
	ကျပ်
၁။ လစာ	
၂။ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာလုပ်ငန်း	
၃။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း	339173274
၄။ ပစ္စည်း	
၅။ အခြေပစ္စည်းမှမြတ်စွန်းငွေ	
၆။ ဝင်ငွေရလမ်းအဖော်ပြနိုင်သောဝင်ငွေ	
၇။ အခြားရလမ်းမှဝင်ငွေများ	
စုစုပေါင်း	339173274
သက်သာခွင့်များ	-
အခွန်စည်းကြပ်ရန်အသားတင်ဝင်ငွေ	339173274
ကျသင့်ဝင်ငွေခွန်	84793319
နုတ်-ပုဒ်မ ၁၆ အရ ပေးဆောင်ပြီးအခွန်	87900000
ပေးဆောင်ရန်ကျန်/ပြန်အမ်းရန်အခွန်	Refund 3106681

* သက်သာခွင့်များ

(၁) အခြေခံ .... ကျပ်

(၂) အိမ်ထောင်ဖက်အတွက် .... ကျပ်

(၃) သားသမီးများအတွက် .... ကျပ်

(၄) အခွန်ထမ်းနှင့် အိမ်ထောင်ဖက်၏ အသက်အာမခံအတွက် .... ကျပ်

(၅) စုဆောင်းငွေအတွက် .... ကျပ်

(၆) လှူဒါန်းငွေအတွက် .... ကျပ်

စုစုပေါင်း .... ကျပ်

[illegible]

အခြေခံပညာ ... [illegible]

မပေးဆောင်ရသည့် အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန်

တာဝန်ရှိသည်။

ပုဒ်မ ၁၉(၈၈)၁၉၊၊

(ငွေပေးသွင်းသူသို့ ပြန်ပေးရန်ဖြတ်ပိုင်း)

21/45

ဦးအောင်သန်းမြင့်

DATA ENTERED

အခွန်ထမ်းလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် ...၁၇၈/FCO/၂၀၁၄-၂၀၁၅

အခွန်ထမ်းအမည်နှင့်လိပ်စာ Myanmar Postarion Co.,Ltd

အမှတ်(ဒီ-၈)ဖေဂ်လာခုံစက်မှုဇုန်၊

၂၀၁၄-၂၀၁၅ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်

ကျပ် ၃၁၇၇၇၁၉၈၃ နှင့်ဒဏ်ငွေကျပ် ၃၁၇၇၇၁၉၉

စုစုပေါင်း(ဂဏန်းဖြင့်) ၃၄၉၄၉၁၈၂

(စာဖြင့်)ကျပ် သုံးဆယ့်လေးသန်းကိုးသိန်းလေးသောင်းကိုးထောင့်တစ်ရာရှစ်ဆယ့်နှစ်ကျပ်

ပေးသွင်းသဖြင့် လက်ခံရရှိပါသည်။

ရက်စွဲ၊ 24/Mar/2015

ဘဏ်မှန်ရှေ့ K 349(4)9 87

ဘဏ်တံဆိပ်

အခွန်ဆောင်ထားနိုင်ငံသား လေးစားသမှုတို့ဂုဏ်ပြု

(9)

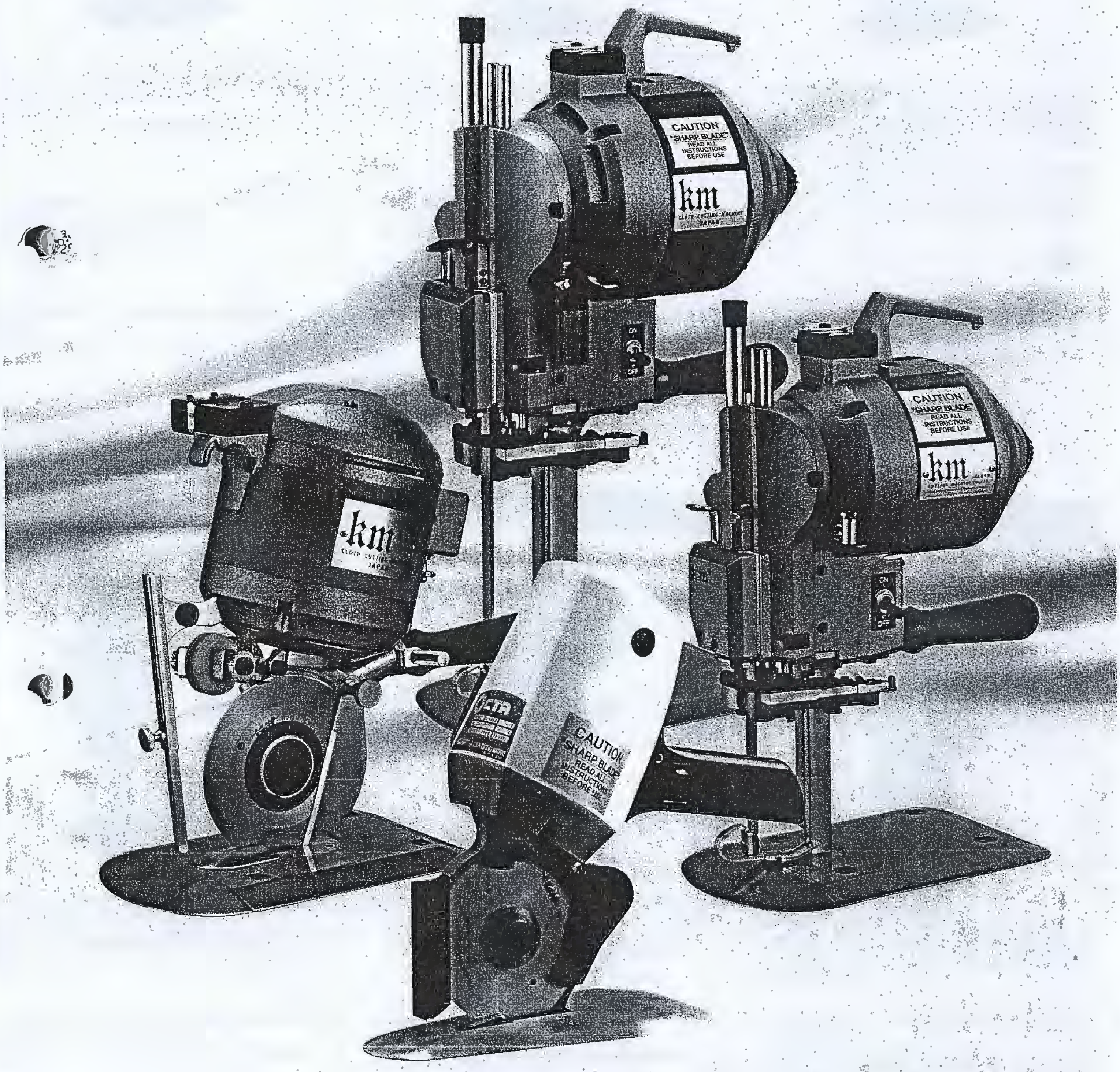
No	Machine Item	Brand	Model	Quantity
1	1 Needle Lock Stitch Machine	JUKI	DDL 9000SCSMS	400
2	1 Needle Lock Stitch Machine	JUKI	DDL9000B	200
3	1 Needle, Bottom-feed lockstitch Machine with vertica	JUKI	DLM-5400N-7	20
4	2 Needle Lock Stitch machine	JUKI	LH3528A	30
5	overLock/ Safety Stitch Machine	JUKI	MO6800D	50
6	Top and bottom Coverstitch Machine	JUKI	MF-7500-U11	5
7	Feed-off-the arm Double chainstitch Machine	JUKI	MS-1190	3
8	ChainStitch Machine	JUKI	MH-481	20
9	ChainStitch Machine	JUKI	MH-380 , MH382	20
10	Button Sewing Machine	JUKI	LK-1903B	5
11	Button Sewing Machine	JUKI	MB-1800B	5
12	Buttonholing Machine	JUKI	LBBH-1790	5
13	Buttonholing Machine	JUKI	MEB3200	5
14	Buttonholing Machine	JUKI	MEB3810	2
15	Blinding Stitch Machine	ZUSUN	CM805	10
16	Dobule Chainstitch machine	PEGASU	M822	12
17	Blindistitch Tacking machine		CM-160-20	10
18	Belt Loop Cover Stitch Machine	KANSAI	WX8803D	10
19	Bartacking Machine	JUKI	LK1900B	20
20	Automatice Welting machine	JUKI	APW-895N	3
21	Automatice Welting machine	JUKI	APW-896N	2
22	Automatice 1needle Belt loop attaching machine	JUKI	AB1351	12
23	Automatice Serging machine	JUKI	ASN 690	8
24	Band knife Cutting Machine	KM	KBK-900S/M/L	2
25	Cutting Machine Straight Knife	KM	KS-AUV,AUH	8
26	Needle Inspection Machine	HASHIMA	HN2870C	2
27	Cutting Table 12M			6
28	Iron Table	QUICK		80
29	Pressing Machine (waist , Inseam)	QUICK		20
30	Auto Cutting Machine	JUKI/AGMS	AK-Series	3
31	Fabric Inspection Machine	QUICK		2
32	Hook & Eye Machine	Morito		10
33	Fusing Machine	HASHIMA	MS-450, 900	4
34	Snaping Machine	Morito		10
35	Plotter	Toray		2
36	Generator 600KVA			2
37	Compressor 10HP			4
38	Wood, Coal (or) Gas Boiler			1
39	Automobile Vehicles (Office Use)			2
40	Automobile Vehicles (Factory worker transport Use)			5

No	Machine Item	Brand	Model	Quantity
1	1 Needle Lock Stitch Machine	JUKI	DDL 9000SCSMS	400
2	1 Needle Lock Stitch Machine	JUKI	DDL9000B	200
3	1 Needle, Bottom-feed lockstitch Machine with vertica	JUKI	DLM-5400N-7	20
4	2 Needle Lock Stitch machine	JUKI	LH3528A	30
5	overLock/ Safety Stitch Machine	JUKI	MO6800D	50
6	Top and bottom Coverstitch Machine	JUKI	MF-7500-U11	5
7	Feed-off-the arm Double chainstitch Machine	JUKI	MS-1190	3
8	ChainStitch Machine	JUKI	MH-481	20
9	ChainStitch Machine	JUKI	MH-380 , MH382	20
10	Button Sewing Machine	JUKI	LK-1903B	5
11	Button Sewing Machine	JUKI	MB-1800B	5
12	Buttonholing Machine	JUKI	LBBH-1790	5
13	Buttonholing Machine	JUKI	MEB3200	5
14	Buttonholing Machine	JUKI	MEB3810	2
15	Blinding Stitch Machine	ZUSUN	CM805	10
16	Dobule Chainstitch machine	PEGASU	M822	12
17	Blindistitch Tacking machine		CM-160-20	10
18	Belt Loop Cover Stitch Machine	KANSAI	WX8803D	10
19	Bartacking Machine	JUKI	LK1900B	20
20	Automatice Welting machine	JUKI	APW-895N	3
21	Automatice Welting machine	JUKI	APW-896N	2
22	Automatice 1needle Belt loop attaching machine	JUKI	AB1351	12
23	Automatice Serging machine	JUKI	ASN 690	8
24	Band knife Cutting Machine	KM	KBK-900S/M/L	2
25	Cutting Machine Straight Knife	KM	KS-AUV,AUH	8
26	Needle Inspection Machine	HASHIMA	HN2870C	2
27	Cutting Table 12M			6
28	Iron Table	QUICK		80
29	Pressing Machine (waist , Inseam)	QUICK		20
30	Auto Cutting Machine	JUKI/AGMS	AK-Series	3
31	Fabric Inspection Machine	QUICK		2
32	Hook & Eye Machine	Morito		10
33	Fusing Machine	HASHIMA	MS-450, 900	4
34	Snaping Machine	Morito		10
35	Plotter	Toray		2
36	Generator 600KVA			2
37	Compressor 10HP			4
38	Wood, Coal (or) Gas Boiler			1
39	Automobile Vehicles (Office Use)			2
40	Automobile Vehicles (Factory worker transport Use)			5

km

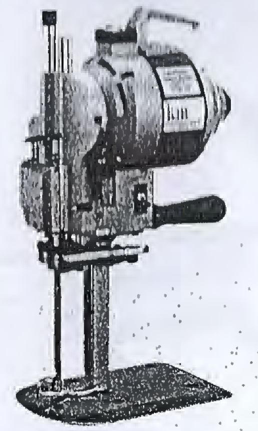
CUTTING ROOM EQUIPMENTS

GENERAL CATALOG
総合カタログ／商品目录



株式会社ハシマ

Straight Knife Cutting Machine



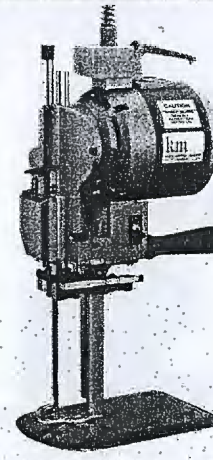
* 最もポピュラーな裁断機。ニットからデニムまであらゆる布地の裁断ができます。
* サブクラスとして:
KS-AU-V 2SP　2段階変速機が供給できます。

* Most popular cutting machine with Automatic Sharpener for all kinds of fabrics.
* Available as sub-class machines:
KS-AU 2SP Dual Speed

* 最流行的裁剪机。从针织布到牛仔布均可裁剪。
* 辅助类
KS-AU-V 2SP双速马达

Size（サイズ）: 6", 7", 8", 9", 10", 13"
Power supply（電圧）: 100V/220V/380V
Single phase/Three phase（単相／三相）

KS-AUH
High Power Cutting Machine



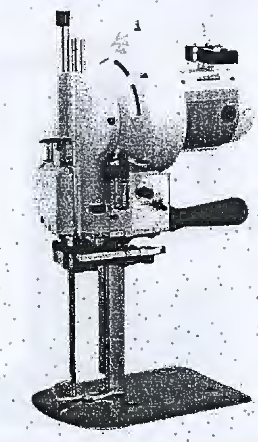
* KS-AUV より強馬力のモーター(800W)を搭載。
* 特に硬い素材の裁断に威力を発揮します。

* Equiped with a High Power Motor of input 800W which stronger than KS-AUV.
* It gives high performance in hard material Cutting.

* KS-AUV 配载强马力的马达(800W)
* 更能发挥其对于较硬材料的裁断威力

Size（サイズ）: 6", 7", 8", 10"
Power supply（電圧）: 220V
Single phase（単相）

KS-GX
(For Domestic/国内仕様)
無段変速堅刃型裁断機

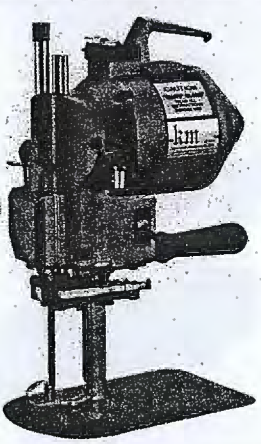


* 独自に開発した直流モーターが、パワフルでワイドな性能を発揮。厚手の布地に最適の高速回転から、溶着しやすい布地に対する粘り強い低速回転まで、さまざまな布地に適応するスピードを自由に選ぶことができます。
* シャープな切れ味をすばやく取り戻す自動研磨装置、抵抗の少ないスタンド、なめらかで作業がしやすいベアリング式ローラー採用のヘッドなど、多くのユーザーから信頼されている機能を標準装備しました。

* 自动研磨装置可使裁剪更为锋利，支撑台阻力小，底板采用轴承式滚轴，滚动顺畅。本机标准配备了众多诸如以上的深得使用者性赖的机能。

Size（サイズ）: 6", 7", 8", 10"
Power supply（電圧）: 100V
Single phase（単相）

EU
Straight Knife Cutting Machine



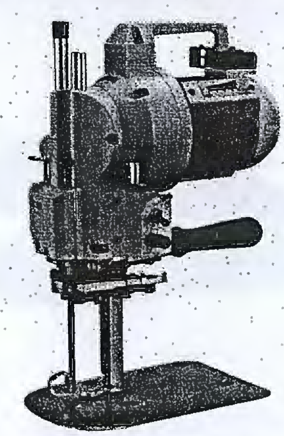
* 小型で使いやすい裁断機です。薄い布地や複雑なカットに威力を発揮します。
* 製品のオールダイキャスト化によって、いっそう軽量化し、操作が容易になり、楽に使いこなせます。

* Compact, small size, and light weight cloth cutting machine with Automatic Sharpener.
* Suitable for thin materials, and small quantity cutting.

* 机身小，使用方便。针对薄的布料和复杂的裁剪可发挥出众的裁剪能力。
* 产品因为采用了全压铸化，重量更轻，比较容易操作，女性操作者也能够充分的使用机器。

Size（サイズ）: 4", 5", 6"
Power supply（電圧）: 100V/220V/380V
Single phase/Three phase（単相／三相）

KS-FX
Variable Speed Cutting Machine



* 独自開発の直流モーターがコンパクトでパワフルな性能を発揮します。高速回転での厚手の布地から溶着しやすい布地への粘り強い低速回転まであらゆる布地に適応したスピードが自由に選べます。

* Strong power Variable Speed cutting machine with Automatic Sharpener for all kinds of fabric.
* Speed selection from melty fablics to hard materials.

* 自主开发的直流马达，动力强劲，可发挥广阔的性能从适合较厚布料的高速运转到针对易溶布料的低速运转，对应各种布料，可自由切换运转速度。

Size（サイズ）: 5", 6"
Power supply（電圧）: 100V/220V
Single phase（単相）

Circular Knife Cutting Machine



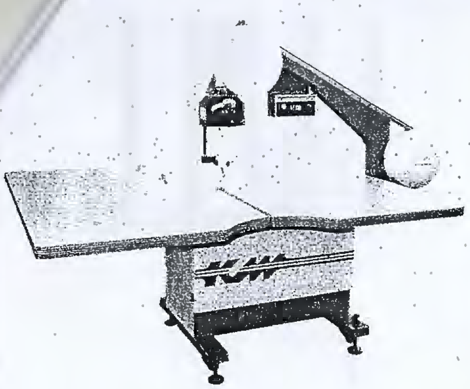
* パワフルな大型丸刃裁断機。
* 毛織物、布帛、メリヤス、フェルト、防水布、帆布、麻、各種化学繊維などあらゆる生地の裁断ができます。特に、カーペット裁断には抜群の切れ味を発揮します。

* Circular knife cutting machine with Automatic Sharpener.
* Suitable for straight line cutting of thin to thick fabrics. Especially, suitable for heavy duty material such as carpet.

* 通过精密的设计，严格的品质管理制造出的产品，平衡性，安全性优良。
* 毛织物、梭织、针织、毛毡、防水布、帆布、麻、各种化学纤维等所有布料均可裁剪。特别是毛毯的裁剪能力由为突出。

Size（サイズ）: 5", 6"
Power supply（電圧）: 100V/220V
Single phase（単相）

S/M/L Bandknife



＊インバーター制御による無段変速で素材に合ったナイフスピードを自由にお選びいただけます。
＊エアーテーブルが標準装備で、裁断素材の重量感を軽減し、迅速、容易にしかも布ズレが全くなく裁断できます。

* Equipped inverter speed controller and it can be adjusted knife spped in accordance with the fabrics.
* Equipped air blower table and dust vacuum as [illegible]d.

＊采用变频器控制技术，根据材料的不同可自由选择刀的速度刀的速度采用数字式显示，读取方便、简单。
＊标配气动式桌面，减轻裁减素材的重量，速度快、操作简单，且可防止布料的歪斜。

Cutting capacity : 180mm
Arm length : 900mm
Power supply（電圧）：100V/220V
Single phase（単相）

RS-100N OCTA



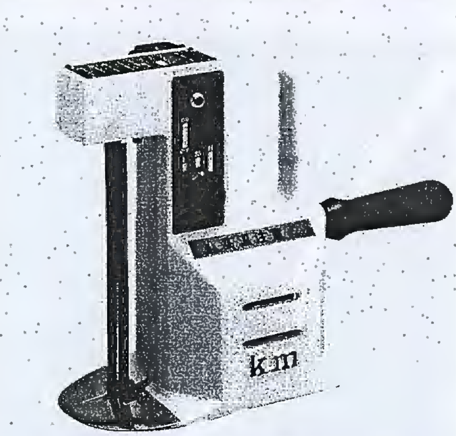
＊製品のオールダイキャスト化で、軽量で使いやすく、シンプルなデザインを追及した小型丸刃裁断機の最高級品です。
＊新機構によって、一枚の薄物から、あらゆる素材まで、素晴しい切れ味を発揮します。

* Small size and light circular cutting machine with Automatic Sharpener.
* Available to cut single thin fabric to hard materials,

＊产品实现了全压铸化，重量轻、使用方便，追求单品化设计的小型圆刀片的最高级品。
＊采用了新型机构，从单片到所有的素材，均可完美切割

Knife : 8-sided (Round knife option)
Size（サイズ）：4"
Power supply（電圧）：100V/220V
Single phase（単相）

KH-200 Hot Notcher



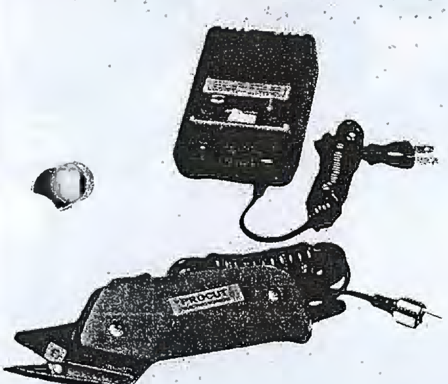
＊ウールなどの見にくい布地のノッチに最適なヒートノッチャーです。
＊切り込みを熱印しますので、縫い合わせの切り込みが消えません。
＊ヒーター温度を素材に合わせて三段階に調節できます。

* Cloth hot notcher with heater bar for clear notching.
* Never disappear eternally, since marked by heat.
* The temperatures of the heater can be adjusted in three steps according to the materials.

＊非常适合毛织类等外观较差布料的槽痕。
＊切入口进行热印，缝合的切入口不会消去。
＊根据材料的不同，可进行三种温度的调节。

Marking capacity 200mm
Selectable temperature 500/400/300℃
Power supply（電圧）：100V/220V
Single phase（単相）

-700 Electric Scissors



＊高性能、強力モーターとHIGH/LOW切り替え電源トランスを装備。
＊マイクロ・ボールベアリングによる、動刃の無反動直接駆動機構を採用した使いやすい電動鋏です。

* Handy type electric scissors with transformer.
* Suitable for single pile cutting.
* Precision made direct drive device by powerful motor and ball bearing cam.

＊装备性能卓越，动力强劲的马达和R．铁芯变压器。
＊采用微型滚珠轴承和直接驱动式机构的电钳。

Power supply（電圧）：100V/220V
Single phase（単相）

KPS-100 Cordless Cutter



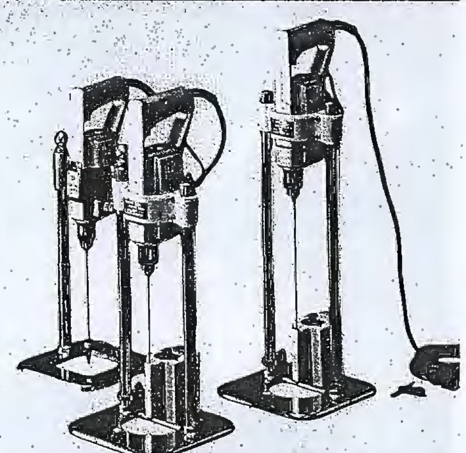
＊軽くて、手にフィットし様々な素材の裁断が容易に行えます。
＊コードレスで持ち運びが便利です。
＊アダプタを直接本体につなげば何時間でも連続裁断が可能です。
＊交換可能なタングステンの刃を採用し切れ味は抜群です。

* Lightweight, handy size, suitable for cutting variety of materials.
* Cordless, convenient to carry around.
* The adaptor allow continuous cutting for many hours.
* Cuts clearly with replaceable stainless steel blades with carbide.

＊人机工学设计，重量轻，可进行多种素材的裁剪。
＊无电源连接线，移动方便。
＊本体直接接入适配器后可进行不间断的裁剪作业。
＊采用可更换的钨钢刀片，裁剪效果出众。

Weight（Body）：205g
Power supply（電圧）：100V～220V
Battery Capacity : 3.6V/1300mA

KD-110/160 Electric Cloth

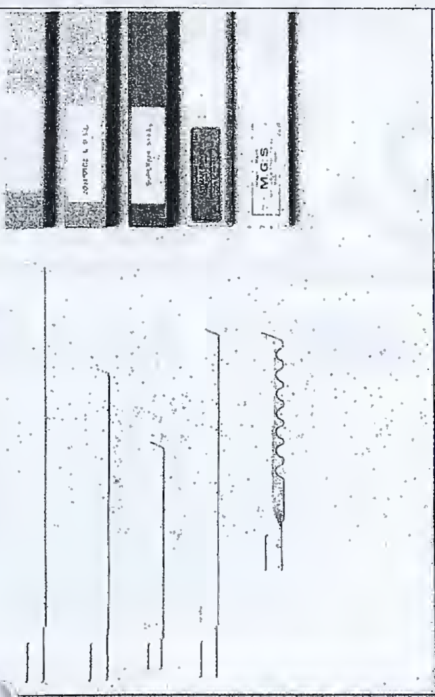


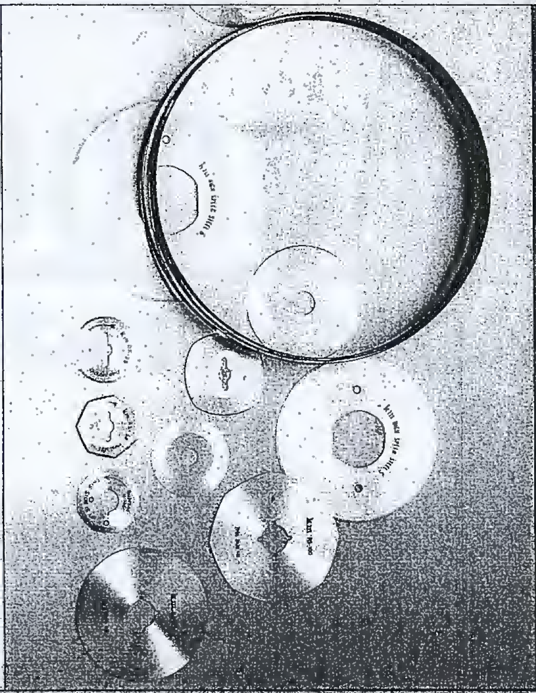
＊高性能ヒーター付目打ち機です。
＊毎分2,500回転のモーターと太さを選べる針(1.0mm～2.0mm)により正確な目打ちが行えま
＊モーター回転数(0～2,500回転)を自由に調節できる無段変速機種があります。
(KD-110FS/KD-160FS)

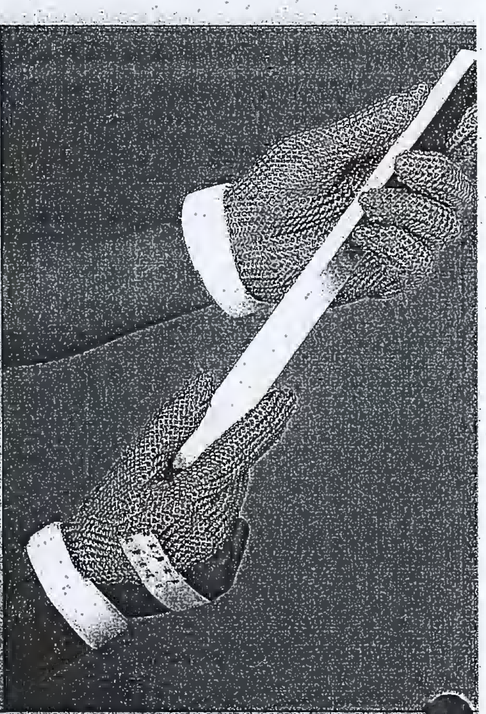
* Electric cloth drill point marking machine wi heater.
* Available variable speed model from 0 to 2,5(rpm.
(KD-110FS/KD-160FS)

＊装备有高性能加热板的打孔机。
＊采用每分钟2500转的马达和针(1.0mm～2.0mm)，打孔精准。
＊有马达转速可自由调节的机种供选择

Needle size : 1.0mm～2.0mm
Drilling capacity (depth) 110mm,160mm
Power supply（電圧）：100V/220V
Single phase（単相）







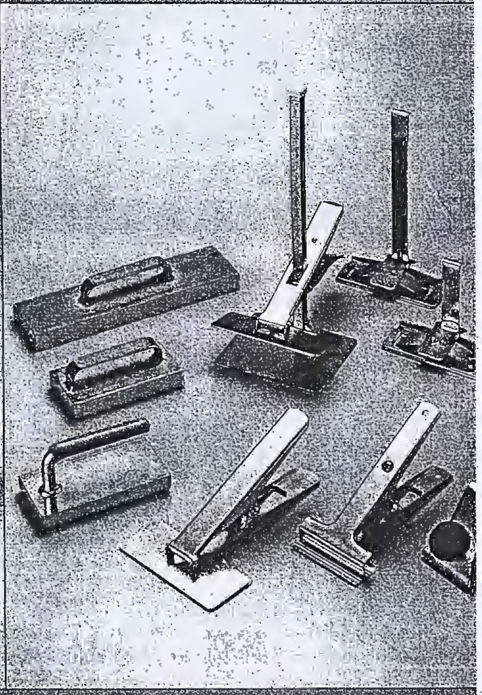
Knives 直刀 竪刀

Round and Band Knives 圆形刀 带状刀 丸刃 バンドナイフ

Safety Gloves 安全手套 安全手袋







Grinder Parts 磨削一类 研磨関係

Oil and Spray 润滑油 清洁剂 オイル スプレー

Clip and Weights

株式会社ハシマ

管理センター／〒500-8241 岐阜市領下7丁目6番地
TEL058-245-4501(代) FAX058-247-6666

営業直通／TEL058-247-8400(代) FAX058-247-3366

C & S 課／〒500-8241 岐阜市領下7丁目6番地
TEL058-246-2700 FAX058-240-5775

東京ショールーム／〒108-0074 東京都港区高輪4－24－38
TEL03-5793-8400 FAX03-5793-8434

西日本営業所／〒578-0984 大阪府東大阪市菱江1丁目28－28
TEL072-961-8400 FAX072-961-8404

海外事務所／中国・シンガポール・インド・バングラデッシュ

製造拠点／揖斐・昆山(中国)・ハノイ(ベトナム)・KM岐阜

HASHIMA CO.LTD.

BUSINESS OFFICE : 7-6 RYOGE, GIFU-CITY. JAPAN
TEL81-58-247-8400 81-58-245-4501
FAX81-58-240-5775

CHINA OFFICE : TEL86-512-5777-1838
FAX86-512-5777-1848

SINGAPORE OFFICE : TEL65-62858131
FAX65-62852132

INDIA OFFICE : TEL91-80-4154-0315 FAX91-80-2559-20

BANGLADESH OFFICE : TEL880-2-7913655 FAX880-2-791309

FACTORY GIFU JAPAN・KUNSHAN CHINA

URL http://www.hashima.co.jp

KBK-900S/M/L

Band Knife Cutting Machine

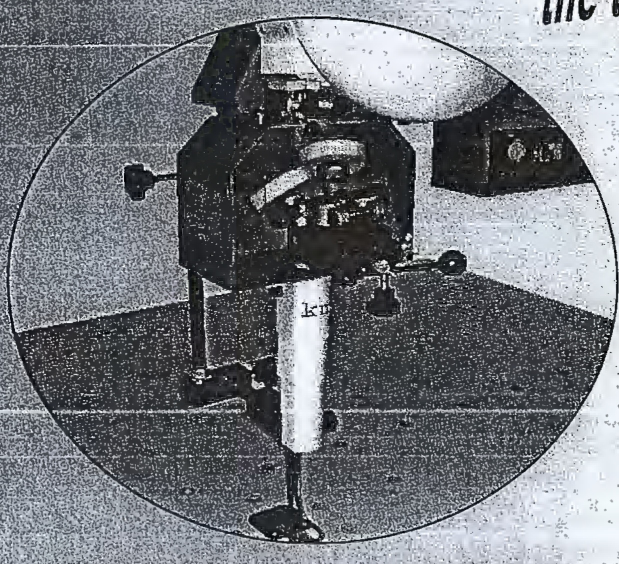


Table Size

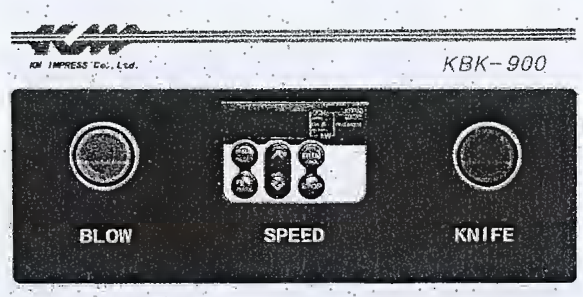
BK-900S	: 1,200 X 1,800mm
KBK-900M	: 1,500 X 1,800mm
KBK-900L	: 1,500 X 2,100mm

Knife Speed is controllable as desired according to the type of material with built-in INVERTER SYSTEM

インバーター内蔵で、素材に合ったナイフスピードに変更できま



☐ Grinder Device / 研磨装置



☐ Operation Panel / 操作パネル

FEATURE

1. インバーター制御による無段変速 / VARIABLE SPEED CONTROL SYSTEM

素材に合ったナイフスピードをお選びいただけます。ナイフスピードはデジタル表示され、容易に調節可能です、またインバータ制御により、高速時低速時共安定したトルクを実現しました。

Knife speed s shown on the Digital Indicator and easily controlled by Inverter System according to type of material. Inverter Speed Control System provides smooth cutting at the high and low speed.

2. エアーテーブル標準装備 / AIR FLOATING TABLE

テーブル面にエアー層を作り、裁断素材の重量感を軽減し、迅速、容易にしかも布ズレが無く裁断できます。

Air floating table is equipped as standard. Easy to move for the material lightly, smoothly, cut accurately.

3. 溶着防止シリコンパック / KNIFE COOLING SILICON PACK

脱着自在なシリコンパックを採用。化学繊維、芯地などの繊維の溶着を防ぎます。

Silicon Pack is easily removed and installed. It eliminates the fusion of chemical yarn and interlining cloth yarn.

4. ナイフ操作ノブ / EASY KNIFE EXCHANGE

ナイフの脱着を容易にしました。ナイフカバーの右側裏に、黒い菊形のノブがあります。このノブを時計方向に回せばナイフが緩みます。反時計方向に回せばナイフが張ります。

A black grip knob at the right of the knife cover provides easy knife installation and removal. Knife is loosened by turning the knob clockwise and tightened by turning counterclockwise.

5. 自動研磨装置 KNIFE SHARPENING DEVICE

独自の設計による研磨装置を採用。また、素材に合った砥石も各種そろえております。抜群の切れ味を持続します。

Knife Sharpening Device is equipped as standard.

6. 移動用キャスター /CARRYING CASTER

全機種移動用キャスターを装備しております。作業環境の変化や、設備の配置換えに簡単に応じられます。

Carrying caster is equipped for easy removal to meet the requirement of relocation.

SPECIFICATIONS

MODEL	KBK-900 S/M/L
裁断能力/Cutting Capacity	180mm
テーブル高/Table Height	720-850mm
アーム長/Arm Length	900mm
変速装置/Speed Control	Variable Speed
機械重量 / Weight	218kg (KBK-900M)
ナイフ寸法 / Knife Size	0.45x10x3860mm (KBK-900M)
モーター / Motor Output	1P100V, 220V

MODEL	Table Size
KBK-900S	1,200mm x 1,800mm
KBK-900M	1,500mm x 1,800mm
KBK-900L	1,500mm x 2,100mm

*Specifications are subject to change without any notices '11

HASHIMA

管理センター 〒500-8241 岐阜市領下7丁目6番地 TEL 058-245-4501 FAX 058-247-3366
岐阜支店 〒500-8241 岐阜市領下7丁目6番地 TEL 058-246-2700 FAX 058-240-5775
東京ショールーム 〒108-0074 東京都港区高輪 4-24-38 TEL 03-5793-8400 FAX 03-5793-8434
西日本営業所 〒661-0953 兵庫県尼崎市東園田町 9-6-8 TEL 06-4960-8401 FAX 06-4960-8402

Business Office 7-6,Ryoge, Gifu-City, Japan Tel:81-58-245-4501
Singapore Office Tel:65-62858131
China Office Tel:86-512-5777-1838

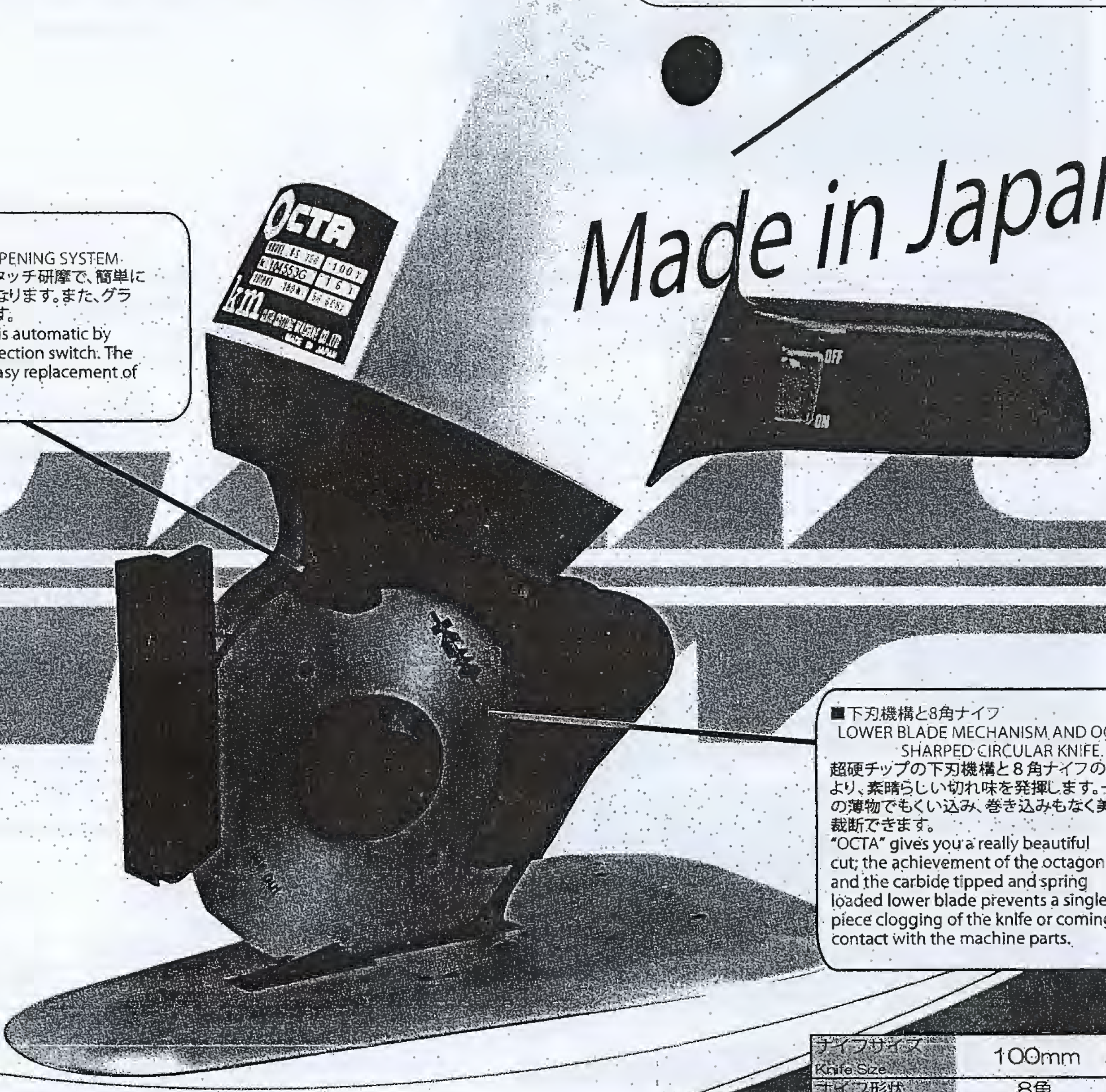
Web : http://www.hashima.co.jp E-mail : info@hashima.co.jp

RS-100N

OCTA

KM Round Knife Cutting Machine

■モーターは高出力
HIGH POWER ELECTRIC MOTOR
当社が独自に開発した高性能モーターは、素晴らしいパワーを発揮し、エアーガイドにより低温を維持します。
The high performance electric motor backed by KM's own technology provides and exclusive high power. The air-guide system keeps the motor bears little heat.



Made in Japan

■自動研磨装置
AUTOMATIC KNIFE RE-SHARPENING SYSTEM
研摩ボタンを押すだけのワンタッチ研摩で、簡単に刃先はムラなく鋭い切れ味になります。また、グラインダーは簡単に交換できます。
Re-sharpening of knife edge is automatic by push[illegible] a spring loaded projection switch. The syst[illegible] also designed for easy replacement of grindin[illegible] wheel

■下刃機構と8角ナイフ
LOWER BLADE MECHANISM AND OCTAGON SHARPED CIRCULAR KNIFE.
超硬チップの下刃機構と８角ナイフの使用により、素晴らしい切れ味を発揮します。一枚の薄物でもくい込み、巻き込みもなく美しく裁断できます。
"OCTA" gives you a really beautiful cut; the achievement of the octagon knife and the carbide tipped and spring loaded lower blade prevents a single piece clogging of the knife or coming in contact with the machine parts.

ナイフサイズ Knife Size	100mm
ナイフ形状 Knife Shape	8角 Octagon
裁断能力 Cutting Capacity	25mm
重量 Net Weight	2.9kgs
電圧 Voltage	100V-120V 220V-240V
定格出力 Power	100W

■超薄型ベット
EXTRA THIN BASE PLATE
他に類のない超薄型ベットにより、裁断時の生地のずれなどが解消され、正確でスムーズな裁断が出来ます。
An exclusive extra thin base plate guarantees a precision and a smooth cutting by non-slipping out of the works.

HASHIMA

管理センター	〒500-8241	岐阜市領下７丁目６番地	TEL 058-245-4501	FAX 058-247-3366
岐阜支店	〒500-8241	岐阜市領下７丁目６番地	TEL 058-246-2700	FAX 058-240-5775
東京ショールーム	〒108-0074	東京都港区高輪 4-24-38	TEL 03-5793-8400	FAX 03-5793-8434
西日本営業所	〒661-0953	兵庫県尼崎市東園田町 9-6-8	TEL 06-4960-8401	FAX 06-4960-8402

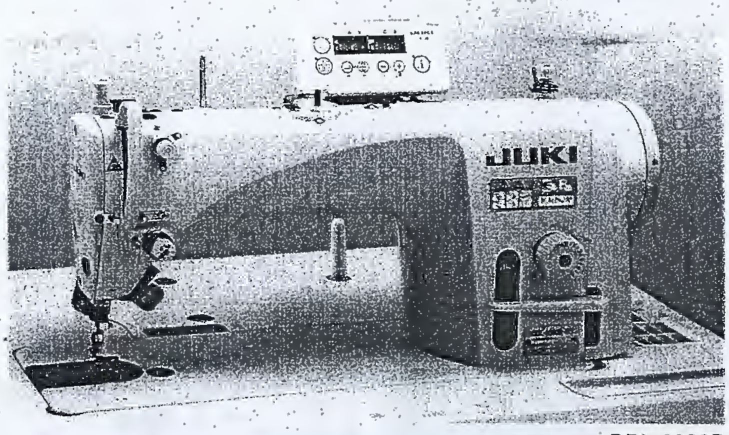
Business office	Tel: 81-58-245-4501
China office	Tel: 86-512-5777-1838
Singapore office	Tel: 65-6285-8131
India office	Tel: 91-9900-110442
Bangladesh office	Tel: 880-2-7913655

E-mail: info@hashima.co.jp
Web : http://www.hashima.co.jp

Direct-drive, High-speed, 1-needle Lockstitch Machine

DDL-9000B

JUKI does its utmost to perfect the ease of operation of its machines while promising optimal seam quality, optimal productivity, and minimum energy consumption.
Now, JUKI has launched an advanced 1-needle lockstitch machine with unrivalled performance, a successor to the DDL-9000/-9000A. This is the newest flagship lockstitch machine from JUKI, a manufacturer which aims for genuine quality every minute of the day.



DDL-9000B

Model name	DDL-9000B-SS	DDL-9000B-SH	DDL-9000B-MA	DDL-9000B-MS	DDL-9000B-DS
Application	Medium-weight	Heavy-weight	Light-weight	Medium-weight	Medium-weight
Lubrication	Minute-quantity lubrication		Semi-dry		Fully-dry
Max. sewing speed	5,000sti/min	4,500sti/min	5,000sti/min	5,000sti/min	4,000sti/min
Max. stitch length	5mm*		4mm	5mm*	
Needle	DB×1(#11)#9~#18	DB×1(#21)#20~#23	DB×1(#9)#8~#11	DB×1(#11)#9~#18	
Lift of the presser foot	By hand: 5.5mm, By knee: 15mm, Auto: 8.5mm				

*The max. sewing speed should be set at 4,000sti/min or less when the machine is used with a stitch length of more than 4mm.

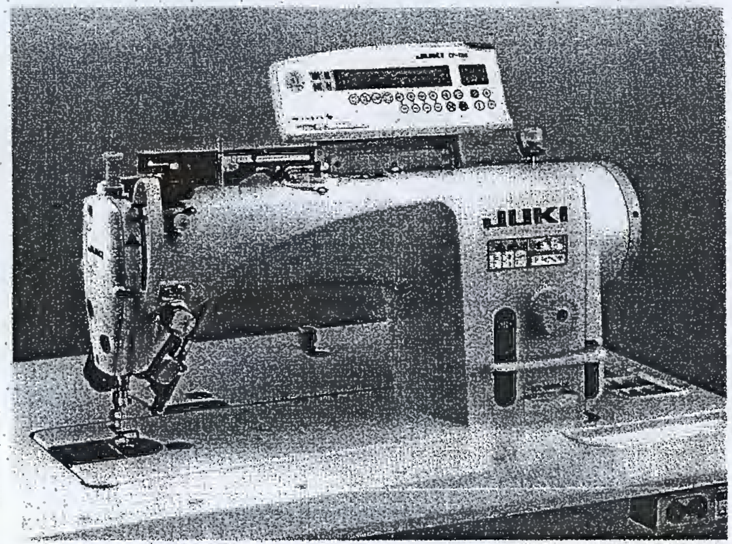
Fully-dry head, Direct-drive, High-speed, 1-needle, Lockstitch Machine (bird's nest prevention type)

DDL-9000B-DS/PBN

The newly-developed model totally eliminates "bird's nests at the starting of sewing", which have been a conventionally inevitable factor when using machines with a thread trimmer. The length of thread remaining at the end of sewing is shortened. With these two capabilities, the machine demonstrates its improved performance in the sewing of parts in which the starting and end points of a seam are visible, such as in the case of sewing name labels, topstitching and counterstitching collar bottoms.

Model name	DDL-9000B-DS / PBN
Application	Medium-weight
Lubrication system	Fully-dry type (No lubrication is required)
Max. sewing speed	4,000sti/min
Max. stitch length	4mm
Lift of the presser foot	By knee: 15mm
Needle	DB×1 (#11) #9~#18, 134 (Nm75) Nm65~Nm110

*DDL-9000B-DS / PBN is available on a custom order.
Contact JUKI for how to place an order.



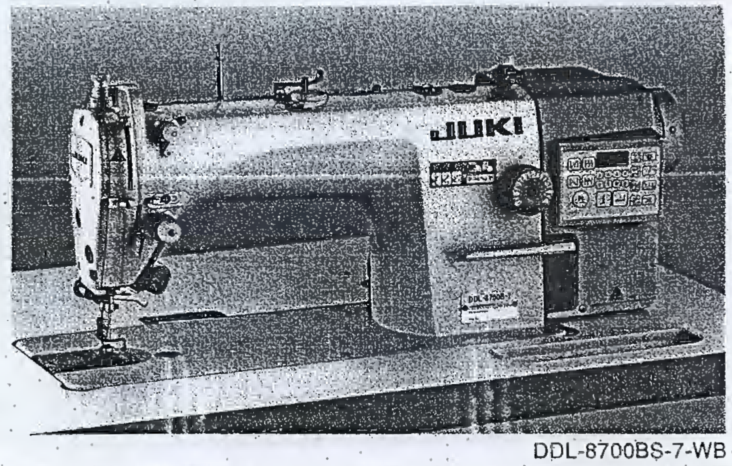
DDL-9000B-DS/PBN

Direct-drive, High-speed, 1-needle, Lockstitch Machine

DDL-8700B-7

The DDL-8700B-7 is a direct-drive, high-speed, lockstitch machine with an automatic thread trimmer that sews graceful, high-quality seams on many kinds of fabric.
The sewing machine has been integrated with the control box and the operation panel for ease of use.

Model name	DDL-8700BS-7	DDL-8700BH-7	DDL-8700BJ-7
Application	Medium-weight	Heavy-weight	Jeans
Max. sewing speed	5,000sti/min	4,000sti/min	
Max. stitch length	4mm	5mm	
Lift of the presser foot	By hand: 5.5mm / By knee: 13mm		
Needle	DBx1 (#14) #9~#18 / 134(Nm90)	DBx1 (#21) #19~#23 / 134(Nm130)	DPx5 (#21) #20~#23

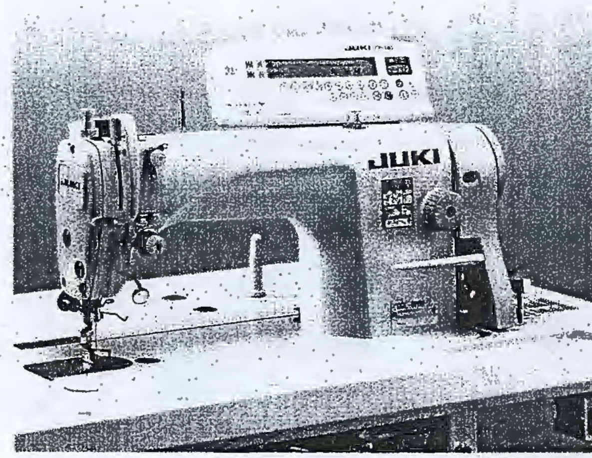


DDL-8700BS-7-WB

1-needle, Lockstitch Machine

DDL-8700-7
DDL-8700

By thoroughly investigating and modifying the sewing mechanisms in order to achieve low-tension sewing, the machine flexibly responds to various kinds of materials and produces beautiful seams of consistent quality.



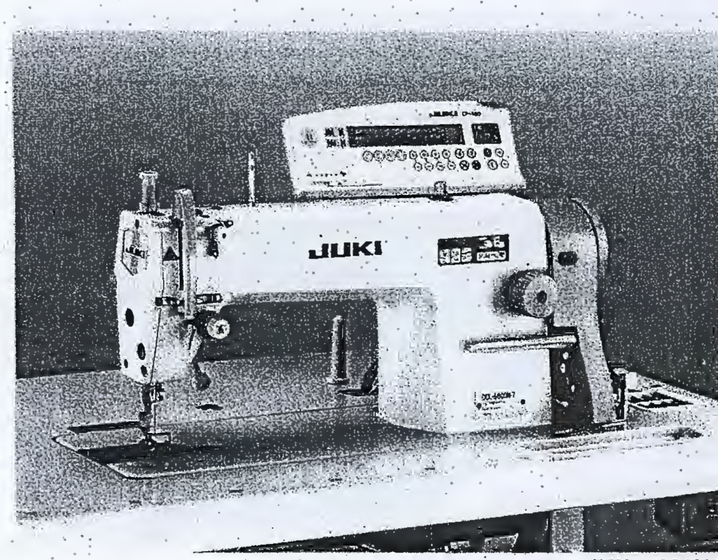
Model name	DDL-8700-7	DDL-8700	DDL-8700A-7, 8700A	DDL-8700H-7, 8700H
Application	Medium-weight		Light-weight	Heavy-weight
Max. sewing speed	5,000sti/min	5,500sti/min	4,000sti/min	
Max. stitch length	4mm	5mm	4mm	5mm
Presser foot	By knee: 13mm		By knee: 9mm	By knee: 13mm
Needle	DB×1 (#14) #9~#18, 134 (Nm90)		DA×1 (#9) #9~#11, 134 (Nm65)	DB×1 (#21) #19~#23, 134 (Nm130)

DDL-8700-7

1-needle, Lockstitch Machine with Double-capacity Hook

DDL-5600N-7
DDL-5600N

The machine is capable of making well-tensed, beautifully finished seams, regardless of the type of heavy materials.



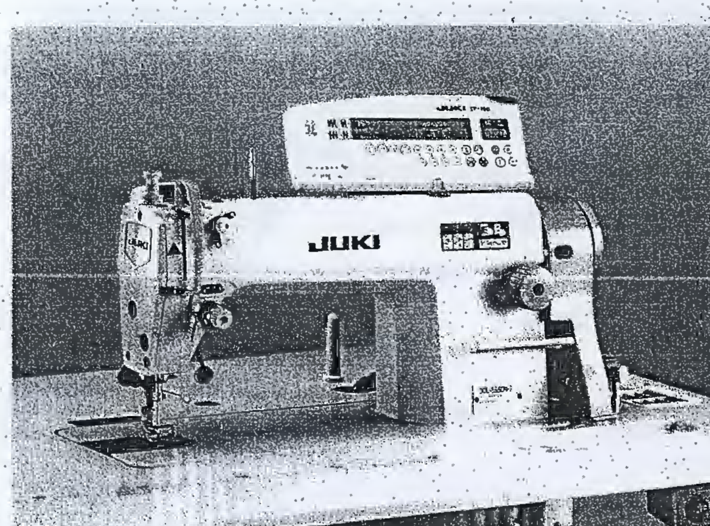
Model name	DDL-5600NJ-7, 5600NJ	DDL-5600NL-7, 5600NL
Application	Jeans	Heavy-weight
Max. sewing speed	4,000sti/min	3,000sti/min
Max. stitch length	5mm	8mm
Presser foot	By knee: 13mm	
Needle	DB×1 (#21) #20~#23, 134 (Nm130)	

DDL-5600N-7

1-needle, Lockstitch Machine

DDL-5550N-7
DDL-5550N

The thread take-up mechanism, feed mechanism, thread paths and hook have been further improved to enhance responsiveness to material changes and to ensure consistent stitch quality.



Model name	DDL-5550N-7	DDL-5550N
Application	Medium-weight	
Max. sewing speed	5,000sti/min	5,500sti/min
Max. stitch length	4mm	5mm
Presser foot	By knee: 13mm	
Needle	DB×1 (#14), 134 (Nm75)	DB×1 (#14), 134 (Nm90)

Model name	DDL-5550NA-7, 5550NA	DDL-5550NH-7, 5550NH
Application	Light-weight	Heavy-weight
Max. sewing speed	4,000sti/min	
Max. stitch length	4mm	5mm
Presser foot	By knee: 9mm	By knee: 13mm
Needle	DA×1 (#9), 134 (Nm65)	DB×1 (#21), 134 (Nm130)

DDL-5550N-7

1-needle, Bottom and Variable Top-feed, Lockstitch Machine

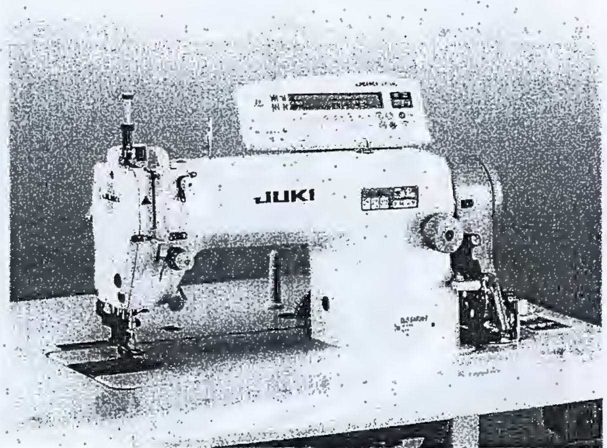
DLU-5494N-7 (with program shirring control device)

With its microcomputer control, the machine achieves high-quality shirring with consistency. The machine enables even inexperienced operators to perform shirring operation smoothly and easily.

DLU-5490N-7
DLU-5490N

With its bottom and variable top-feed mechanism, the machine widely adapts to diversified applications and helps promote the production of upgraded-quality products while increasing efficiency.

Model name	DLU-5494N-7/IT-100A	DLU-5490N-7, 5490N
Max. sewing speed	4,000sti/min	4,500sti/min
Max. stitch length	5mm (forward), 3mm (backward)	5mm
Max. top-feed amount	8mm (top feed amount varies depending on the type of gauge)	8mm
Presser foot	By knee: 13mm *When using auto-lifter AK85: 9mm	By knee: 13mm
Needle	DB×1 (#14), 134 (Nm90)	DB×1 (#14), 134 (Nm75)



DLU-5490N-7

Direct-drive, High-speed, Needle-feed, Lockstitch Machine

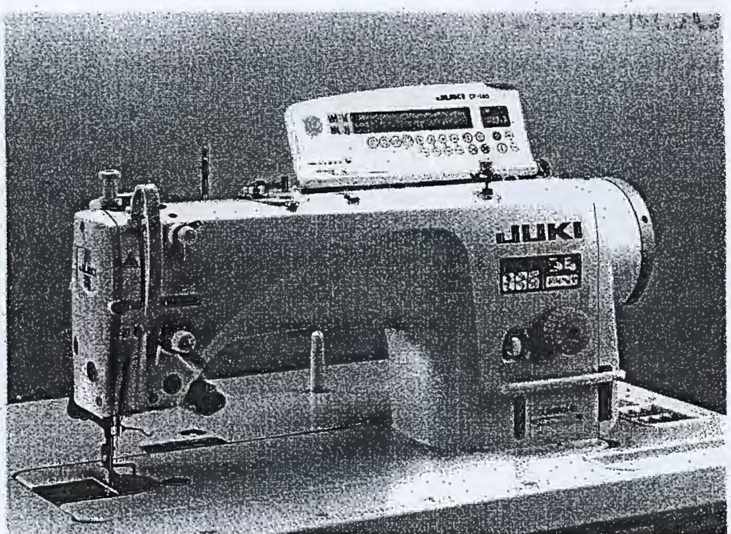
DLN-9010A

The machine is a needle-feed type, categorized under the DDL-9000B series, that has been highly evaluated as the top-of-the-line lockstitch machine with a thread trimmer.

Model name	DLN-9010A-SS
Application	Light- to medium-weight
Max. sewing speed	5,000sti/min
Max. stitch length	4.5mm*
Presser foot	By knee: 15mm (max.), Auto: 10mm
Needle	DB×1 (#14) #9~#18, 134 (Nm90) Nm65~Nm110

*The max. sewing speed should be set at 4,000sti/min or less when the machine is used with a stitch length of more than 3.5mm.

Model name	DLN-9010A-SH
Application	Heavy-weight
Max. sewing speed	4,000sti/min
Max. stitch length	4.5mm
Presser foot	By knee: 15mm (max.), Auto: 10mm
Needle	DB×1 (#21) #20~#23, 134 (Nm130) Nm120~Nm160



DLN-9010A

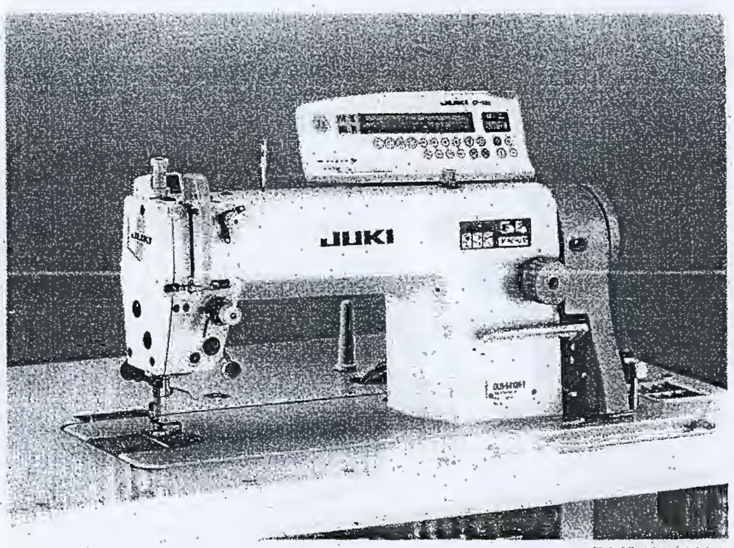
1-needle, Needle-feed, Lockstitch Machine

DLN-5410N-7
DLN-5410N

The machine produces seams with accurate stitch length and prevents slippage of the upper fabric. The machine ensures beautiful seam quality free from stitch gathering, even when a hard-to-feed material is used.

Model name	DLN-5410N-7, 5410N	DLN-5410NH-7, 5410NH
Application	Light- to medium-weight	Medium- to heavy-weight
Max. sewing speed	5,000sti/min	4,000sti/min
Max. stitch length	4mm	4.5mm
Presser foot	By knee: 13mm	
Needle	DB×1 (#14), 134 (Nm90)	DB×1 (#21), 134 (Nm130)

Model name	DLN-5410NJ-7	DLN-5410NL
Application	Jeans	Heavy-weight (long stitch length type)
Max. sewing speed	4,000sti/min	3,000sti/min
Max. stitch length	4.5mm	6mm
Presser foot	By knee: 13mm	
Needle	DB×1 (#21), 134 (Nm130)	DB×1 (#21), 134 (Nm130)



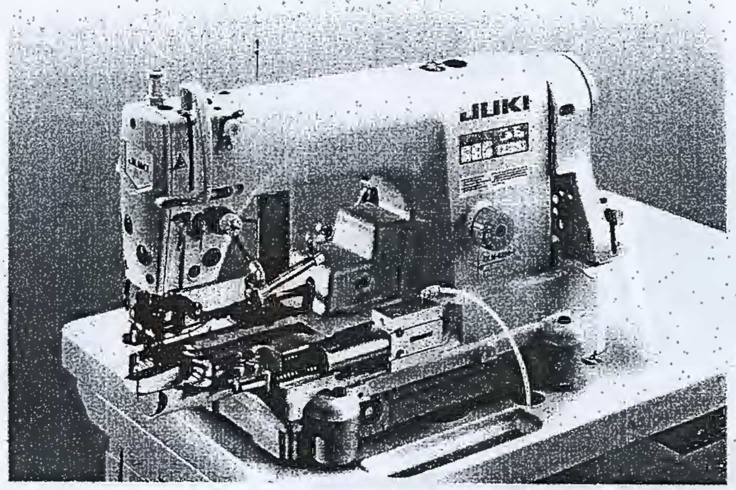
DLN-5410N-7

High-speed, Cylinder-bed, 1-needle, Needle-feed Lockstitch Machine with Large Hook

DLN-6390-7
DLN-6390

The cylinder-bed lockstitch machine with a thread trimmer is designed for hemming the bottom of jeans, casual pants and work uniforms.

Model name	DLN-6390	DLN-6390-7
Max. sewing speed	5,000sti/min	
Stitch length	Standard gears: 3.2mm (2.8mm) / Supplied gears: 2.3mm, 3.6mm / Optional gears: 2.1mm, 2.5mm, 4.2mm (utilized by changing pitch conversion gears)	
Presser foot	Max. 14mm	
Binder open / close type	Manual type	Driven by air cylinder
Cylinder-bed diameter	180mm	
Needle	UY180GVS Nm140 range of use: Nm90~Nm150 (equivalent to #14~#22.5)	



DLN-6390-7

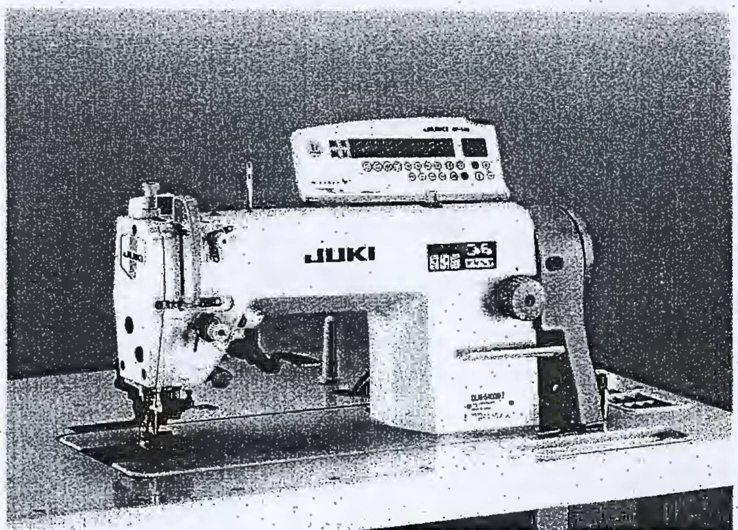
1-needle, Lockstitch Machine with Vertical Edge Trimmer

DLM-5400N-7 (bottom-feed)
DLM-5200N

The knife is sharp enough to cut any type of mamaterial. The one-touch utility knife lever enhances the comfort of operation.

Model name	DLM-5400N-7
Max. sewing speed	4,500sti/min
Max. stitch length	4mm
Presser foot	By knee: 10mm
Needle	DB×1 (#14) #9~#18, 134 (Nm90)
Max. thickness of the material to be cut	4mm

Model name	DLM-5200N
Max. sewing speed	4,500sti/min
Max. stitch length	5mm
Presser foot	By knee: 10mm
Needle	DB×1 (#14), 134 (Nm90)



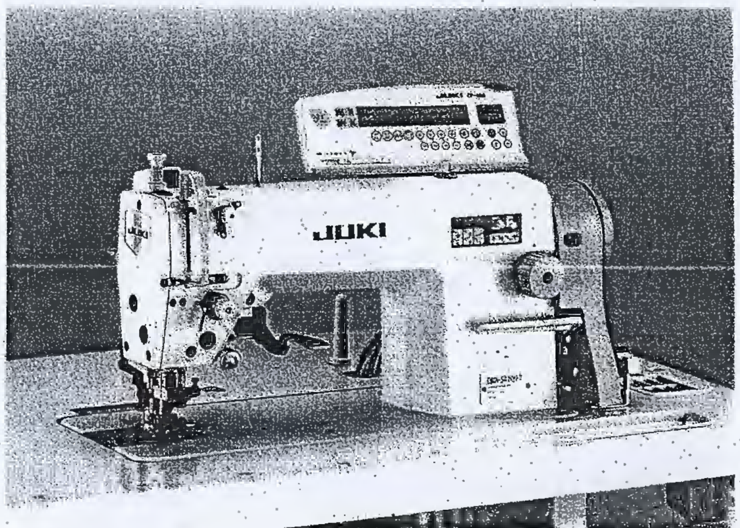
DLM-5400N-7

1-needle, Needle-feed, Lockstitch Machine with Vertical Edge Trimmer

DMN-5420N-7

The machine is a needle-feed type.
The knife is sharp enough to cut any type of mamaterial.

Model name	DMN-5420N-7
Max. sewing speed	5,000sti/min
Max. stitch length	5mm
Presser foot	By knee: 10mm
Needle	DB×1 (#14) #9~#18, 134 (Nm90)
Max. thickness of the material to be cut	4mm



DMN-5420N-7

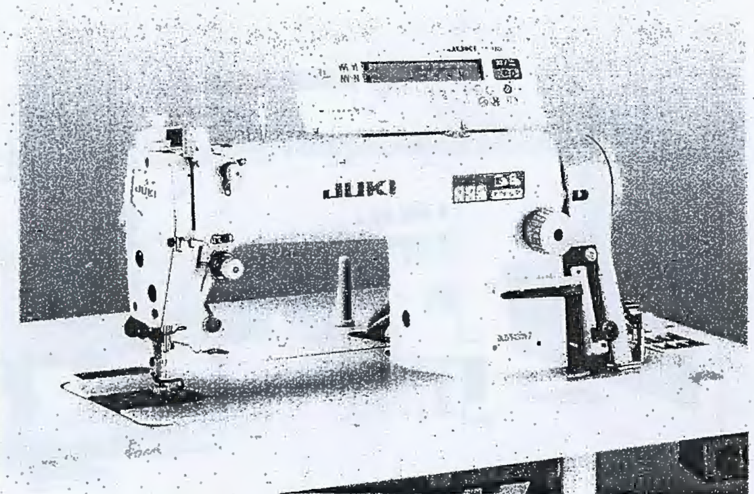
1-needle, Differential-feed, Lockstitch Machine

DLD-5430N-7
DLD-5430N

With its highly reliable bottom-differential-feed mechanism, the machine promotes the production of upgraded-quality products while increasing efficiency.

Model name	DLD-5430N-7, 5430N
Max. sewing speed	4,500sti/min
Max. stitch length	5mm
Max. top-feed amount	Shirring 1:1.5 (max. 1:3*), Stretching 1:0.5
Needle bar stroke	30.7mm
Presser foot	By knee: 13mm
Needle	DB×1 (#14), 134 (Nm90).

*This ratio applies provided that the stitch length does not exceed 2.5mm.



DLD-5430N-7

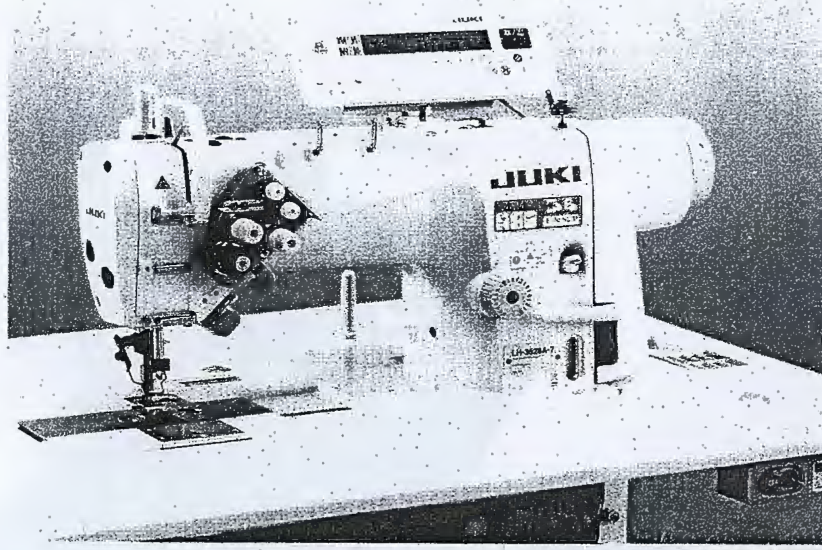
Semi-dry head, 2-needle, Lockstitch Machine

LH-3528A-7
LH-3528A
LH-3578A-7 (with large hooks)
LH-3578A (with large hooks)

This is the cutting-edge model 2-needle sewing machine which comes with substantially enhanced mechanisms such as the direct-drive mechanism, semi-dry head, new thread tension control mechanism and improved oiling system. All models of the LH-3500A Series are provided with a semi-dry head to eliminate staining with oil from the frame (the needle bar part).

*A thread tension control mechanism has been developed for each type of sewing machine in order to achieve the best-suited thread tension for its purpose.

*Two selectable new-method oiling mechanisms.



LH-3528A-7

Model name	LH-3528A	LH-3528A-7	LH-3578A	LH-3578A-7
Application	A: Light-weight, F: Foundation, S: Medium-weight, G: Jeans and heavy-weight		G: Jeans and heavy-weight	
Max. sewing speed	3,000sti/min		3,000sti/min	
Max. stitch length	5mm (F type: 4mm)		5mm	
Needle gauge	2.4~38.1mm (3/32"~1-1/2")	3.2~34.9mm (1/8"~1-3/8")	3.2~38.1mm (1/8"~1-1/2")	3.2~25.4mm (1/8"~1")
Presser foot	By knee: 13mm, By hand: 7mm		By knee: 13mm, By hand: 7mm	
Needle	A: DP×5 (#9) #9~#16 F: DP×5 (#10) #9~#16 S: DP×5 (#14) #9~#16 G: DP×5 (#21) #16~#23		G: DP×5 (#21) #16~#23	

Semi-dry head, 2-needle, Lockstitch Machine with Organized Split Needle Bar

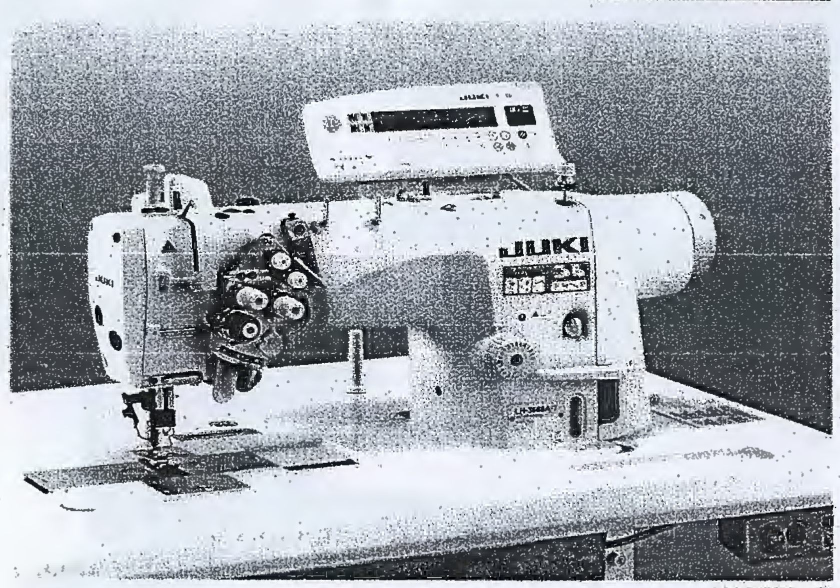
LH-3568A-7
LH-3568A
LH-3588A-7 (with large hooks)
LH-3588A (with large hooks)

The sewing machine with organized split needle bars is the only sewing machine in the industry that comes with the semi-dry head. It helps reduce poor-quality products due to oil stains even in the case of product items which have corner stitching sections.

*The semi-dry head sewing machine with organized split needle bars is only available from JUKI.

*A thread tension control mechanism has been developed for each type of sewing machine in order to achieve the best-suited thread tension for its purpose.

*Two selectable new-method oiling mechanisms.



LH-3568A-7

Model name	LH-3568A	LH-3568A-7	LH-3588A (large hooks)	LH-3588A-7 (large hooks)
Application	S: Medium-weight, G: Jeans and heavy-weight		G: Jeans and heavy-weight	
Max. sewing speed	3,000sti/min		3,000sti/min	
Max. stitch length	5mm		5mm	
Needle gauge	3.2~25.4mm (1/8"~1")		3.2~25.4mm (1/8"~1")	
Presser foot	By knee: 13mm, By hand: 7mm		By knee: 13mm, By hand: 7mm	
Needle	S: DP×5 (#14) #9~#16 G: DP×5 (#21) #16~#23		G: DP×5 (#21) #16~#23	

WA11611 SERIES

スーパーストレッチ素材で動きやすい
UVカット・遮熱素材で、厳しい陽射しをやわらげる
消臭効果も備えた高性能ワークウェア。



Blouson : WA11611-18
Pants : WA11616-18

FUNCTION [機能]

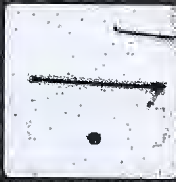
11611/11619共通



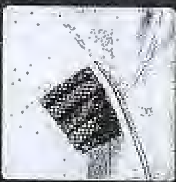
前ヨーク刺し子



後ろヨーク刺し子



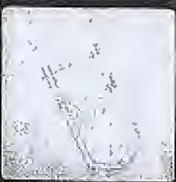
右胸ZIPポケット



消臭テープ
（デオグラフト）



両胸ポケット
（刺繍風ステッチ）



左袖ペン差し
（刺繍風ステッチ）



脇リカット
（脇下メッシュ）
通気性抜群!



背中ノーフォークメッシュ

MATERIAL [素材]

ポリエステル80%・綿20%

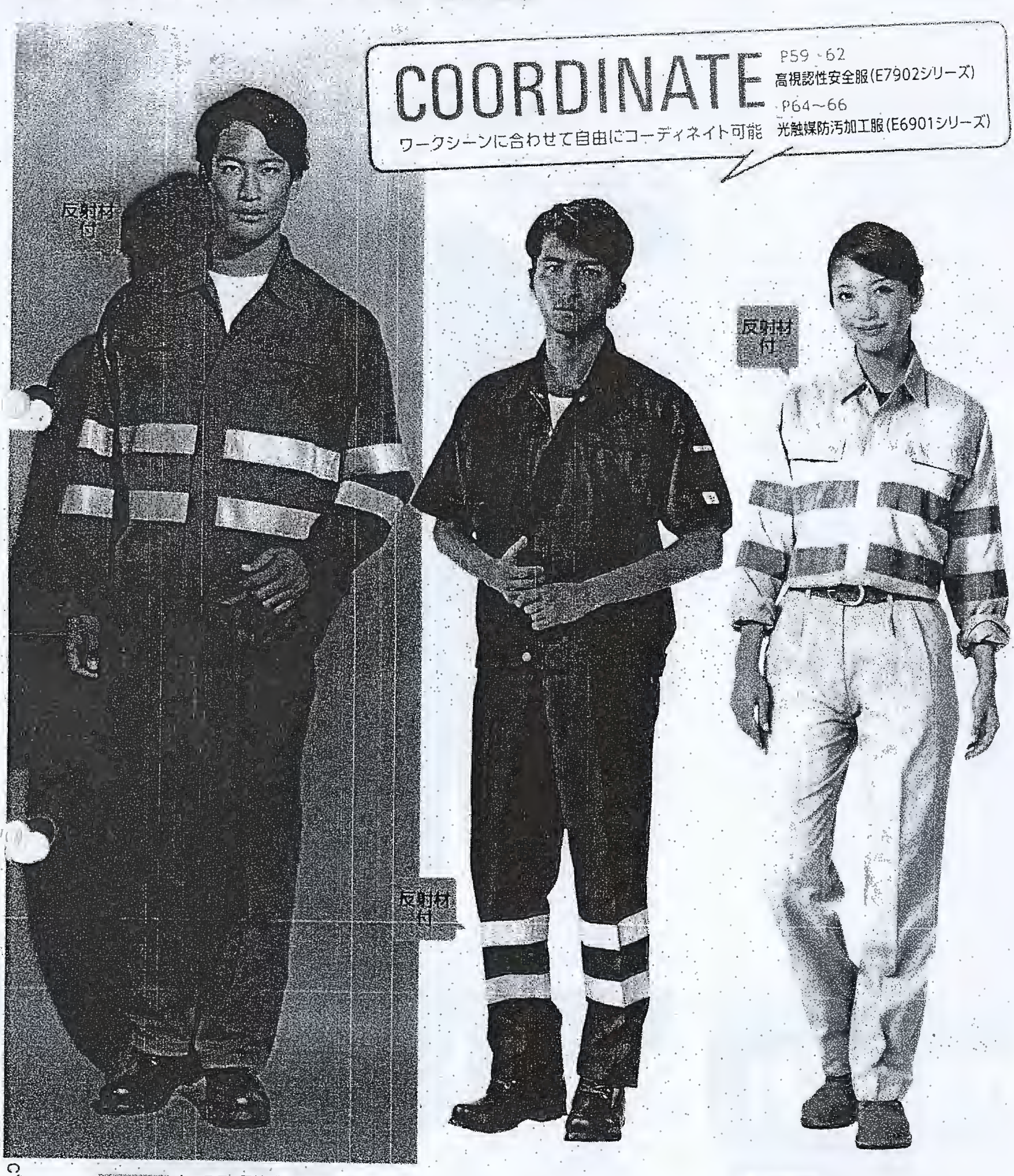


ペンタス・ライトフィックス

- スーパーストレッチ
- UVカット
- 遮熱
- 透け防止
- 吸汗速乾

E7902/E6901 SERIES

夜間の視認性を高める
反射材が安全を確保します



反射材付	セーフティ長袖ブルゾン **E7902**〈5 ブルー〉
反射材なし	パンツ(ツータック) **E6905**〈5 ブルー〉

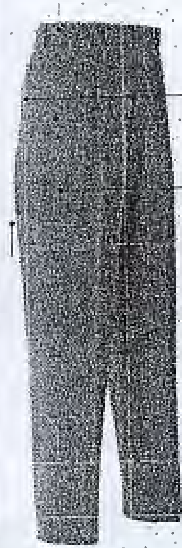
反射材なし	半袖ブルゾン **E6901**〈7 ネイビー〉
反射材付	セーフティパンツ(ツータック) **E7905**〈7 ネイビー〉

反射材付	セーフティ長袖シャツ **E7904**〈18 モスグリーン〉
反射材なし	レディスパンツ **E6907**〈18 モスグリーン〉

E6962 SERIES 防汚加工&再帰性反射テープ







FUNCTION



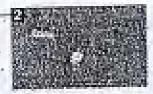
背メッシュ

背部分にメッシュを使い通気性をアップ

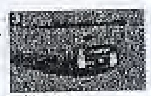


ウエストアジャスター

アジャスター付でウエスト調節が可能



マルチポケット

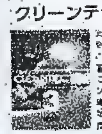


マルチポケット

[カーゴパンツのみ]

|素|材|特|長|

クリーンテクター.3



再帰性反射材の取扱について

ポリエステル 65%	綿 35%	再生ポリエステル 全体の65%

帯電防止素材
クリーンテクター3(光触媒防汚加工)
ミルモア

SAFETY WEAR

E6962 全1色

セーフティ長袖ブルゾン

¥9,500+税

サイズ	胸囲	肩巾	袖丈	着丈
S	112	47	53	59
M	116	49	55	62
L	120	51	57	65
LL	124	53	59	68
3L	128	55	59	68
4L	132	57	60	70
5L	140	61	60	70
6L	148	63	61	71

両開ファスナー　　ノーフォーク

60 オレンジ



バックスタイル



E6964 全1色

セーフティ長袖シャツ

¥7,700+税

サイズ	胸囲	肩巾	袖丈	着丈
S	106	45	55	71
M	110	47	57	73
L	114	49	59	75
LL	118	51	61	78
3L	122	53	62	78
4L	126	55	62	80
5L	130	57	62	81
6L	136	59	63	82

ボタン　　ノーフォーク

SHIRT 長袖シャツ特長

●背メッシュ ●胸ペン差し付 ●袖ペン差し付
●脇スリット ●再帰性反射テープ

60 オレンジ



バックスタイル



E6965 全1色

セーフティパンツ
アジャスター付(ツータック)

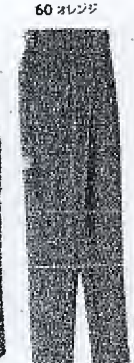
¥7,300+税

サイズ	ウエスト	股下
S	70～[illegible]～76	78
M	76～[illegible]～82	
L	82～85～88	
LL	88～[illegible]～94	
3L	94～[illegible]～100	
4L	100～[illegible]～106	
5L	106～[illegible]～112	
6L	112～[illegible]～118	
7L	118～[illegible]～124	

バックスタイル



60 オレンジ



年間 対応商品

●ブルゾン……E696
●パンツ……E697

E6966 全1色

セーフティカーゴパンツ
アジャスター付(ツータック)

¥7,900+税

サイズ	ウエスト	股下
S	70～[illegible]～76	78
M	76～[illegible]～82	
L	82～[illegible]～88	
LL	88～[illegible]～94	
3L	94～[illegible]～100	
4L	100～[illegible]～106	
5L	106～[illegible]～112	
6L	112～[illegible]～118	
7L	118～[illegible]～124	

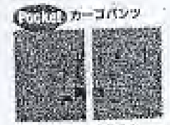
バックスタイル



60 オレンジ



Pocket カーゴパンツ



左ポケット

ミルモア

MILMORE

¥オープンプライス

スーパーストレッチ　UVカット　遮熱
透け防止　吸汗速乾　消臭

WA11611
(全4色)

6 シルバー





37 アーミーグリーン

18 ビーチベージュ

14 ミストブルー

DEO-GRAFT

使用しているテープは糸の表面から中身にまで消臭機能を持たせることにより、消臭飽和量が圧倒的に多く、すばやく消臭します。

NEW

WA11611 長袖ブルゾン

¥オープンプライス

素材：ベンタス・ライトフィックス（ポリエステル80%・綿20%）

サイズ	S	M	L	LL	XL	4L	5L
着丈	61	63	65	67	69	71	71
身巾	44	46	48	50	52	54	56
袖丈	54	56	58	60	60	60	60
胸囲	108	112	116	120	124	130	136

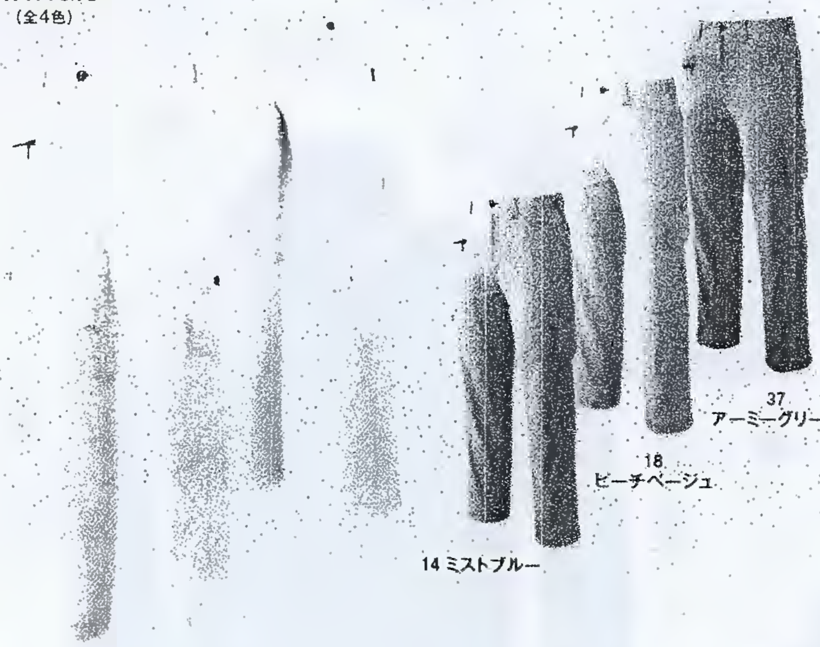
※XL価格500円アップ　4L・5L価格1,000円アップ
※表記サイズ以外は別寸価格となります

○ファスナー/フロント：金属　ポケット：金属
○ボタン/金属　○国内生地



ポリエステル80%・綿20%

WA11615
(全4色)



6 シルバー　14 ミストブルー　18 ビーチベージュ　37 アーミーグリーン

NEW

WA11615 メンズカーゴパンツ

¥オープンプライス

素材：ベンタス・ライトフィックス（ポリエステル80%・綿20%）

サイズ	A体						B体		
ウエスト	70	73	76	79	82	85	88	91	95
股下	80	80	80	80	80	80	80	80	80

サイズ	BB体				
ウエスト	100	105	110	115	120
股下	78	78	78	78	78

※B体価格400円アップ　BB体価格800円アップ
※表記サイズ以外は別寸価格となります

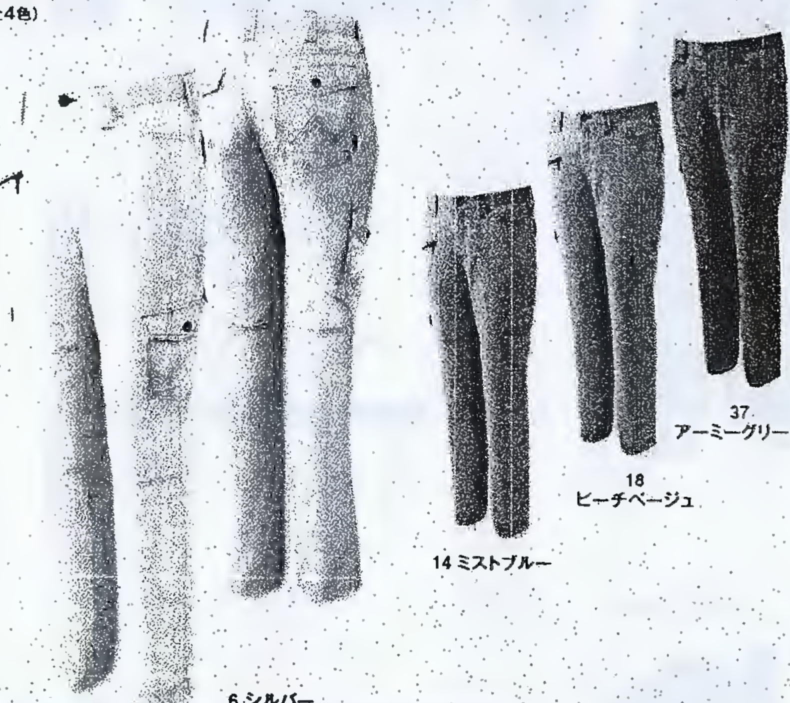
ファスナー/フロント：金属　ポケット：金属
ボタン/金属　国内生地



UVカット　透け防止　吸汗・速乾　スーパーストレッチ

美脚・美尻
シルエット

WA11616
(全4色)



6 シルバー　14 ミストブルー　18 ビーチベージュ　37 アーミーグリーン

NEW

WA11616 レディースカーゴパンツ

¥オープンプライス

素材：ベンタス・ライトフィックス（ポリエステル80%・綿20%）

サイズ	60	63	66	69	72	75	78
ウエスト	74	77	80	83	86	89	92
股下	78	78	78	78	78	78	78
ヒップ	92	95	98	101	104	107	110

※75価格400円アップ　78価格800円アップ
※表記サイズ以外は別寸価格となります

ファスナー/フロント：金属　ポケット：金属
ボタン/金属　国内生地　ローライズ



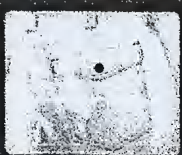
DEO-GRAFT

使用しているテープは糸の表面から中身にまで消臭機能を持たせることにより、消臭飽和量が圧倒的に多く、すばやく消臭します。

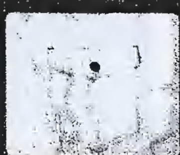
FUNCTION【機能】



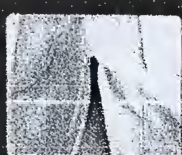
ZIPポケット



後ろポケット
(刺繍風ステッチ)



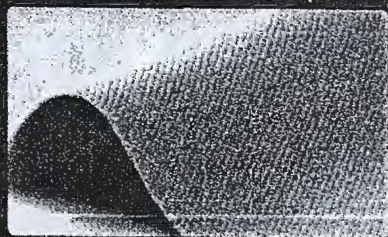
両脇ポケット
(刺繍風ステッチ)



股十字消臭テープ
(デオグラフト)

MATERIAL【素材】

ポリエステル80%・綿20%



ベンタス・ライトフィックス

●スーパーストレッチ　●UVカット　●遮熱　●透け防止
●吸汗速乾

RV31520
(全2色)



1 ベージュ



9 ブラック

RV31520 防寒ブルゾン

¥ オープンプライス

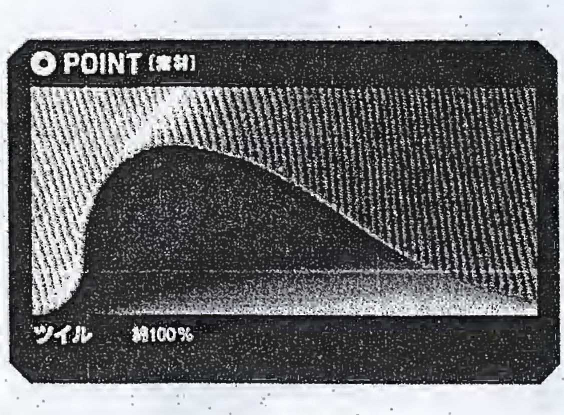
素材：ツイル（[表]綿100%
[裏]タフタ　ポリエステル100%
[中綿]ポリエステル100%
[ボア]ポリエステル100%）

サイズ	M	L	LL	XL	4L
着丈	66	68	70	72	72
肩巾	50	52	54	56	58
袖丈	58.5	60.5	62.5	64.5	64.5
胸囲	120	124	128	132	136

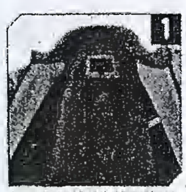
※XL価格500円アップ　4L価格1,000円アップ
※別寸不可

()ファスナー/フロント、ポケット：金属
()ボタン/金属

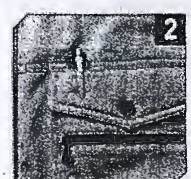




FUNCTION



衿・背中内側ボア仕様



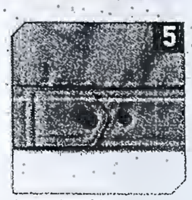
左胸天蓋ペン差し



左袖ペン差し



左内胸ポケット



裾アジャスター

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

FINANCIAL STATEMENTS
MARCH 31, 2016
Currency – United States Dollars

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
FINANCIAL STATEMENTS
MARCH 31, 2016

CONTENTS | Page

CONTENTS	Page
Statement of Management's Responsibility	1
Independent Auditor's Report	2-3
Statement of Financial Position	4
Statement of Comprehensive Income	5
Statement of Changes in Equity	6
Statement of Cash Flows	7
Notes to the Financial Statements	8-19

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
Plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-639024, 639036
Fax : 95-1-639008
E-mail : production@myanmarmatsuoka.com.mm

STATEMENT OF MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY
FOR MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

It is the responsibility of the management to prepare the financial statements for each financial year which give a true and fair view of the financial position of Myanmar Postarion Company Limited (the Company) as at the end of the year and the statements of comprehensive income, changes in equity and cash flows for that year and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes. In preparing these financial statements, the management is required to:

- Select suitable accounting policies and then apply them consistently: and
- Make judgments and estimates that are reasonable and prudent.

The management is responsible for keeping proper accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the Company. We have general responsibility for taking such steps as are reasonably open to us to safeguard the assets of the Company and to prevent and detect fraud and other irregularities.

On behalf of Management

Managing Director
Myanmar Postarion Company Limited

Director
Myanmar Postarion Company Limited

May 5, 2016

ဝင်းသင်နှင့်အဖွဲ့ ၊ စာရင်းစစ်များ
WIN THIN & ASSOCIATES
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
Room (2B/2C) 1st Floor, Rose Condominium, No.182/194, Botahtaung Pagoda Road, Pazundaung Township, Yangon Region, Myanmar. Tel : 95-1-201798, 296164, Fax: 9 5-1-245671 Email : winthin9@myanmar.com.mm
Room (9/10), East Wing of Bahtoo Stadium, 70th Street (Between 29th & 30th Street), Mandalay Region , Myanmar. Tel : 95-2-34451, Fax: 95-2-34498

Ref:67/M-134/2015-2016

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Members of Myanmar Postarion Company Limited

Report on the Financial Statements

We have audited the accompanying financial statements of **Myanmar Postarion Company Limited,** which comprise the statement of financial position as at March 31, 2016, and the statements of comprehensive income, changes in equity and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Myanmar Financial Reporting Standards and the provisions of the Myanmar Companies Act. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Myanmar Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of **Myanmar Postarion Company Limited**, as of March 31, 2016, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Myanmar Financial Reporting Standards and the provisions of the Myanmar Companies Act.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

In accordance with the provisions of Myanmar Companies Act, we report that

(i) we have obtained all the information and explanations we have required and

(ii) books of account have been maintained by **Myanmar Postarion Company Limited** as required by Section 130 of the Act.

AUDITORS

Kyi Win (PA-493)
Partner
WIN THIN & ASSOCIATES
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

May 5, 2016

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
MARCH 31, 2016
Currency – United States Dollars

	Note	2016	2015
ASSETS			
Non-current Assets			
Property, Plant and equipment	6	2,252,952.75	2,096,228.29
Current Assets			
Inventories	7	213,990.98	375,242.42
Other current assets	8	35,701.75	69,421.62
Cash and cash equivalents	9	108,985.98	86,932.10
		358,678.71	531,596.14
		2,611,631.46	2,627,824.43
EQUITY AND LIABILITIES			
Authorized capital			
1,800 shares of K10,000 each			
Issued and paid-up capital			
759 shares of K10,000 each	10	1,232,252.41	1,232,252.41
Advance capital	11	16,351.37	16,351.37
Retained earnings		(5,752,437.75)	(5,794,251.13)
		(4,503,833.97)	(4,545,647.35)
Current Liabilities			
Trade payables	12	7,087,508.41	7,153,052.34
Other payables	13	27,957.02	20,419.44
		7,115,465.43	7,173,471.78
		2,611,631.46	2,627,824.43

See Accompanying Notes to the Financial Statements.

Authenticated by Directors:

(1) (2)

TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016

Currency - United States Dollars

	Note	2016	2015
CMP revenue		5,999,527.71	5,441,822.09
Processing cost	14	(5,685,059.55)	(5,436,771.37)
Gross profit		314,468.16	5,050.72
Other income	15	5,984.37	296.50
Administrative expenses	16	(278,639.15)	(255,158.51)
Profit/(loss) before income tax		41,813.38	(249,811.29)
Income tax expense	17		(36,625.35)
Profit/(loss) for the year		41,813.38	(286,436.64)
Other comprehensive income		–	–
Total comprehensive income		41,813.38	(286,436.64)

See Accompanying Notes to the Financial Statements.

Authenticated by Directors:

(1)
TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

(2)

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016
Currency – United States Dollars

	Issued and paid-up capital	**Advance capital**	**Retained earnings**	**Total**
Balance at April 1, 2015	**1,232,252.41**	**16,351.37**	(5,794,251.13)	(4,545,647.35)
Issue of shares	–	–	–	–
Profit/(loss) for the year	–	–	**41,813.38**	**41,813.38**
Balance at March 31, 2016	**1,232,252.41**	**16,351.37**	**(5,752,437.75)**	**(4,503,833.97)**
Balance at April 1, 2014	703,919.08	544,684.70	(5,507,814.49)	(4,259,210.71)
Issue of shares	528,333.33	(528,333.33)	–	–
Profit/(loss) for the year	–	–	(286,436.64)	(286,436.64)
Balance at March 31, 2015	1,232,252.41	16,351.37	(5,794,251.13)	(4,545,647.35)

Authenticated by Directors:

(1) TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

(2)

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
STATEMENT OF CASH FLOWS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016
Currency- United States Dollars

	2016	2015
Cash flows from operating activities		
Profit/(loss) for the year	**41,813.38**	(249,811.29)
Adjustments for non-cash items:		
– Depreciation	**403,062.77**	324,477.97
– Gain on sale of property, plant and equipment	–	(835.30)
	444,876.15	73,831.38
Changes in:		
– Inventories	**161,251.44**	(4,743.78)
– Other current assets	**33,719.87**	(16,763.06)
– Trade payables	**(65,543.93)**	270,783.28
– Other payables	**7,537.58**	87.04
Cash generated from operating activities	**581,841.11**	323,194.86
Income tax paid	–	(82,360.35)
Net cash from operating activities	**581,841.11**	240,834.51
Cash flows from investing activities		
Proceeds from sale of property, plant and equipment	–	10,684.65
Acquisition of property, plant and equipment	**(559,787.23)**	(335,204.23)
Net Cash used in investing activities	**(559,787.23)**	(324,519.58)
Cash flows from financing activities		
Proceeds from/ (repayments of) loans	–	–
Net cash from/(used in) financing activities	–	–
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	**22,053.88**	(83,685.07)
Cash and cash equivalents at beginning of year	**86,932.10**	170,617.17
Cash and cash equivalents at end of year	**108,985.98**	86,932.10

Authenticated by Directors:

(1) (2)

TERUAKI TODA
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR POSTARION CO., LTD.

1. General

Myanmar Postarion Company Limited, (the Company) was incorporated in the Union of Myanmar as per Certificate of Incorporation No.11FC/2000-2001 on June 28, 2000 as a 100% Foreign Company, under the Union of Myanmar Foreign Investment Law (FIL) and Myanmar Companies Act. In accordance with Section 27A of Myanmar Companies Act, Form of Permit No.025/2000 has been issued to the Company on June 21, 2000 so as to carry on Manufacturing of Garment under CMP basis.

The Myanmar Investment Commission issued Permit No.338/2000 on May 20, 2000 stating that the Company shall invest US$2.029 Million. The Company started its commercial operation on January 23, 2002.

The validity of Form of Permit and Certificate of Incorporation issued to the Company has been extended for five years from 21.6.2015 to 20.6.2020.

The registered office of the Company is situated at plot No. D-8, Mingalardon Industrial Park, Mingalardon Township, Yangon, Myanmar.

2. Summary of Significant Accounting Policies

The principal accounting policies applied in the preparation of the financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

Basis of preparation
The accompanying financial statements of the Company have been prepared in accordance with Myanmar Financial Reporting Standards and have been prepared under historical cost convention.

Foreign Currency Translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of the Company are measured using the currency of primary economic environment in which the Company operates (the "functional currency"). The financial statements are presented in United States Dollars (USD) which is the presentation currency as well as functional currency of the Company.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions (Kyats) are translated into the functional currency (USD) by applying the average market rate at the time of currency exchange. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year end

exchange rates of the monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognized in the income statement.

Property, Plant and Equipment

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation. Cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate assets, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Company and the cost of item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognized. All other repairs and maintenance are charged to the income statement during the financial period in which they are incurred.

Depreciation is computed on straight-line method over the estimated useful life of the assets and charged from the date of commercial test running beginning November 23, 2001. The rates of depreciation are as follows:

Item	
20m x 100m Factory Building	2.17%
New building and Kitchen	10% / 20%
Motor car	5%
Furniture	10% / 20%
Office automation	20%
Office equipment	5% / 50%
Tools & Accessories	50%
Generator	20%
Transformer	20%
Air con	20%
Boiler	20% / 10%
Machinery	20%

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposal are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognized within ' other (losses)/gains in the income statement.

Land Use Premium

Land use premium represents the cost of lease taken by the Company from Mingalardon Industrial Park Co., Ltd. for the manufacture of garment under C.M.P basis in the Mingalardon Industrial Park.

The premium is capitalized and will be amortized over the period of about 46 years from the date of commencement of commercial test running. Amortization is based on the amount already paid.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realizable value. Cost is determined using the first-in, first-out (FIFO) method. The cost of awaiting shipment (finished goods) and semi-

finished goods (work in progress) comprise other direct raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads.

Processing expenses are allocated based on the following completion stages at the end of the financial year.

Semi-processed goods	50% (average)
Processed goods (awaiting shipment)	100%

Trade and other receivables
Trade receivables are amount due from customers for merchandise sold or services performed in the ordinary course of business. If collection is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets. Trade receivables are recognized initially at fair value and subsequently measured at amortized cost.

Trade and other receivables (monetary assets) denominated in a foreign currency are translated into the functional currency using the exchange rate at the reporting date. Foreign exchange gains or losses are charged to income statement.

At the end of each reporting period, the carrying amounts of trade and other receivables are reviewed to determine whether there is any objective evidence that the amounts are not recoverable. If so, an impairment loss is recognized immediately in the income statement.

Cash and cash equivalents
In the statement of cash flows, cash and cash equivalents includes cash on hand, deposits held at call with banks.

Issued and paid-up capital
Ordinary shares are classified as equity.

Trade and other payables
Trade payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Trade payables are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities. Trade payables are recognized initially at fair value and subsequently measured at amortized cost.

Trade and other payables denominated in a foreign currency are translated into functional currency using the exchange rate at the reporting date. Foreign exchange gains or losses are recognized in income statement.

Current income-tax
The tax expense for the period comprises current tax. Tax is recognized in the income statement, except to the extent that it relates to items recognized in other comprehensive income or directly in equity. The current income tax charge is calculated on the basis of income-tax laws enacted in Myanmar. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

Provision

Provisions are recognized when the Company has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that the Company will be required to settle the obligation, and the amount has been reliably estimated.

The amount recognized as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation.

Provisions are not recognized for future operating losses.

Revenue Recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. The Company recognizes revenue when the amount of revenue can be reliably measured; when it is probable that future economic benefits will flow to the entity.

Revenue from CMP (Cutting, Making & Packing) is recognized on an accrual basis at the time of delivery to indenters.

Related parties

A related party is defined as follows:

(a) A person or a close member of that person's family is related to the Company if that person:
- (i) Has control or joint control over the Company;
- (ii) Has significant influence over the Company; or
- (iii) Is a member of the key management personnel of the Company or of a parent of the Company.

(b) An entity is related to the Company if any of the following conditions applies:
- (i) The entity and the Company are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others);
- (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member);
- (iii) Both entities are joint ventures of the same third party;
- (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
- (v) The entity is a post-employment defined benefit plan for the benefit of employees of either the Company or an entity related to the Company. If the Company is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the Company;
- (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
- (vii) A person identified in (a) (i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

3. Significant Accounting Judgments and Estimates

In preparing the Company's financial statements in conformity with Myanmar Financial Reporting Standards, management has made judgments, estimates and assumptions that affect the application of the Company's accounting policies and the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities. Actual results may differ from these estimates.

Estimate and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revision to accounting estimates are recognized in the period in which the estimates are revised and in any future period affected.

4. Financial Risk Management

The Company's financial risk management policy seeks to ensure that adequate financial resources are available for the development of the Company business while managing its risk.

The main area of financial risk faced by the Company and the policy in respect of the major areas of treasury activity are set out as follows:

Foreign exchange risk
The Company is exposed to foreign exchange risk due to assets and liabilities denominated in foreign currencies. However, the Company does not hedge its exposure to foreign exchange risk as the risk is not expected to be significant.

Interest rate risk
The Company does not have any interest bearing assets or liabilities. Hence, the Company does not have any exposure to interest rate risk.

Credit risk
The Company does not grant any credits to its debtors and, hence, is not exposed to credit risk.

Liquidity and cash flow risks
The Company monitors and maintains a level of bank balances deemed adequate by the directors to finance the operation and mitigate the effects of fluctuation in cash flow.

5. Capital Management

The Company's objectives when managing its capital are to safeguard and maintain adequate working capital to continue as a going concern.

6. Property, Plant and Equipment

The details are as follows:

	Land use premium	Building	Machinery	Boiler	Automation	Tools and Accessories	Office equipment	Office furniture	Motor car	Total
Original cost										
At April 1, 2014	520,728.00	827,600.77	2,792,475.90	205,258.51	49,050.31	2,211.07	127,083.99	55,047.81	22,165.18	4,601,621.54
Addition	–	–	295,559.54	–	3,561.94	–	3,742.66	6,095.28	26,244.81	335,204.23
Disposal	–	–	–	–	–	–	–	–	(22,165.18)	(22,165.18)
At March 31, 2015	520,728.00	827,600.77	3,088,035.44	205,258.51	52612.25	2,211.07	130,826.65	61,143.09	26,244.81	4,914,660.59
At April 1, 2015	520,728.00	827,600.77	3,088,035.44	205,258.51	52,612.25	2,211.07	130,826.65	61,143.09	26,244.81	4,914,660.59
Addition	–	118,695.58	367,942.45	–	26,023.10	–	4,286.04	42,840.06	–	559,787.23
Write-off	–	–	–	–	–	(2,211.07)	–	–	–	(2,211.07)
At March 31, 2016	**520,728.00**	**946,296.35**	**3,455,977.89**	**205,258.51**	**78,635.35**	**–**	**135,112.69**	**103,983.15**	**26,244.81**	**5,472,236.75**
Accumulated depreciation										
At April 1, 2014	(126,759.64)	(214,285.64)	(1,851,147.82)	(119,734.71)	(21,434.18)	(2,211.07)	(115,205.65)	(43,267.97)	(12,223.48)	(2,506,270.16)
Charge for the year	(11,460.00)	(21,397.92)	(249,876.94)	(25,661.59)	(7,432.77)	–	(3,756.64)	(3,596.91)	(1,295.20)	(324,477.97)
Disposal	–	–	–	–	–	–	–	–	12,315.83	12,315.83
At March 31, 2015	(138,219.64)	(235,683.56)	(2,101,024.76)	(145,396.30)	(28,866.95)	(2,211.07)	(118,962.29)	(46,864.88)	(1,202.85)	(2,818,432.30)
At April 1, 2015	(138,219.64)	(235,683.56)	(2,101,024.76)	(145,396.30)	(28,866.95)	(2,211.07)	(118,962.29)	(46,864.88)	(1,20285)	(2,818,432.30)
Charge for the year	(11,460.00)	(23,833.53)	(320,900.84)	(21,422.57)	(10,154.84)	–	(4,961.15)	(9,017.64)	(1,312.20)	(403,062.77)
Write-off	–	–	–	–	–	2,211.07	–	–	–	2,211.07
At March 31, 2016	**(149,679.64)**	**(259,517.09)**	**(2,421,925.60)**	**(166,818.87)**	**(39,021.79)**	**–**	**(123,923.44)**	**(55,882.52)**	**(2,515.05)**	**(3,219,284.00)**
Net book value										
At April 1, 2014	393,968.36	613,315.13	941,328.08	85,523.80	27,616.13	–	11,878.34	11,779.84	9,941.70	2,095,351.38
At March 31, 2015	382,508.36	591,917.21	987,010.68	59,862.21	23,745.30	–	11,864.36	14,278.21	25,041.96	2,096,228.29
At March 31, 2016	**371,048.36**	**686,779.26**	**1,034,052.29**	**38,439.64**	**39,613.56**	**–**	**11,189.25**	**48,100.63**	**23,729.76**	**2,252,952.75**

7. Inventories

Inventories consist of:

	2016	2015
Awaiting shipment	154,224.12	246,737.25
Semi-finished	59,766.86	128,505.17
	213,990.98	375,242.42

8. Other Current Assets

Other current assets consist of:

	2016	2015
Security deposit for land rented	3,004.20	3,004.20
Deposit for transformer	14,300.00	14,300.00
Management fee	–	4,353.08
Annual land rent	–	2,591.13
Insurance-building	4,018.50	4,013.00
Internet fee	–	1,500.00
Advance for others	14,379.05	34,932.21
Temporary loan to staff	–	4,728.00
	35,701.75	69,421.62

9. Cash and Cash Equivalents

Cash and cash equivalents consist of:

	2016	2015
Cash on hand	68,964.58	39,414.85
Cash at bank (Cooperative Bank Ltd.)	39,299.20	18,637.41
Cash at bank (MICB)	141.08	28,879.84
Cash at bank (UFJ)	581.12	–
	108,985.98	86,932.10

10. Issued and Paid-up Capital

The details of the account are as follows:

Subscribers	Number of Share	2016	2015
Matsuoka Apparel (H.K) Co., Ltd	758	1,230,713.29	1,230,713.29
Mr. Hidenori Go	1	1,539.12	1,539.12
	759	1,232,252.41	1,232,252.41

The 315 shares formerly held by Postarion Limited was transferred to Pinehill International (HK) Company Limited as per agreement executed between them on July 20, 2004 and the nominee share held by Mr. Keisuki Okamura was transferred to Mr. Hidenori Go. Both these transfers have been approved by Myanmar Investment Commission as per its letter no. 7(a)-7(b)/Na-349/2004(5614) dated December 14, 2004.

According to the Board of Directors' meeting of the Company held on July 1, 2009, it was resolved that the change of the name of the shareholder of the Company from Pinehill International (HK) Company Limited incorporated in Hong Kong to Matsuoka Apparel (HK) Company Limited vide Certificate of change of name issued by the Registrar of Companies, Hong Kong is given effect in the Member's register with effect from today and that new shares certificates in the new name is issued accordingly.

Change of name of shareholder of the Company has been filed to Directorate of Investment and Company Administration on July 7, 2009. On August 18, 2009, change of the name of shareholder of the Company was approved by Myanmar Investment Commission as per its letter no. Yaka-7(b)/Na-349/2009(13332).

11. Advance Capital

The details are as follows:

	2016	2015
Capital in cash		
Remittance	**333,780.00**	333,780.00
Capital in kind		
Land use premium	**520,728.00**	520,728.00
Interest for land use premium	**20,152.08**	20,152.08
New building	**238,324.40**	238,324.40
Kitchen	**8,575.00**	8,575.00
Boiler	**22,000.00**	22,000.00
Machine	**32,142.30**	32,142.30
Generator	**45,000.00**	45,000.00
Warehouse	**27,902.00**	27,902.00
	1,248,603.78	1,248,603.78
Less: Transfer to capital	**(1,232,252.41)**	(1,232,252.41)
	16,351.37	16,351.37

12. Trade Payables

Trade payables consist of:

	2016	2015
Matsuoka Corporation	**1,192,359.74**	1,190,694.52
Matsuoka Red Stone Co., Ltd	**5,565,453.84**	5,565,453.84
Matsuoka Apparels Limited (HK)	**315,354.83**	315,354.83
CMP charges	**14,340.00**	81,549.15
	7,087,508.41	7,153,052.34

13. Other Payables

Other payables consist of:

	2016	2015
Electricity charges	14,827.02	15,754.63
Auditor fee	4,500.00	4,100.00
Consultant fee	630.00	–
Internet	–	490.74
Telecommunication	–	74.07
RM-production	8,000.00	–
	27,957.02	20,419.44

14. Processing Cost

Details of the above are as follows:

	2016	2015
Workers' salary	1,263,306.30	719,286.60
Overtime	705,619.00	505,391.25
Allowance	278,819.48	387,743.08
Efficiency	687,075.81	1,119,594.58
Transport charges	135,659.94	171,545.62
Production expenses	114,514.60	339,579.12
Factory rental fee	183,600.00	183,600.00
Rental fee for machine	389.29	562.87
Electricity charges	170,775.25	180,090.64
Export and import expenses	242,288.39	238,462.40
CMP charges	620,994.94	625,793.65
Firewood expenses	124,148.23	159,383.55
Accessories in Myanmar	279,094.41	91,732.05
Repair and maintenance	91,413.93	95,052.27
Repair and maintenance-machine	54,224.47	34,778.30
Social welfare	35,836.76	19,303.59
License and tax	2,395.91	30,438.12
Land lease fee	3,498.03	3,116.85
Car rental	22,039.09	19,342.72
Petrol expenses-generator	16,645.16	77,788.06
Petrol expenses-car	7,351.84	9,757.96
Present and donation	12,373.43	25,892.75
Entertainment	2,861.29	9,533.73
Labour charges	2,996.49	4,093.84
Water charges	15,554.60	14,385.70
Telecommunication	2,411.45	2,781.03
Printing and stationery	14,198.48	10,978.18
Insurance expenses	5,347.00	5,354.00
Renovation cost	27,624.89	29,524.73
YCDC tax	2,404.34	3,001.31
Depreciation expenses	397,781.57	323,182.77

Bank charges	563.73	443.83
	5,523,808.10	5,441,515.15
Opening processing cost	375,242.42	370,498.64
Closing processing cost	(213,990.97)	(375,242.42)
	5,685,059.55	5,436,771.37

15. Other Income

The details are as follows:

	2016	2015
Gain on sale of motor car	–	835.30
Exchange gain/(loss)	5,984.37	(538.80)
	5,984.37	296.50

* Disposal gain of USD 835.30 arose from sale of motor car at USD 10,684.65 minus carrying amount of USD 9,849.35.

16. Administrative Expenses

Administrative expenses consist of:

	2016	2015
Staff salary	72,024.63	75,856.18
Meal allowance	5,245.94	4,827.92
Traveling allowance	–	390.00
Oversea travelling allowance	15,602.00	–
Other staff allowance	6,905.40	1,102.54
Social welfare	721.51	509.36
Printing and stationery	593.83	1,568.73
Electricity charges	–	167.72
Petrol expenses (Car)	13,370.33	24,867.70
Repair and maintenance	2,888.08	3,293.29
House rental	56,567.17	43,522.23
Depreciation	5,281.20	1,295.20
Consulting fee	2,587.74	1,090.00
Auditor fee	4,500.00	4,100.00
Foreigner relation expenses	9,285.08	54,710.16
Management fee	5,804.11	5,236.33
E-mail and internet fee	46,714.07	11,110.14
Office use	5,361.09	5,815.24
Household expenses	15,768.23	4,343.32
Transport charges	1,241.71	7,362.84
Write-off-staff loan	4,728.00	–
Miscellaneous	3,449.03	3,989.61
	278,639.15	255,158.51

17. Income tax expenses

The above consist of:

	2016	2015
Current year	–	36,625.35
	–	36,625.35

According to Section 20 of the Income-Tax Law, losses from any source shall be set off against income accruing from any other sources in that year, except where the loss is from capital assets or a share of a loss from an association of persons. Losses that are not fully deducted in a year can be carried forward and set off against profits in the next three consecutive years.

Income tax assessment order for 2014-2015 financial year was received by the Company on 28.3.2016 and total losses determined by the Internal Revenue Department for that financial year was USD 66,211.29. Out of the total losses determined by the Internal Revenue Department, USD 41,813.38 was set-off during the current year, The remaining losses amounting to USD 24,397.91 will be set-off in subsequent two years if the Company has any profit in those years.

18. Related Party Transaction

The Company receives advances for CMP charges from Matsuoka Apparel (H.K) Co., Ltd, the parent company for exported goods. The Company has the following outstanding balance with Matsuoka Apparel (H.K) Co., Ltd, Matsuoka Corporation and Matsuoka Red Stone Co., Ltd at the end of the year.

	2016	2015
Matsuoka Corporation	**1,192,359.74**	1,190,694.52
Matsuoka Red Stone Co., Ltd	**5,565,453.84**	5,565,453.84
Matsuoka Apparels Limited (HK)	**315,354.83**	315,354.83

Significant related party transactions during the year are as follows.

	Transaction value for the year end		**Balance outstanding as at 31 Dec**	
	2016	2015	**2016**	2015
CMP Revenue	**5,999,527.71**	5,441,822.09	**(1,192,359.74)**	(1,190,694.52)

19. Leasing Commitment (Please also see Note 8)

The Company executed a lease agreement with Mingalardon Industrial Park Co., Ltd., (MIPCL) on June 14, 2000 for Plot No. D-8.

According to the agreement, MIPCL agreed to lease land measuring 10,014.00 square meters for a Plot No. D-8 situated in Mingalardon Industrial Park in Mingalardon Township to the Company to build a factory to carry out manufacturing of garments and related products on CMP basis. The lease term shall be for a period of 47 years for Plot No. D-8 commencing from the date of issue of physical delivery receipt and ending on February 7, 2048.

In considering of taking on the lease of the above land, the Company shall provide land use premium in US$ 520,728 in favour of MIPCL and the annual land rent on yearly basis at the rate of US$ 0.30 per year per square meter in US$ 3,004.20 per year. The lease of land shall be reviewed every 5 years and the rent shall not be increased by more than 15% of the previous rate.

The lease land shall be transferred to MIPCL within 3 months after the end of the lease agreement in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

The future minimum lease payments payable under non-cancellable operating leases are as follows:

	2016	2015
Not later than 1 year	**3,004.20**	3,004.20
Later than 1 year and not later than 5 years	**12,016.80**	12,016.80
Later than 5 years	**78,109.20**	81,113.40
	93,130.20	96,134.40

The Company also executed a operating lease agreement with The Red Stone Co., Ltd on August 1, 2012 and November 1,2013, for Plot No, (152/153), Industrial Road-3, Shwe Pyi Thar Township, Zone-1, Yangon, Myanmar.

The lease term shall be for a period of 5 years and 3 years and 9 months for Plot No, (152/153) and ending on July 31, 2017.

The future minimum lease payments payable under non-cancellable operating leases are as follows.

	2016	2015
Not later than 1 year	**183,600.00**	183,600.00
Later than 1 year and not later than 5 years	**212,800.00**	396,400.00
	396,400.00	580,000.00

20. Authorization of Financial Statements

The financial statements of the Company for the year ended March 31, 2016 were authorized for issue on May 5, 2016.

-၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

မြန်မာပို့(စ်)တာရီယန် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYANMAR POSTARION **COMPANY LIMITED**

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာပို့(စ်)တာဂိုယန် **ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် " မြန်မာပို့(စ်)တာဂိုယန် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် "ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ ကာစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၈,၀၀၀,၀၀၀ /-(ကျပ် တစ်ဆယ့်ရှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀/-(ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁,၈၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကိုကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်-နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

(၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀-၅-၂၀၀၀ ရက်စွဲပါ၊ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၃၃၈/၂၀၀၀အရ နိုင်ငံတော်အစိုးရကခွင့်ပြုထားသောအောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကိုထုတ်လုပ်ရန်အတွက်မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့်ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) CMP စနစ်ဖြင့်ကလေးအဝတ်အထည်များ၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(၂) အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများတွင်လိုအပ်သည့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကုန်ချောများကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရန်။

(၃) အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့်စက်ကိရိယာများနှင့် အပိုပစ္စည်းများကိုပြည်တွင်းပြည်ပမှငှားရမ်းအသုံးပြုရန်။

(၄) အထက်အပိုဒ်(၁)(က)ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများအတွက် လိုအပ်သည့်ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင် ရန်နှင့်ယင်းလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သောစက်ပစ္စည်းများ၊ အပိုပစ္စည်းများနှင့် အခြားဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများကိုပြည်ပမှတင်သွင်းရန်။

(၅) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟုယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက်မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆိုငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက်တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များကခွင့်ပြု ထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာတည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင်လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

...အောက်တွင်အမည် နိုင်ငံသား နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါ သောဧယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ...ကို ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်းအရကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့ စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့ ...အသီးသီးနှင့်ယှဉ်တွဲဖော်ပြထားသောအစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ငွေရင်း တွင်ထည့်ဝင်ရ ယူကြရန် ...ကြပါသည်။

အစုထည့် ဝင်သူများ ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာအကြောင်းအရာ	နိုင်ငံသား၊အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသောအ စုရှယ်ယာဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
Postarion Limited	Hong Kong I. C. No. 432569	၁၇၉၉	
Represented by (1) Mrs Tang Mei Fong Room 1401A, Star House 3, Salisbury Road, Tsimshatsui Kowloon, Hongkong.	Chinese P.P. No GBR 610069890		[signature]
(2) Mr. Keisuke Okamura Room 2302,23rd Flr, Flat 02 Block N, Korn Hill,14-16, Hong On Street, Quarry Bay, Hong Kong	Japanese P.P No. MQ 2588120	-	[signature]
Mr. Keisuke Okamura Room 2302,23rd Flr, Flat 02 Block N, Korn Hill,14-16, Hong On Street, Quarry Bay, Hong Kong (Nominee Shareholder)	Japanese P.P No. MQ 2588120	၁	[signature]

...နေ့စွဲ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ၈ လ ၁၆ ရက်။

...အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

[signature]

ဦးဝင်းသင် စာရင်းစစ်

ဦးဝင်းသင် (ဘီကွမ်း၊ဘီအယ်လ်၊အာရ်အေ)
(စာရင်းစစ်)
အမှတ်–၁၂၁၊ လသာလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့ ။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ၁ ပို့(စ်) တာ ၁ ဂိုယန်

ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်း မှာ ကျပ် ၁၈,၀၀၀,၀၀၀ /-(ကျပ် တစ်ဆယ့်ရှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀ /-(ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁,၈၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများ နှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ [illegible] ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်၊ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း၊ (၁၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်-

(၁) Mrs. Tang Mei Fong
(၂) Mr. Keisuke Okamura
(၃) Mr. Pan Hongwei
(၄) U Htay Aung Moe
(၅) - တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ ဦးရေသတ်မှတ်ခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကို မဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေ အတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

အရှုံးသောသက်မှတ်များကို အဆုံးအဖြတ်ပေးရန် သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက သက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်၊ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း၊ (၁၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်–

(၁) Mrs. Tang Mei Fong
(၂) Mr. Keisuke Okamura
(၃) Mr. Pan Hongwei
(၄) U Htay Aung Moe
(၅) - တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥဿုံပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ ဦးရေသတ်မှတ်ခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကို မဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေ အတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာအားလုံးက [illegible] သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေး [illegible] ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ–

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည် ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများ ထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ၊ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ပြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စီစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့ပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အထူးအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် ပေါ်ပေါက်သော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးတိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၄င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၄င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာအိတ်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသောဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသော ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့ စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲဖော်ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏မတည်ငွေရင်းတွင်ထည့် ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ၊အကြောင်းအရာ	နိုင်ငံသား၊အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသောအစုရှယ်ယာဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	**Postarion Limited** <u>Represented by</u> (1) Mrs Tang Mei Fong Room 1401A, Star House 3, Salisbury Road, Tsimshatsui Kowloon, Hongkong. (2) Mr. Keisuke Okamura Room 2302,23rd Flr, Flat 02 Block N, Korn Hill,14-16, Hong On Street, Quarry Bay, Hong Kong	Hong Kong I. C. No. 432569 Chinese P.P. No. GBR 610069890 Japanese P.P No. MQ 2588120	၁၇၉၉	(signature) (signature)
၂.	Mr. Keisuke Okamura Room 2302,23rd Flr, Flat 02 Block N, Korn Hill,14-16, Hong On Street, Quarry Bay, Hong Kong (Nominee Shareholder)	Japanese P.P No. MQ 2588120	၁	(signature)

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ၂၀၀၀ ခုနှစ်၊ မေ လ ၁၆ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးဝင်းသင် (ဘီကွမ်း၊ဘီအယ်လ်၊အာရ်အေ)
(စာရင်းစစ်)
အမှတ်–၁၂၁၊ လသာလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့ ။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYANMAR POSTARION **COMPANY LIMITED**

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is MYANMAR POSTARION **COMPANY LIMITED.**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks.18,000,000 /- (Kyats Eighteen Million Only) divided into (1,800) shares of Ks. 10,000 /- (Kyats Ten Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

We, the several persons whose names, nationality, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of these Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C.No.	No. of Shares Taken	Signature
1.	**Postarion Limited** <u>Represented by</u> (1) Mrs Tang Mei Fong Room 1401A, Star House 3, Salisbury Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hongkong. (2) Mr. Keisuke Okamura Room 2302,23rd Flr, Flat 02 Block N, Korn Hill,14-16, Hong On Street, Quarry Bay, Hong Kong	Hong Kong I. C. No. 432569 Chinese P.P. No. GBR 610069890 Japanese P.P No. MQ 2588120	1799	
2.	Mr. Keisuke Okamura Room 2302,23rd Flr, Flat 02 Block N, Korn Hill,14-16, Hong On Street, Quarry Bay, Hong Kong (Nominee Shareholder)	Japanese P.P No. MQ 2588120	1	

Yangon. Dated the 16th day of May 2000.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U Win Thin AUDITOR B.Com., B.L., R.A.

U WIN THIN (B.Com., B.L., R.A.)
(AUDITOR)
121, Latha Street, Yangon, Myanmar.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED

✣ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

(a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. 18,000,000 /- (Kyats Eighteen Million Only) divided into(1,800) shares of K 10,000 /- (Kyats Ten Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5 The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (10).

The First Directors shall be:-

(1) Mrs. Tang Mei Fong

(2) Mr. Keisuke Okamura

(3) Mr. Pan Hongwei

(4) U Htay Aung Moe

(5) --

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting to the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:—

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contracts or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Department Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any perosn or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit. and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or finacial organisation of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Myanmar Postarion Co., Ltd.

Presented by : Mr. Toshio Noso Managing Director

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
Mrs. Tang Mei Fong	Chinese P.P.No. GBR 610069890	Room 1401A, Star House 3, Salisbury Road, Tsimshatsui, Kowloon Hong Kong.	Businesswoman	Resigned from Director w.e.f 3-8-2004.
Mr. Keisuke Okamura	Japanese P.P.No. MQ 2588120	Room 2302, 23rd Floor, Flat 02, Block N,Korn Hill 14-16 Hong on Street, Quarry Bay, Hong Kong.	Businessman	Resigned from Director w.e.f 3-8-2004.
U Htay Aung Moe	Myanmar NRC No. LTA 005379	129, 24th Street, Latha Township, Yangon, Union of Myanmar.	Businessman	Resigned from Managing Director w.e.f 3-8-2004.
Daw Win Win Lin	Myanmar NRC No. 12/ Ba Ha Na (Naing) 019164	129, 24th Street, Latha Township, Yangon, Union of Myanamr.	Businesswoman	Resigned from Manager w.e.f 3-8-2004.
Mr. Toshio Noso	Japanese P.P.No. MQ 9190282	Room 205, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.	Businessman	Changed from Advisor to Managing Director w.e.f 3-8-2004.
Mr. Hitoshi Nakachi	Japanese P.P.No. TE 4326707	65, Kamigamo 63, Kamo-Cho, Fukuyama-City, Hiroshima, Japan.	Businessman	Appointed as Director w.e.f 3-8-2004.

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 3-8-2004.

MYANMAR POSTARION CO., LIMITED
No............
Date............

Signature 能宗俊夫 Toshio Noso

Designation M.D

MYANMAR POSTARION CO.,LTD.

(1) To carry on the business of manufacturing of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in joint-venture with any local or foreign partners under the Myanmar Investment Commission Permit No. 338/2000 dated the 20th May 2000.

(a) Manufacturing of Garment (children wear and baby wear) under CMP basis.

(2) To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities above mentioned and to export finished and semi-finished products.

(3) To lease machine equipment necessary for those activities above mentioned.

(4) To carry on construction works related with the above paragraph (1)(a) objective and to import machinery, spare parts and other construction materials necessary for the above mentioned activities.

(5) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO:- *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws,. Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Myanmar Postarion Co., Ltd.

Presented by : Mr. Toshio Noso Managing Director

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
Mrs. Tang Mei Fong	Chinese P.P.No. GBR 610069890	Room 1401A, Star House 3, Salisbury Road, Tsimshatsui, Kowloon Hong Kong.	Businesswoman	Resigned from Director w.e.f 3-8-2004.
Mr. Keisuke Okamura	Japanese P.P.No. MQ 2588120	Room 2302, 23rd Floor, Flat 02, Block N,Korn Hill 14-16 Hong on Street, Quarry Bay, Hong Kong.	Businessman	Resigned from Director w.e.f 3-8-2004.
U Htay Aung Moe	Myanmar NRC No. LTA 005379	129, 24th Street, Latha Township, Yangon, Union of Myanmar.	Businessman	Resigned from Managing Director w.e.f 3-8-2004.
Daw Win Win Lin	Myanmar NRC No. 12/ Ba Ha Na (Naing) 019164	129, 24th Street, Latha Township, Yangon, Union of Myanamr.	Businesswoman	Resigned from Manager w.e.f 3-8-2004.
Mr Toshio Noso	Japanese P.P.No. MQ 9190282	Room 205, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.	Businessman	Changed from Advisor to Managing Director w.e.f 3-8-2004.
Mr. Hitoshi Nakachi	Japanese P.P.No. TE 4326707	65, Kamigamo 63, Kamo-Cho, Fukuyama-City, Hiroshima, Japan.	Businessman	Appointed as Director w.e.f 3-8-2004.

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED
No.............
Date.............

Dated this 3-8-2004.

Signature 能宗俊夫 Toshio Noso

Designation M.D

MYANMAR POSTARION CO.,LTD.

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Myanmar Postarion Co., Ltd.

Presented by : Mr. Yukio Masuda Managing Director

	The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1.	Mr. Teruaki Toda	Japanese P.P No. TK 5673429	903, 3-2-4, Minami-Shinagawa Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan.	Businessman	Changed from Managing Director to Director w.e.f 4-8-2016
2.	Mr. Yusuke Yamanari	Japanese P.P No. TH 7773746	93-3, Hakoda Kannabe-Cho Fukuyama-City, Hiroshima, Japan.	Businessman	Director
3.	Mr. Fumiaki Nagashima	Japanese P.P No. TK 8435774	Fukuyama, Hiroshima Prefecture Minamizao cho 3-3-15 Goody Minamizao 205, Japan.	Businessman	Resigned from Director w.e.f 4-8-2016
4.	Mr. Yukio Masuda	Japanese P.P No. TH 5926212	3-15-13, Hiroshima Fukuyama City Hisamtsudai, Japan.	Businessman	Appointed as Managing Director w.e.f 4-8-2016

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

MYANMAR POSTARION COMPANY LIMITED No.____ Date____

Signature 外田幸雄

Designation YUKIO MASUDA MANAGING DIRECTOR MYANMAR POSTARION CO., LTD.

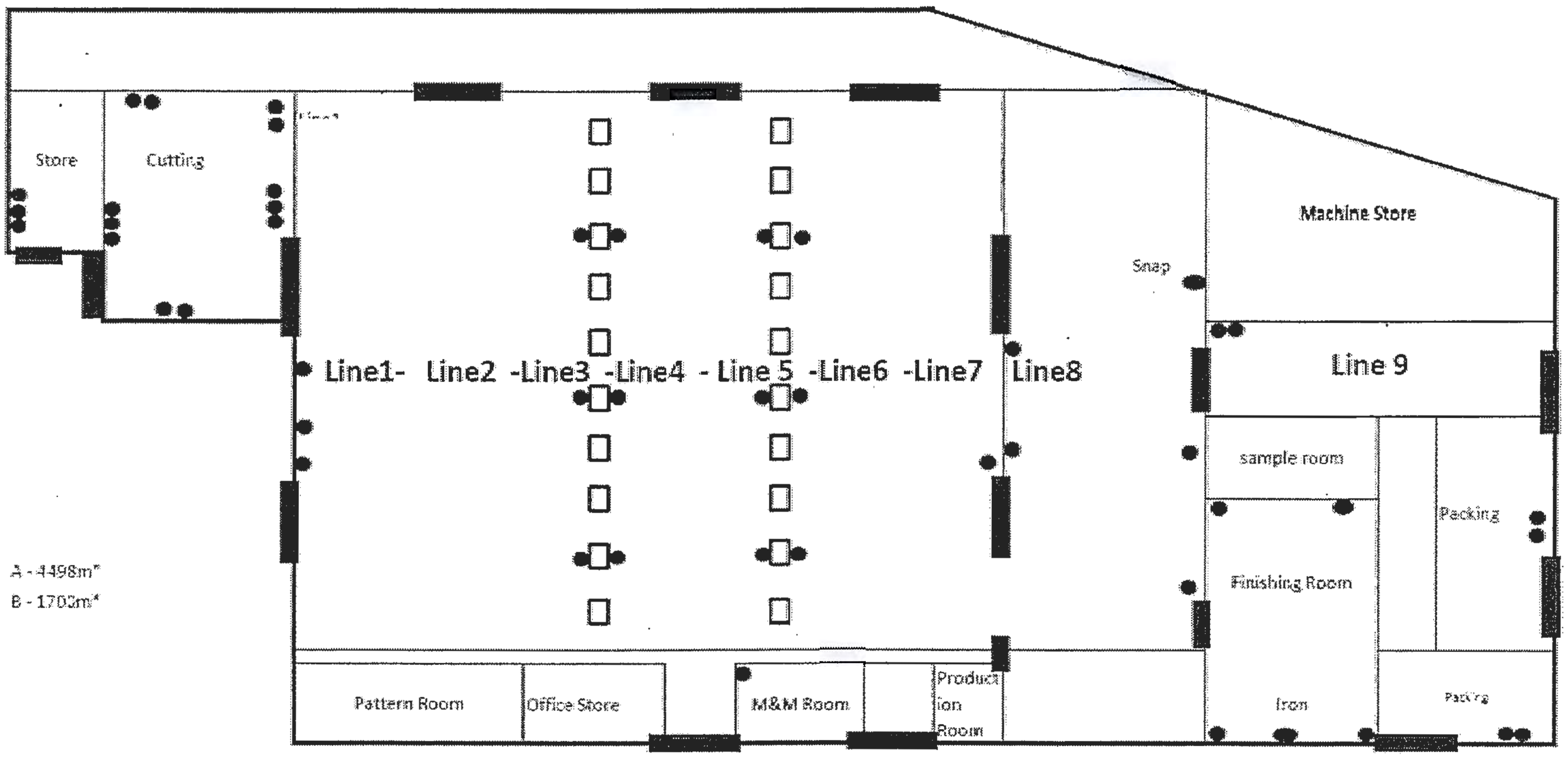
Dated this 4-8-2016.

Form (26)

Fire Protection Plan

<u>Layout Plan for Fire Extinguish</u>

- We, Myanmar Postarion Co., Ltd Shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions.



Fire Extinguisher

Fire Extinguisher place between 10Meter.

Other -	Office - 1pcs
	Boiler - 1pcs
	Generator - 2pcs
Total -	52pcs

မြန်မာပိုစတာရီရန် အထည်ချုပ်စက်ရုံ(၂)

စဉ်	မီးသတ်ဆေးဗူးထားသောနေရာ	အရေအတွက်	အကွာအဝေး
၁။	စက်လိုင်းဌာန	၂၃	၁၀မီတာ
၂။	Finishing,Packing	၉	၁၀မီတာ
၃။	Cutting,Store	၁၅	၁၀မီတာ
၄။	Machine	၁	၁၀မီတာ
၅။	Other	၄	၁၀မီတာ
	စုစုပေါင်း	၅၂	

Myanmar Postarion Co., Ltd.
(Garment factory)

မီးဘေးကာ ကွယ်လေ့ကျင့်ရေး

နှင့်

ငြိမ်းသတ်ရေးအသုံးပြုရမည့်ညွှန်ကြား ချက်

၁။ အချက်ပေးခြင်း၊ နေရာစစ်ဆေးခြင်း

၁-၁။ အရေးပေါ်အချက်ပေးခေါင်းလောင်းဖြင့် မီးအရေးပေါ်အချက်ပေးကို ပြုလုပ်ရပါမည်။ အချက်ပေးခေါင်းလောင်းမမြည်ပါက မီးငြိမ်းသတ်လေ့ကျင့်ပေးထားသောဝန်ထမ်းများမှသင်ကြားပေးထားသောနည်းစနစ်ဖြင့်သတိပေးခြင်း၊ဝန်ထမ်းအချင်းချင်းသတိပေးခြင်းများကို ချက်ခြင်းပြုလုပ်ရပါမည်။

၁-၂။သတိပေးအချက်ပေးဌါနမှခေါင်းလောင်းသံမှ မည်သည့်ဌါန၊နေရာတွင်ဖြစ်ပေါ်နေကြောင်းကို အမြန်သွားရောက်စစ်ဆေးပါ။ စစ်ဆေးပြီးနောက် မီးငြိမ်းသတ်နည်းကို စဉ်းစားပြီး၊ လိုအပ်လျှင်အသုံးပြုရန် မိမိပတ်ဝန်းကျင်တွင်ရှိသော မီးသတ်ဆေးဗူးကို ယူဆောင်သွားပါ။

၁-၃။သွားရောက်စစ်ဆေးသောဝန်ထမ်းများမှစစ်ဆေးပြီးနောက်မီးလောင်နေကြောင်းကို(မီးလောင်နေတယ်----) ၂ကြိမ်အော်ပေးရမည်။

၁-၄။လေ့ကျင့်ပေးထားသောမီးသတ်ဝန်ထမ်းများမှဖြစ်ပွားနေသောနေရာသို့သွားရောက်လုပ်ဆောင်ရန်နှင့် အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအဖွဲ့သက်ဆိုင်ရာဝန်ထမ်းများမှ သတ်မှတ်ထားသောဘေးကင်းလုံခြုံရေးနေရာသို့ ညွှန်ပြ ခေါ်ဆောင်သွားရမည်။

၁-၅။မီးလောင်ကြောင်းစစ်ဆေးပြီးနောက်အရေးပေါ်မီးသတ်ဌါန၁၁၉သို့ အကြောင်းကြားရမည်။ ထို့နောက်သက်ဆိုင်ရာမီးသတ်ဌါနများထံသို့အကြောင်းကြားရမည်။





၂။မီးသတ်ဌါနသို့အကြောင်းကြားခြင်း

မီးသတ်ဌါန ၁၁၉ သို့အကြောင်းကြားနည်း-



Call to - 191

အကြောင်းကြားသူ ------ ၁၁၉သို့ဖုန်းခေါ်ပါ။ တစ်ဖက်မှပြောဆိုသူအသံကိုနားထောင်ပါ။

မီးသတ်ဌါန ---------- ဟုတ်ကဲ့၊ ၁၁၉မီးသတ်နံပါတ်ကပါ။ မီးလောင်တာလား။ အရေးပေါ်ကယ်ဆယ်ရေးလား။

အကြောင်းကြားသူ ------ မီးလောင်နေတာပါ။

မီးသတ်ဌါန ------------- နေရာကို ပြောပေးပါ။

အကြောင်းကြားသူ ------- (------စက်ရုံ---------မြို့နယ် ------လမ်း -------အမှတ်) သေချာနားလည်အောင်ပြောပါ။

မီးသတ်ဌါန ------------ မည်သည့်အဆောက်အဦးမီးလောင်နေတာလဲ။

အကြောင်းကြားသူ ------- စက်ရုံ--------ဌါန မီးလောင်နေတာပါ။

မီးသတ်ဌါန ----------- ထိခိုက်သောလူရှိပါသလား။

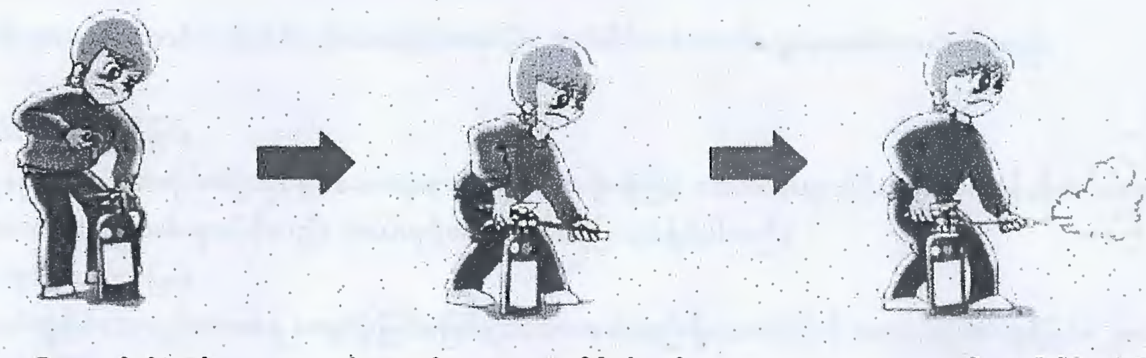
အကြောင်းကြားသူ ------ မည်သူ ဘယ်နှစ်ယောက်ရှိပါသည်။
မီးသတ်ဌါန ----------- ဘာမီးလောင်တာလဲ။ (လောင်စာ၊အဆောက်အဦး၊ ဓာတုပစ္စည်းလောင်ကျွမ်းမှု-စသည့်)
အကြောင်းကြားသူ --------- -------လောင်နေတာပါ။
မီးသတ်ဌါန ----------- မီးလောင်သောနေရာကို လာရလွယ်သော သိသာနားလည်ထင်ရှားသောနေရာရှိပါသလား။
အကြောင်းကြားသူ ----------- အောင်မင်္ဂလာအဝေးပြေးနား၊ ပုလဲဂတ်ဆိုင်နားက စက်မှုဇုန်အတွင်းပါ။
မီးသတ်ဌါန ----------- ယခုပြောသောသူနာမည်၊ဖုန်းနံပါတ်ပြောပါ။
အကြောင်းကြားသူ --------- မောင်၊မ ---------------- ဖုန်းနံပါတ် ------------------
(အထက်ပါအကြောင်းအရာကို ခန့်မှန်း ၁မိနစ်အတွင်းအမြန်အကြောင်းကြားပါ။တည်ငြိမ်သောအသံဖြင့် ပြောကြားပေးပါ။)

၃။ မီးစတင်ငြိမ်းသတ်ခြင်း (မီးသတ်ဆေးဗူး)

၃-၁။ မီးလောင်ကြောင်းသိသောမီးသတ်ခေါင်းဆောင်သည် မီးသတ်ပစ္စည်းထားသောနေရာသို့သွားရောက်ပြီး မီးသတ်ပစ္စည်းသယ်ယူပါ။ (မီးလောင်သောနေရာနှင့် အခြားသောနေရာမှ မီးသတ် ပစ္စည်း)

၃-၂။မီးသတ်ဆေးဗူးကိုင်တွယ်မှုသည် မီးသတ်ဆေးဗူးအရေးပေါ်ပင်ကိုဖြုတ်ပြီး မီးသတ်ပိုက်ခေါင်းကို မီးလောင်သောနေရာကိုလှည့်ပြီး ဘားကိုအားဖြင့်ဖိပြီး မီးလောင်သောနေရာကို ဖြန်းပတ်ပါ။ (စက္ကန့်၂၀အတွင်း လုပ်ဆောင်နိုင်အောင်လေ့ကျင့်ပါ။)

အသုံးပြုနည်းအဆင့်ဆင့်

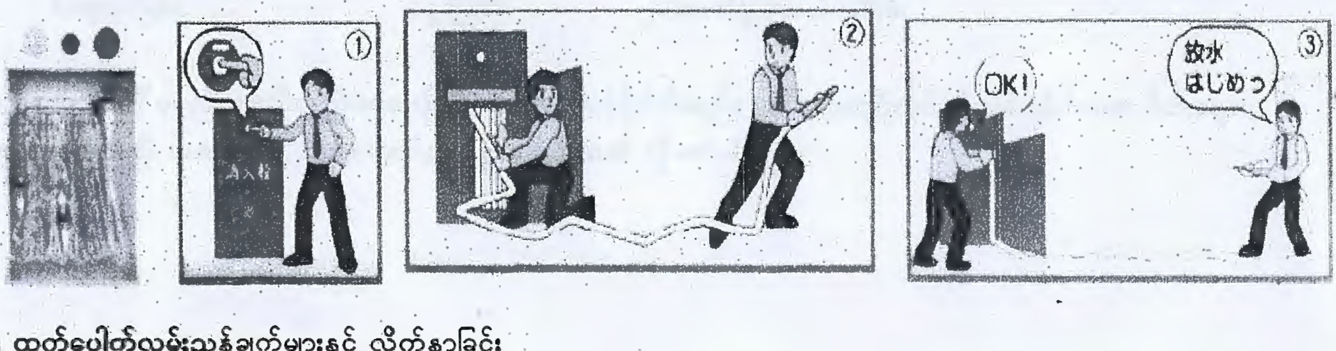


လုံခြုံရေးပင်ကိုဖြုတ် မီးလောင်သောနေရာကိုပိုက်မျက်နှာမူ ဘားကိုအားဖြင့်ဖိပြီးဖြန်း

၄။ မီးစတင်ငြိမ်းသတ်ခြင်း (မီးသတ်ရေပိုက်)

အောက်ပါမီးသတ်ရေပိုက်ကို အသုံးပြုလျှင် လူနှစ်ယောက်လိုပါသည်။ (မီးသတ်ရေပိုက်ရေဖြန်းသူနှင့် မီးသတ်ရေပိုက်ဖြည်ပေးခြင်း၊ ရေဖွင့်ပေးခြင်း)

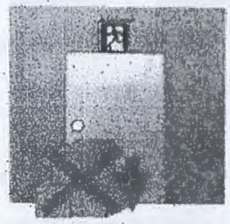
၄-၁။ မီးသတ်ရေပိုက်ကို မလိမ်အောင် စစ်ဆေးပြီး ဖြည်ပေးရပါမည်။ ရေဖြန်းမည့်သူသည် မီးလောင်သောနေရာသို့ဦးတည်ပြီး ရေပတ်ဖြန်းရန်အဆင့်သင့်အနေအထားသို့ရောက်ရှိပါက ရေလွှတ်ရန် အချက်ပြခြင်း (သို့) အော်ပြောခြင်းကို ပြုလုပ်ရပါမည်။ ရေလွှတ်ခြင်းကိုပြုလုပ်သောသူသည် အထက်ပါအချက်ပြ၊အော်ပြောသံကြားသောအခါ ချက်ခြင်း ရေဘားကိုဖွင့်ပြီးရေလွှတ်ရပါမည်။



၅။ ထွက်ပေါက်လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် လိုက်နာခြင်း

၅-၁။ဝင်ပေါက်ဝများ၊လမ်းများတွင် ပစ္စည်းများကို မထားရှိရပါ။

၅-၂။ မီးသတ်ပစ္စည်းများထားရှိသောနေရာများတွင် မည်သည့်ပစ္စည်းများမှမထားရှိပဲ ၊ မီးသတ်ပစ္စည်းများကို အလွယ်တကူအသုံးပြု နိုင်အောင်ထားရှိရမည်။



၅-၃။သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ခံများမှမီးလောင်ကြောင်းကိုအသံပေးခြင်း၊ထွက်ပေါက်လမ်းကြောင်းများကိုညွှန်ပြခြင်းများကိုပြုလုပ်ရမည်။







၅-၄။မီးခိုးများမရှူမိအောင်လက်ကိုင်ပုဝါ၊လက်ဖြင့်ဖုံးအုပ်ပြီး တက်နိုင်သလောက်မရှူမိအောင်ကာကွယ်ရမည်။

၆။ သယ်ယူခြင်း၊ကူညီခြင်း

၆-၁။ညွှန်ကြားသောအတိုင်းမပြုလုပ်နိုင်သောသူများကို နည်းအမျိုးမျိုးဖြင့် ဘေးကင်းရာသို့ပို့ဆောင်ပေးရန်လိုအပ်ပါသည်။ အောက်ပါနည်းလမ်းများဖြင့်လည်း သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းကိုပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။

-(က)ကျောပိုးသယ်ယူခြင်း

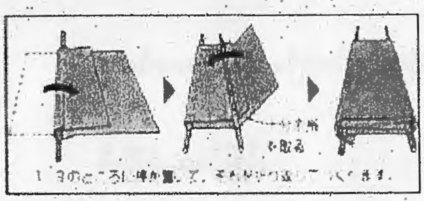
သယ်ယူနိုင်သောခွန်အားအရ ကျောပိုးခြင်းမဖြစ်နိုင်သောအခါလည်းရှိသောကြောင့် ကျောပိုးခြင်း၊ပွေ့ချီခြင်း၊ ၂ယောက်ဖြင့် သယ်ယူခြင်းကို ပြုလုပ်ပါ။


ကျောပိုးခြင်း


ပွေ့ချီခြင်း

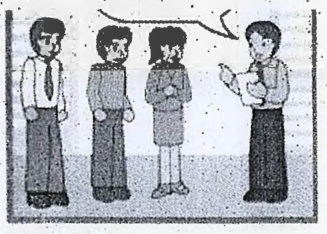

၂ယောက်ဖြင့်သယ်ယူခြင်း

(ခ) အောက်ပါ် ပစ္စည်းများကိုလည်းအသုံးပြုပြီး သယ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။ ပတ်ဝန်းကျင်တွင်အလွယ်ရနိုင်သော ပိတ်စများ၊ ထုတ်တန်းများကို အသုံးပြုပြီး သယ်ဆောင်သူ ၂ဦးမှ ၄ဦးအထိ လိုအပ်ပါသည်။

၇။လူစစ်ဆေးခြင်း

မီးဘေးလွတ်ကင်းသောနေရာကိုရောက်ရှိပါက သက်ဆိုင်ရာဌါနအလိုက် လူဦးရေစစ်ဆေးခြင်းများကိုပြုလုပ်ရပါမည်။
မိမိဌါနမှဝန်ထမ်းအားလုံး စုံလင်လား၊ ထိခိုက်မှုရှိသောသူ ရှိလား၊အရေးပေါ် လူနာရှိလားစသည်များကို စစ်ဆေးရပါမည်။



၈။ မီးသတ်ဌါနမှကားများ၊မီးသတ်သမားများအားသတင်းပို့ခြင်း

မီးသတ်ဌါနမှရောက်ရှိလာပါက တူညီသောသတင်းအချက်အလက်များကိုပေးပို့ရပါမည်။

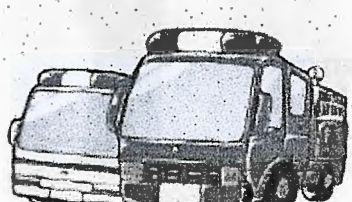
(က) ဝန်ထမ်းအားလုံး အန္တရာယ်ကင်းလား၊ နောက်ကျပြီး ပိတ်မိနေသောသူရှိလား။

(ခ) ထိခိုက်အနာ ရသောသူရှိလား၊ (ဘယ်နှစ်ယောက်၊ဘယ်သူ စသည့်အခြေအနေ)

(ဂ) မီးလောင်သောနေရာကိုပြခြင်း၊ဘယ်အရာလောင်ကျွမ်းနေလဲ၊ လောင်ကျွမ်းနေသောပတ်ဝန်းကျင် စသည့်

( ) စက်ရုံမီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ မီးငြိမ်းသတ်နိုင်လား။

(င) အခြားအချက်အလက်များကို အသိပေးခြင်း



၉။ မီးဘေးဖြစ်ပေါ်ပါတ လေ့ကျင့်ရမည့် အချက်များ

အောက်ပါအချက်များကို အဆင့်သင့်ပြင်ဆင်ထားရမည်။

၁။လေ့ကျင့်မှုအချိန်မည်မျှကြာမြင့်သနည်း။ ယခင်လေ့ကျင့်ချိန်ဖြင့်နှိုင်းယှဉ်ပါ။

၂။မှန်ကန်သောအချက်ပေးခြင်း၊သတင်းပေးခြင်းစနစ် မှန်ကန်လား။

၃။မီးသတ်ဆေးဗူး၊ရေပိုက်များကိုကိုင်တွယ်မှုစုံလင်မှုရှိလား

၄။သတ်မှတ်ထားသောလမ်းအတိုင်း အန္တရာယ်ကင်းစွာထွက်ခွာသွားနိုင်လား။

၅။ဘေးကင်းညွှန်ကြားချက်၊သယ်ယူပို့ဆောင်မှုဘေးကင်းမှုရှိလား။

၆။ညွှန်ကြားချက်များကိုမှန်ကန်စွာ အသိပေးနိုင်လား။

၇။အကြောင်းကြားခြင်း၊မီးလောင်မှုဘေးကင်းညွှန်ကြားချက်များ အဆင်ပြေချောမွေ့စွာလုပ်ဆောင်နိုင်လား။

၈။အခြားလိုအပ်သောအချက်အလက်များ။

၁၀။ လေ့ကျင့်မှု အဆင့်ဆင့်

မီးဘေးအချက်ပေးခြင်း

မီးလောင်နေရာစစ်ဆေးခြင်း

အသိပေးခြင်း၊အကြောင်းကြားခြင်း

မီးငြိမ်းသတ်ခြင်း

ဘေးကင်းရာသို့ညွှန်ပြခြင်း၊ ပို့ဆောင်ခြင်း

မီးသတ်ဌါနသို့ သတင်းပို့ခြင်း

လေ့ကျင့်မှုကိုစစ်ဆေးအကဲဖြတ်ခြင်း





ဝန်ထမ်းများအင်အားဖြင့် ဝိုင်းဝန်းလေ့ကျင့်

ကာကွယ်မှုကို ပြုလုပ်ကြပါစို့